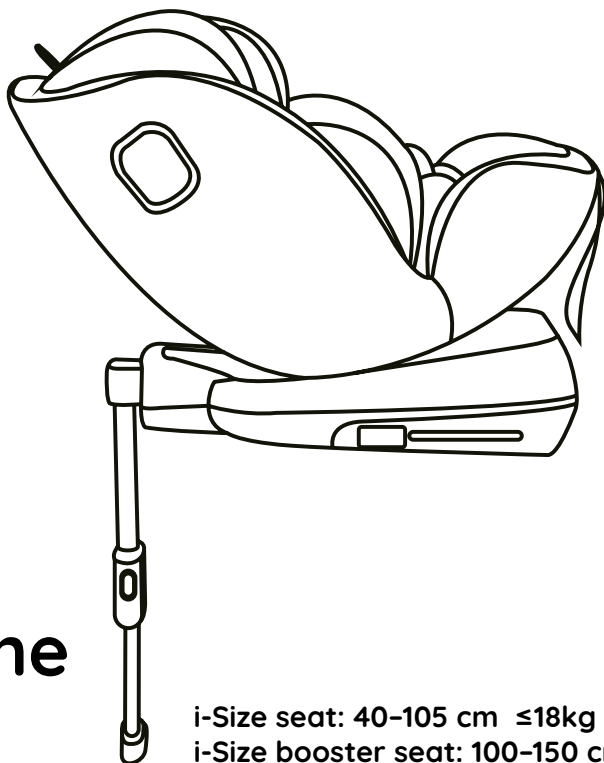




Prestige Line Aero Line

i-Size seat: 40-105 cm ≤18kg
i-Size booster seat: 100-150 cm

EN Child car seat

PL Fotelik samochodowy

DE Kinderautositz

FR Siège auto auto

IT Seggiolino auto

ES Silla de coche

CZ Autosedačka

HU Autós gyerekülés

RO Scaun auto

SK Detská autosedačka

LT Automobiline kėdutė

UA Дитяче автокрісло

BG Детска седалка за автомобил

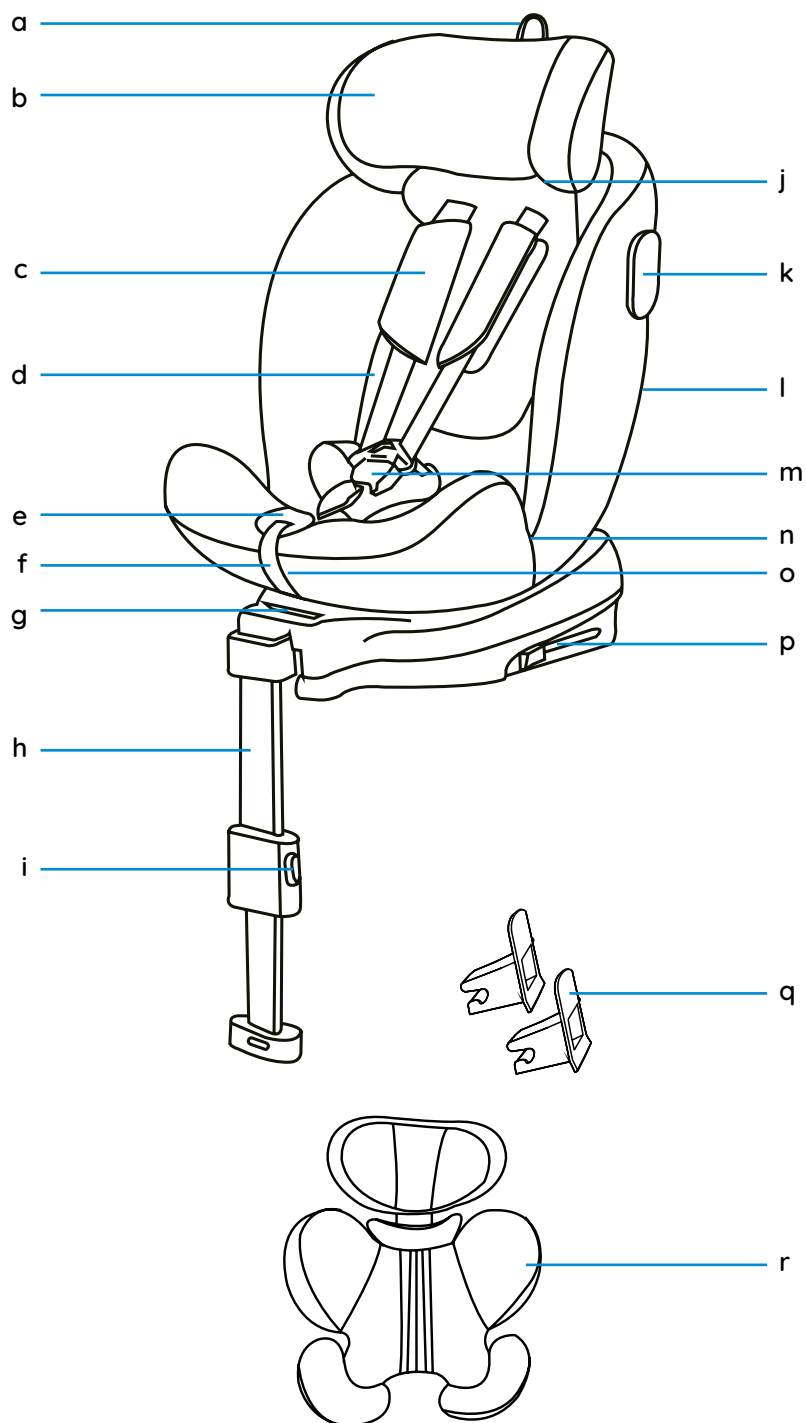
GR Καθισματάκι αυτοκινήτου

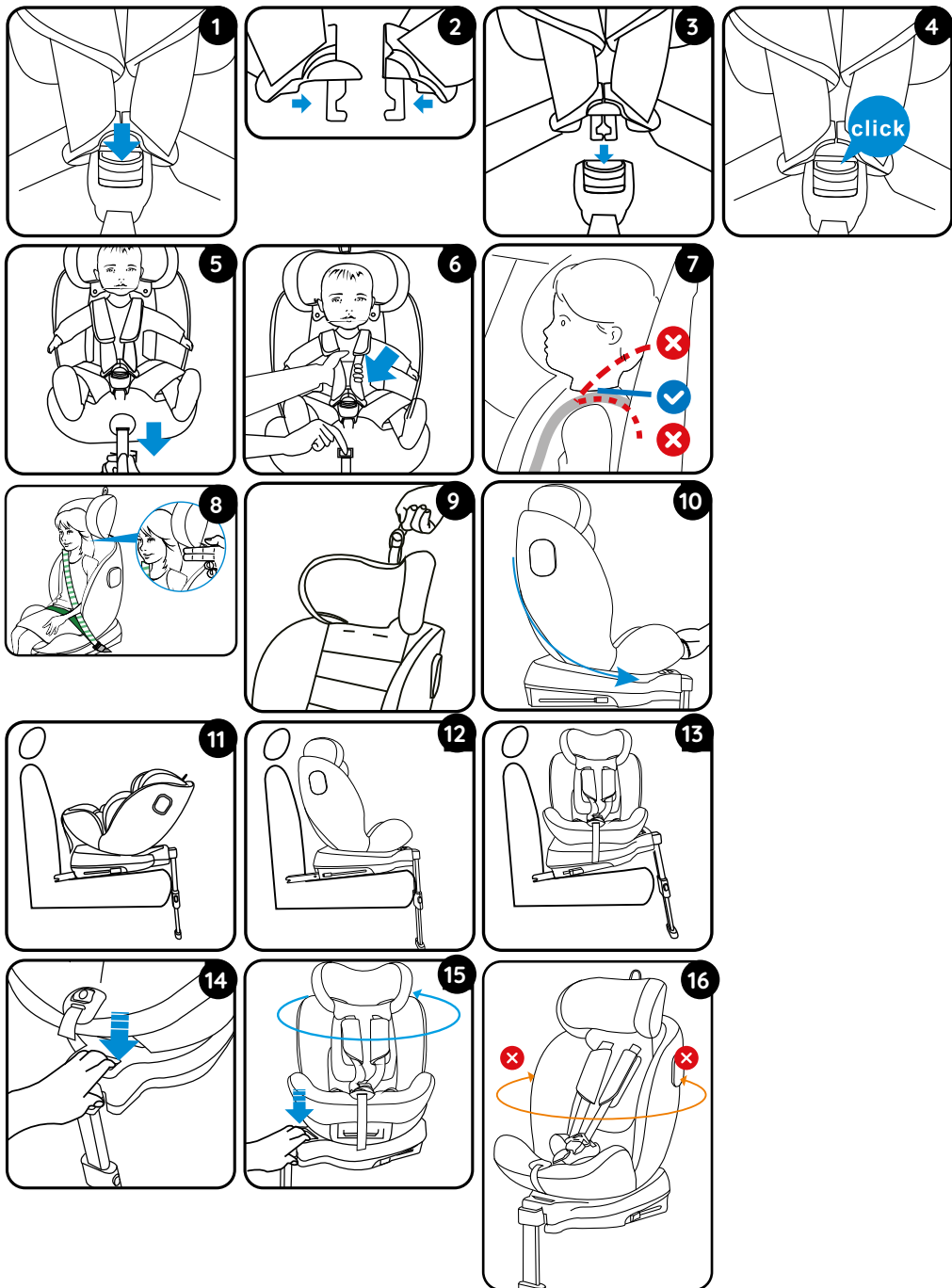


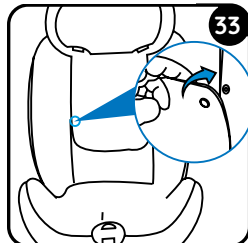
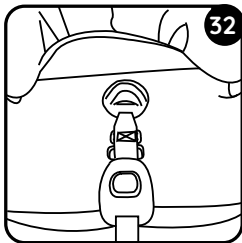
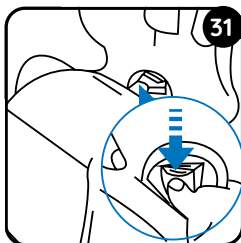
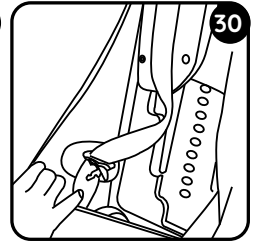
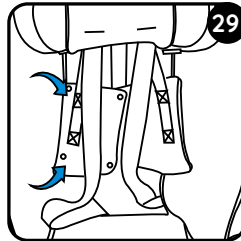
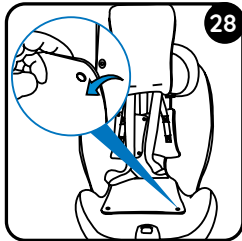
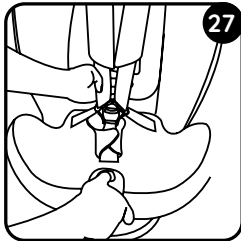
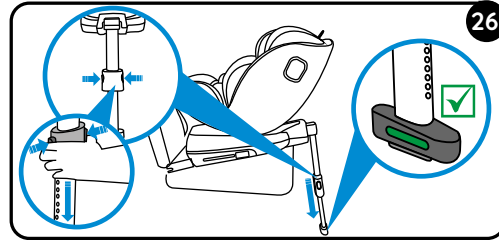
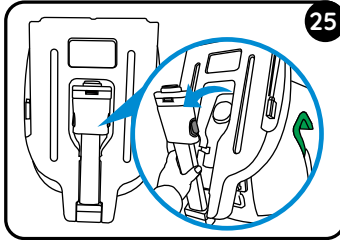
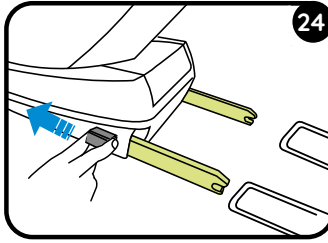
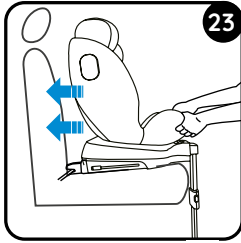
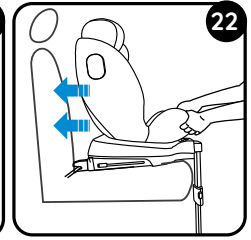
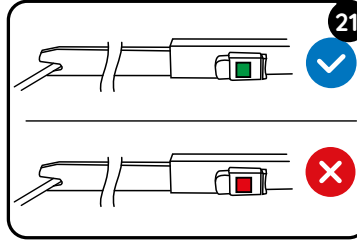
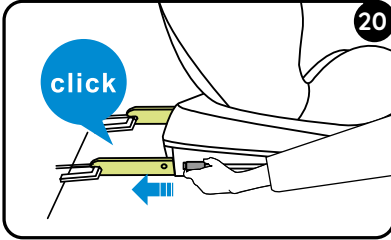
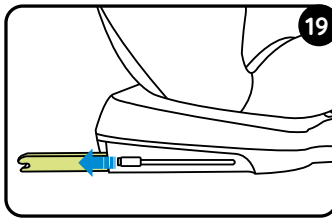
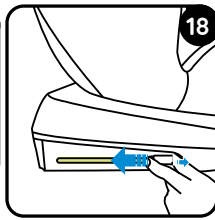
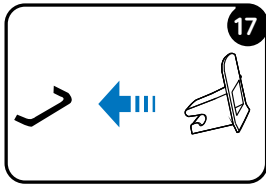
Isofix

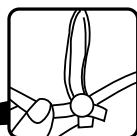
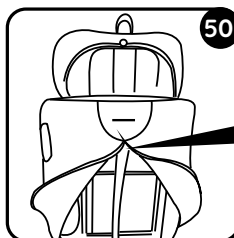
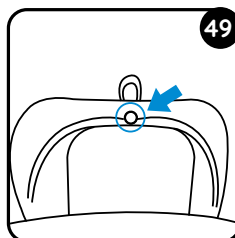
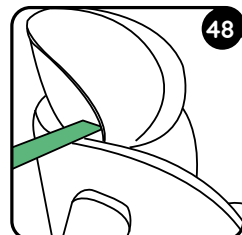
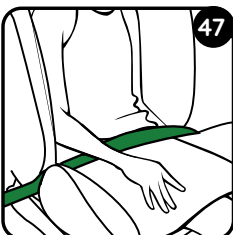
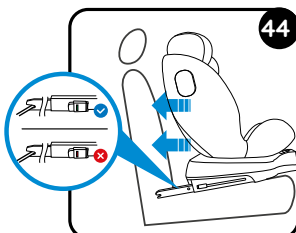
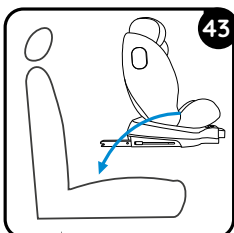
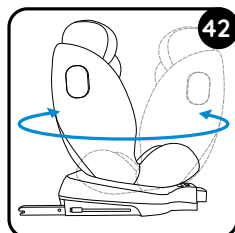
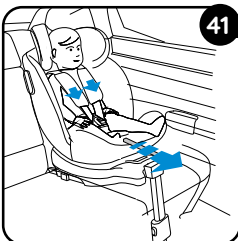
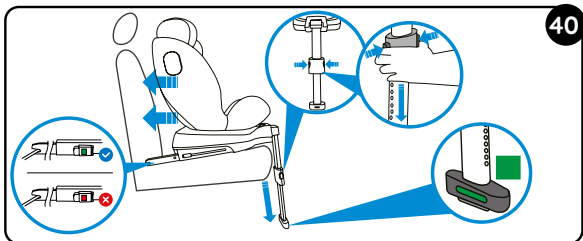
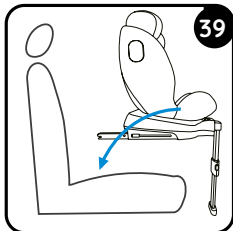
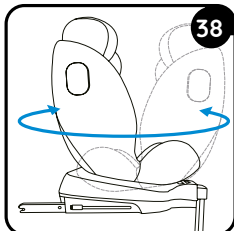
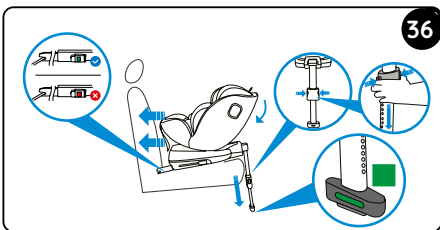
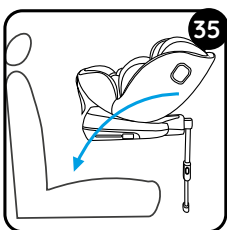
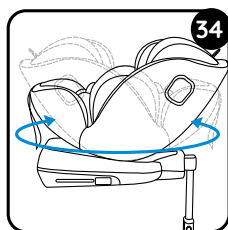


UN Regulation
No. 129/03









Important! Do not install or use the car seat before reading the safety instructions contained in this manual and the vehicle's user manual. Incorrect installation and use can pose a risk to the child.

Note: This is an i-Size Enhanced Child Restraint System. It has been approved according to UN regulation no. 129 for use in i-Size compatible seating positions, as indicated in the vehicle's user manual by the vehicle manufacturers. In case of doubt, consult the system manufacturer or the seller.

Note: This is a booster seat i-Size Enhanced Child Restraint System. It has been approved according to UN regulation no. 129 for use primarily in i-Size seating positions, as indicated in the vehicle's user manual by manufacturers. In case of doubt, consult the system manufacturer or the seller.



Warning!

- The safety of passengers in a vehicle involved in a collision primarily depends on its design and strength. The car seat does not guarantee complete protection for the child from serious injuries; however, correct installation generally increases the chances of survival in an accident.
- Properly fastened seatbelts provide the main protection for the child in the event of an accident.
- Ensure that all users of the car seat properly understand the instructions and installation method of the seat.
- The Nukido car seat is designed for children from birth to 12 years old, with a height from 40 cm to 150 cm.
- Information on suitable seating positions in the vehicle can be found in the vehicle's user manual.
- Rigid elements and plastic parts of the seat must be positioned and installed in such a way that they cannot be pinched by moving seats or vehicle doors during everyday use.
- The seat should only be installed in forward-facing seating positions.
- **IMPORTANT! DO NOT USE THE SEAT INSTALLED FACING THE REAR BEFORE THE CHILD IS 15 MONTHS OLD.**
- Special attention should be paid to ensuring that the belts securing the seat to the vehicle are tight, and the belts securing the child are adjusted to fit the body. The securing belts must not be twisted, turned, or caught.
- It is prohibited to transport the child in inappropriate clothing, as this may prevent the proper and safe fastening of the child with the shoulder belts and the harness between the thighs.
- If the child loosens the belts while driving, stop the vehicle in a safe place and adjust them before continuing the journey.
- Ensure that the lap belt is positioned at the correct height and that all impact shields are correctly installed so that the pelvis is firmly locked.
- The belts securing the restraint device to the vehicle must be tight.
- Each supporting element should be in contact with the vehicle floor.
- Any belts or impact shields securing the child should fit the child's body; the belts must not be twisted.
- Each lap belt should be positioned low, and each impact shield should be correctly installed to ensure the pelvis is firmly locked.
- Before starting to drive, make sure that all elements are properly fastened.
- Using a damaged seat is unacceptable. For the safety of the child, we recommend replacing it with a new one after any exposure to forces, such as during a vehicle collision. In such cases, there may be damage that is not visible but will affect safety.
- Do not use a second-hand product, as the structure of the car seat may be compromised or repaired after an accident.
- The device should be replaced if it has been subjected to severe stresses during a collision.
- Familiarize yourself with the installation instructions for the ISOFIX system in the vehicle manufacturer's manual.
- It is forbidden to make any modifications or use additional elements for the seat without the approval of the homologation authority. Non-compliance with the instructions poses a risk to health and life.

- Do not use the seat if the adult seat belt interferes with the main load point of the child seat. In case of questions, please contact the car seat manufacturer.
- It is also prohibited to install the seat on folding seats without locks. The lack of a lock may cause injuries during emergency braking.
- Do not use or transport the seat without securing it to the vehicle seat. It may pose a risk to other passengers in the event of sudden braking or a collision. Remove it when not regularly used. Store it in a safe place. Do not place heavy items on it.
- The seat should be protected from sunlight when parked, as the seat may heat up significantly and become unpleasantly hot for the child's skin.
- Children should not be left unattended in the seat.
- Any luggage or other items that may cause injury in the event of a collision should be properly secured.
- Do not use the seat without a cover or other structural elements.
- The shoulder strap pads of the seat are essential for the child's safety and should not be removed.
- Do not combine separate elements with other cushions or supports. Use only original parts and accessories.
- The seat cover should not be replaced with one other than that suggested by the manufacturer. It is an integral part of the seat's safety.
- Do not place mats or cushions under the seat to raise it. They may significantly reduce the level of safety.
- All heavy or sharp-edged objects (e.g., luggage) in the vehicle should be properly secured.
- Ensure that seatbelts or buckles are not pinched or caught in the vehicle seat or doors.
- Remove the seat from the vehicle when not used for an extended period.
- If the child loosens the belts while driving, stop the vehicle in a safe place and adjust them before continuing the journey.
- Do not carry the seat with the child seated in it.
- Keep plastic bags away from the child, as they may cause suffocation.
- In case of questions regarding maintenance, repairs, and part replacement, contact the manufacturer of the car seat.
- Do not attach the seat using unidentified hooks or other than those described in the instructions.
- Periodically check safety elements, paying particular attention to connection points, seams, and adjusting devices. Additionally, check the ISOFIX attachment guides for dirt and clean them if necessary.
- It is unacceptable to mount the seat in the front seat with an airbag unless it has been deactivated, and the seat is moved as far back as possible.
- Do not make any modifications, structural changes, or additional elements without the manufacturer's approval.
- The use of ropes or any other substitutes instead of seatbelts is prohibited.
- Children should be taught road safety rules, including how to buckle up properly, as a good example. Pay attention to the child's safety when they start to cry.
- Regular breaks should be taken on long journeys to allow the child to play after being taken out of the seat.
- In emergencies, there may be a need to quickly unbuckle the child from the seat. The harness buckle is durable to a certain extent; therefore, children should be taught not to play with it.
- Transporting unsecured items that may pose an additional hazard (such as books, bags, etc.) is prohibited.
- Regularly check all essential elements of the seat and ensure that, above all, the mechanical elements function properly.
- Do not lubricate any parts of the seat.
- The seat should be disposed of in a manner appropriate to the given country/city.
- The seat set for heights from 140 to 150 cm may not fit all vehicles.
- Keep the instructions for future use.



List of elements

- | | | |
|-----------------------------|-----------------------------------|-----------------------------|
| a. Headrest height adjuster | h. Support leg | n. Lower belt guide |
| b. Headrest | i. Support leg adjustment buttons | o. Recline adjustment lever |
| c. Shoulder pad | j. Seatbelt holder | p. ISOFIX connector |
| d. Shoulder harness | k. Upper belt guide | q. ISOFIX guide |
| e. Central adjuster | l. Instruction storage | r. Infant cushion (<75 cm) |
| f. Adjustment strap | m. Buckle tongue | |
| g. Rotation button | | |



Installation manual

1. Buckle adjustment

- Opening the buckle: Press the red button until the buckle tongues come out of the buckle (Fig. 1).
- Closing the buckle: Join both buckle tongues (Fig. 2), inserting them into the buckle socket (Fig. 3). The buckle is locked when you hear a click (Fig. 4).
- Note: The buckle cannot close if you insert only one buckle tongue.

2. Harness adjustment

- Tightening the harness: Pull the adjustment strap until the shoulder harness lies flat against the child's body (Fig. 5).
- Note: Ensure there is space between the child and the shoulder harness approximately the width of one hand.
- Loosening the harness: Press the central adjuster while pulling both shoulder harnesses forward (Fig. 6). Do not pull on the shoulder pads.

3. Headrest adjustment

- Important: A properly adjusted headrest ensures optimal protection for your child in the safety seat.
- If the seat is secured using the 5-point harness, the headrest must be set so that the shoulder straps are at the same level as your child's shoulders (Fig. 7).
- Note: The shoulder straps must not go behind the child's back or be at ear level or above.
- If the seat is secured using the 3-point vehicle seatbelt, the headrest must be set so that there is a two-finger space between the headrest and your child's shoulders. Make sure the diagonal part of the seatbelt lies on your child's shoulder, not on their neck (Fig. 8).
- First, loosen the harness. Pull the headrest height adjuster and simultaneously move the headrest to shoulder height, according to your child's size (Fig. 9).

4. Recline position adjustment

- The seat has five recline positions for rear-facing and forward-facing settings. Other than the most upright position, the settings may not fit all vehicles.
- Pull the recline adjustment lever and simultaneously tilt the seat to the desired position (Fig. 10).

5. Rotating the seat

- For height 40-105 cm (up to approx. 4 years, up to 18 kg) (Fig. 11).
- For height 76-150 cm (from 15 months to approx. 12 years) (Fig. 12).
- Side position: Not allowed for use during driving (Fig. 13).
- Press the rotation button while rotating the seat in the desired direction (Fig. 14, 15).
- Once the seat rotates to the desired direction, the rotation button will pop out and you will hear a click. Then, try to rotate the seat to ensure it is locked (Fig. 16).

6. ISOFIX adjustment (Fig. 17)

- If your vehicle is not equipped with standard ISOFIX guides, install the two ISOFIX guides that come with the seat, so the cutout faces upwards, on the two ISOFIX anchorage points in your vehicle.
- Tip: ISOFIX anchorage points are located between the seat cushion and the seat back of the car seat. Look for this symbol in your vehicle.

ISOFIX installation

- On both sides of the seat, press the ISOFIX button and pull the ISOFIX connectors out to their longest position (Fig. 18, 19).
- Firmly insert the two ISOFIX connectors into the ISOFIX guides until you hear a click from both sides. The ISOFIX buttons must turn green on both sides (Fig. 20, 21).
- Warning: The ISOFIX connectors are properly locked only when both ISOFIX buttons are green.
- Push the child seat toward the seat back with even and firm pressure on both sides. Shake the seat to ensure it is securely attached, then double-check the green ISOFIX buttons to ensure both are fully green (Fig. 22).

ISOFIX removal

- Push the child seat toward the seat back with firm pressure (Fig. 23).
- Simultaneously press the ISOFIX button and pull the ISOFIX connectors backward (Fig. 24).

7. Installing the support leg

- Pull the support leg down from the bottom of the seat until fully extended (Fig. 25).
- Press both support leg adjustment buttons and extend the support leg until it rests firmly on the vehicle floor (Fig. 26).
- Ensure the indicator on the support leg is green, the bottom of the seat does not lift from the car seat surface, and both support leg adjustment buttons are locked.

8. Removing and installing the harness

- Loosen the 5-point harness on the child seat as much as possible. Then, open the buckle tongue (Fig. 27).
- Loosen the snaps on the cover by moving them up and the bottom part down (Fig. 28).
- Open the two shoulder pads using the Velcro on the sides. Slide the Velcro strip from the open pads under the seat cover and attach it to the supplied fleece strap (Fig. 29).
- Insert the buckle tongues into the appropriate recess inside the backrest (Fig. 30).
- Open the seat cover and fold it forward, pulling the buckle socket out from the cover (Fig. 31).
- Store the buckle socket in the appropriate recess (Fig. 32).
- Close the two snaps and restore the seat cover (Fig. 33).
- Reinstalling the harness: Simply follow the steps in reverse order. Ensure the harness is not twisted.



Child in the seat

1. Rear-facing for height 40-105 cm (from birth to approx. 4 years, max 18 kg)

Note: The infant cushion protects your child. It should be used up to a height of 75 cm.

Note: DO NOT place the rear-facing child seat on the front seat with an active airbag, THIS CAN CAUSE DEATH OR SERIOUS INJURY.

- Pull the support leg from the bottom of the seat.
- Rotate the seat to the rear-facing position (Fig. 34) and recline the seat to the most reclined position.
- Place the seat in the rear-facing position (Fig. 35).
- Install the ISOFIX connectors. Install the support leg (Fig. 36).
- Place your child in the seat. Adjust the headrest to the appropriate height, adjust the harness, and lock the buckle, then tighten the harness (Fig. 37).

2. Forward-facing for height 76-105 cm (from 15 months to approx. 4 years, max 18 kg)

Important: DO NOT use the seat forward-facing until your child is at least 15 months old.

- Pull the support leg from the bottom of the seat. Rotate the seat to face forward (Fig. 38). Place the seat in the forward-facing position (Fig. 39).
- Install the ISOFIX connectors. Install the support leg (Fig. 40).
- Place your child in the seat. Adjust the headrest to the appropriate height, adjust the harness, and lock the buckle, then tighten the harness (Fig. 41).

3. Forward-facing for height 100-150 cm (from approx. 3 to 12 years)

- Remove the harness when the seat is used for a child with a height of 100-150 cm. Ensure the support leg is retracted into the bottom of the seat.
- Rotate the seat to face forward. Place the seat in the forward-facing position (Fig. 42, 43). There are two installation options: (1) Use only the 3-point vehicle seatbelt, or (2) Use the 3-point vehicle seatbelt + ISOFIX connectors.

Warning: Neither option uses the support leg.

- Install the ISOFIX connectors (Fig. 44).
- Place your child in the seat. Adjust the headrest to the appropriate height. Pull the vehicle seatbelt and guide it in front of your child to the seatbelt buckle. Insert the buckle tongue into the seatbelt buckle (Fig. 45).

Warning: The seatbelt buckle must not be placed in the lower belt guide. Place the diagonal section of the belt and the lap belt section on the buckle side in the lower belt guide (Fig. 46). Place the lap belt section on the opposite side of the seat in the lower belt guide (Fig. 47).

Warning: The lap belt section must lie as low as possible on the child's hips on both sides.

- In the case of installation for children with a height of 100-150 cm, this seat may only be used with the vehicle seatbelt, as it has also been tested and approved. If you only want to use the installation with the vehicle seatbelt, skip the content related to the ISOFIX connectors.
- Guide the diagonal section of the belt through the belt holder, if possible (Fig. 48).



Removing the cover

- The cover can be removed and washed. Please follow the care instructions on the label regarding washing the cover.
- Loosely unbutton the snaps on the back of the headrest and remove the headrest cover (Fig. 49).
- Unbutton the snaps and remove the backrest cover (Fig. 49).
- Unbutton the snaps on the seat cover and remove it (Fig. 50).
- Warning: The cover must be placed back in the appropriate snaps to be refitted.



Cleaning and Storage

- Store in a place out of reach of children.
- Do not iron.
- Do not bleach or dry clean.
- Do not use diluted detergent, gasoline, or any other organic solvent.
- Wring gently.
- Dry the wet cover in the shade.

Ważne! Nie montować ani nie używać fotelika przed zapoznaniem się ze wskazówkami bezpieczeństwa zawartymi w niniejszej instrukcji oraz w instrukcji obsługi pojazdu. Nieprawidłowa instalacja i użycie może stanowić zagrożenie dla dziecka.

Uwaga: To jest fotelik i-Size Enhanced Child Restraint System. Został zatwierdzony zgodnie z regulaminem ONZ nr 129, do użytku w miejscach siedzących kompatybilnych z i-Size, jak wskazano w instrukcji obsługi pojazdu przez producentów pojazdów. W razie wątpliwości skonsultuj się z producentem systemu lub sprzedawcą.

Uwaga: To jest fotelik podwyższający i-Size Enhanced Child Restraint System. Został zatwierdzony zgodnie z regulaminem ONZ nr 129 do użytku głównie w miejscach siedzących i-Size, jak wskazano w instrukcji obsługi pojazdu przez producentów. W razie wątpliwości skonsultuj się z producentem systemu lub sprzedawcą.



Ostrzeżenie!

- Bezpieczeństwo pasażerów pojazdu biorącego udział w kolizji zależy przede wszystkim od jego konstrukcji i wytrzymałości. Fotelik nie gwarantuje pełnej ochrony dziecka przed poważnymi urazami, aczkolwiek poprawna jego instalacja zasadniczo zwiększa szanse na przeżycie wypadku.
- Dokładnie zapięte pasy bezpieczeństwa stanowią główną ochronę dziecka podczas wypadku.
- Należy upewnić się, że wszyscy użytkownicy fotelika prawidłowo zrozumieli instrukcję i sposób montażu fotelika.
- Fotelik Nukido jest przeznaczony dla dzieci od urodzenia do 12 lat, o wzroście od 40 cm do 150 cm.
- Informacje na temat odpowiednich miejsc w samochodzie można znaleźć w instrukcji obsługi pojazdu.
- Szttywne elementy i plastikowe części fotelika muszą być umieszczone i zamontowane w taki sposób, aby podczas codziennego użytkowania pojazdu nie mogły zostać przytrzaśnięte przez ruchome siedzenie lub drzwi pojazdu.
- Fotelik należy instalować jedynie na siedzeniach zgodnych z kierunkiem jazdy.
- **WAŻNE! NIE UŻYWAĆ FOTELIKA USTAWIONEGO PRZECIWNIE DO KIERUNKU JAZDY PRZED 15. MIESIĄCEM ŻYCIA DZIECKA.**
- Należy zwrócić szczególną uwagę, aby pasy mocujące fotelik do pojazdu były napięte, a pasy przytrzymujące dziecko dopasowane do budowy ciała. Pasy zabezpieczające nie mogą być skręcone, przekręcone ani zakleszczone.
- Zabrania się przewożenia dziecka w nieprzystosowanym ubraniu, ponieważ może to uniemożliwić prawidłowe i bezpieczne zapięcie dziecka za pomocą pasów naramiennych i uprząży między udami.
- Jeśli dziecko poluźni pasy podczas jazdy, należy zatrzymać pojazd w bezpiecznym miejscu i poprawić je przed kontynuowaniem podróży.
- Należy upewnić się, że pas biodrowy jest założony na prawidłowej wysokości oraz że wszystkie osłony przed uderzeniem są prawidłowo zainstalowane, tak aby miednica była mocno zablokowana.
- Pasy mocujące urządzenie przytrzymujące do pojazdu powinny być napięte.
- Każdy element podpierający powinien stykać się z podłożem w pojeździe.
- Wszelkie pasy lub osłony przed uderzeniem przytrzymujące dziecko powinny być dopasowane do ciała dziecka, pasy nie mogą być skręcone.
- Każdy pas biodrowy powinien być założony nisko, a każda osłona przed uderzeniem powinna być prawidłowo zainstalowana, tak aby miednica była mocno zablokowana.
- Przed rozpoczęciem jazdy, należy upewnić się, czy wszystkie elementy zostały zapięte prawidłowo.
- Niedopuszczalne jest użytkowanie uszkodzonego fotelika. Biorąc pod uwagę bezpieczeństwo dziecka, sugerujemy wymianę na nowy, po każdym wystawieniu go na działanie przeciążeń jak np. w trakcie kolizji pojazdu. W takiej sytuacji mogą powstawać uszkodzenia, które nie będą widoczne, a wpłyną na bezpieczeństwo.
- Nie używać produktu z drugiej ręki, ponieważ konstrukcja fotelika może być naruszona lub po naprawach powypadkowych.
- Urządzenie należy wymienić, jeśli zostało poddane gwałtownym naprężeniom podczas kolizji.

- Zapoznać się z instrukcją montażu systemu ISOFIX w instrukcji producenta pojazdu.
- Zabronione jest dokonywanie jakichkolwiek przeróbek oraz stosowanie dodatkowych elementów do fotelika bez zgody organu udzielającego homologacji. Niestosowanie się do instrukcji stanowi zagrożenie dla zdrowia i życia.
- Nie używać fotelika, jeśli pas bezpieczeństwa dla dorosłych zakłóca główny punkt nośny fotelika dziecka. W przypadku pytań, prosimy o kontakt z producentem fotelika samochodowego.
- Zabronione jest także montowanie fotelika na składanych siedzeniach bez blokady. Brak blokady może być przyczyną urazów podczas awaryjnego hamowania.
- Nie wolno używać ani przewozić fotelika bez przypięcia go do siedzenia pojazdu. Może on stwarzać zagrożenie dla pozostałych pasażerów gdy dojdzie do nagłego hamowania lub kolizji. Zdemontować, gdy nie jest regularnie używany. Przechowywać w bezpiecznym miejscu. Nie kłaść na nim ciężkich przedmiotów.
- Fotelik w trakcie postoju powinien być osłaniany przed promieniami słonecznymi, gdyż siedzisko może się mocno nagrzewać i stawać się nieprzyjemnie gorące dla skóry dziecka.
- Dzieci nie należy pozostawiać w foteliku bez nadzoru.
- Wszelkie bagaże lub inne przedmioty mogące spowodować obrażenia w razie kolizji powinny być odpowiednio zabezpieczone.
- Nie używać fotelika bez pokrowca, ani bez innych elementów jego konstrukcji.
- Nakładki na szelki fotelika są istotne dla bezpieczeństwa dziecka i nie należy ich zdejmować.
- Nie wolno łączyć osobnych jego elementów z innymi poduszkami lub podparciami. Należy używać wyłącznie oryginalnych części i akcesoriów.
- Pokrowiec fotelika nie powinien być zamieniany na inny niż sugerowany przez producenta. Stanowi on integralny element bezpieczeństwa fotelika.
- Nie wolno kłaść pod fotelikiem mat lub poduszek mających na celu jego podwyższenie. Mogą one znacznie ograniczyć poziom bezpieczeństwa.
- Wszelkie ciężkie lub mające ostre krawędzie przedmioty (np. bagaże) w pojeździe powinny być odpowiednio zabezpieczone.
- Zwrócić uwagę, aby pasy bezpieczeństwa lub sprzączka nie zostały zatrzaśnięte lub zaczepione w siedzeniu pojazdu lub drzwiach.
- Zdemontować fotelik z pojazdu, gdy nie jest używany przez dłuższy czas.
- Jeśli dziecko połuźni pasy podczas jazdy, należy zatrzymać pojazd w bezpiecznym miejscu i poprawić je przed kontynuowaniem podróży.
- Nie przenosić fotelika z dzieckiem posadzionym na nim.
- Trzymać plastikową torbę z dala od dziecka, ponieważ może to spowodować uduszenie.
- W przypadku pytań dotyczących konserwacji, naprawy i wymiany części skontaktować się z producentem fotelika.
- Nie należy mocować fotelika o niezidentyfikowane zaczepy lub inne niż opisane w instrukcji.
- Należy okresowo sprawdzać elementy bezpieczeństwa, zwracając szczególną uwagę na punkty łączenia, szwy oraz urządzenia regulujące. Dodatkowo sprawdzać prowadnice załączników ISOFIX pod kątem zabrudzeń i w razie potrzeby wyczyścić je.
- Niedopuszczalne jest mocowanie fotelika na przednim siedzeniu z poduszką powietrzną, chyba że zostanie ona dezaktywowana, a siedzenie zostanie odsunięte jak najdalej do tyłu.
- Nie wprowadzać żadnych modyfikacji, zmian konstrukcyjnych i dodatkowych elementów bez zgody producenta.
- Zabrania się używania lin lub żadnych innych zamienników zamiast pasów bezpieczeństwa.
- Powinno się nauczyć dzieci zasad bezpieczeństwa jazdy, w tym poprawnego zapinania pasów bezpieczeństwa jako dobry przykład. Zwrócić uwagę na bezpieczeństwo dziecka, gdy zaczyna płakać.
- Powinno się robić regularne przerwy w dłuższej podróży, aby umożliwić dziecku zabawę po wyciągnięciu z fotelika.
- W nagłych przypadkach może zająć potrzeba szybkiego wypięcia dziecka z fotelika. Zapięcie szelek jest wytrzymałe do pewnego stopnia, dlatego należy nauczyć dziecko aby nie bawiło się nim.
- Niedozwolone jest przewożenie niezamocowanych, mogących powodować dodatkowe zagrożenie, przedmiotów (takich jak książki, torby itp.).
- Należy regularnie sprawdzać wszystkie istotne elementy fotelika i upewniać się, że przede wszystkim mechaniczne elementy funkcjonują prawidłowo.
- Nie wolno smarować jakichkolwiek części fotelika.

- Fotelik powinno się utylizować w prawidłowy dla danego kraju/miasta sposób.
- Fotelik ustawiony na wzrost od 140 do 150 cm może nie pasować do wszystkich pojazdów.
- Instrukcję należy zachować do wykorzystania w przyszłości.



Lista elementów

- | | | |
|---------------------------------|---|------------------------------------|
| a. Regulator wysokości zagłówka | h. Noga podpierająca | o. Dźwignia regulacji nachylenia |
| b. Zagłówek | i. Przyciski regulacji nogi podpierającej | p. Złącze ISOFIX |
| c. Nakładka na pas barkowy | j. Uchwyt na pas | q. Prowadnica ISOFIX |
| d. Pas barkowy | k. Górna prowadnica pasa | r. Poduszka dla niemowląt (<75 cm) |
| e. Regulator centralny | l. Schowek na instrukcję | |
| f. Pasek regulacyjny | m. Zatrzask klamry | |
| g. Przycisk obrotowy | n. Dolna prowadnica pasa | |



Instrukcja montażu

1. Regulacja sprzączki

- Otwieranie klamry: Naciśnij czerwony przycisk, aż zatrzaski klamry wysuną się z klamry (rys. 1).
- Zamykanie klamry: Połącz oba zatrzaski klamry (rys. 2), wkładając je do gniazda klamry (rys. 3). Klamra jest zablokowana, gdy usłyszysz kliknięcie (rys. 4).

Uwaga: Klamra nie może się zamknąć, jeśli włożysz tylko jeden zatrzask.

2. Regulacja szeleku

- Zaczepianie uprząży: Pociągnij pasek regulacyjny, aż pas barkowy będzie płasko przylegać do ciała dziecka (rys. 5).
Uwaga: Upewnij się, że przestrzeń między dzieckiem a pasem barkowym wynosi mniej więcej grubość jednej dłoni.
- Poluzowanie uprząży: Naciśnij regulator centralny i jednocześnie pociągnij oba pasy barkowe do przodu (rys. 6). Nie ciągnij za nakładki na pas barkowy.

3. Regulacja zagłówka

Ważne: Prawidłowo wyregulowany zagłówek zapewnia optymalną ochronę Twojego dziecka w foteliku bezpieczeństwa.

- Jeśli fotelik jest zamocowany za pomocą 5-punktowej uprząży, zagłówek musi być ustawiony tak, aby pasy barkowe znajdowały się na tym samym poziomie co ramiona Twojego dziecka (rys. 7).
Uwaga: Pasy barkowe nie mogą przechodzić za plecami dziecka ani znajdować się na wysokości uszu lub powyżej uszu.
- Jeśli fotelik jest zamocowany za pomocą 3-punktowego pasa samochodowego, zagłówek musi być ustawiony tak, aby była przestrzeń na szerokość dwóch palców między zagłówkiem a ramionami dziecka. Upewnij się, że ukośna część pasa bezpieczeństwa znajduje się na ramieniu dziecka, a nie na szyi (rys. 8).
- Najpierw poluzuj uprząż. Pociągnij regulator wysokości zagłówka i jednocześnie przesunąć zagłówek do wysokości ramion, zgodnie z rozmiarem dziecka (rys. 9).

4. Regulacja pozycji nachylenia

- Fotelik ma pięć pozycji nachylenia dla ustawienia tyłem do kierunku jazdy i przodem do kierunku jazdy. Oprócz najbardziej pionowej pozycji inne ustawienia mogą nie pasować do wszystkich pojazdów.
- Pociągnij dźwignię regulacji nachylenia i jednocześnie pochyl fotelik do zamierzonej pozycji (rys. 10).

5. Obracanie fotelika

- Dla wzrostu 40-105 cm (do ok. 4 lat, do 18 kg) (rys. 11).
- Dla wzrostu 76-150 cm (od 15 miesięcy do ok. 12 lat) (rys. 12).
- Ustawienie boczne: Zakaz używania podczas jazdy (rys. 13).
- Naciśnij przycisk obrotowy i jednocześnie obróć fotelik w zamierzonym kierunku (rys. 14, 15).
- Gdy fotelik obróci się w żdanym kierunku, przycisk obrotowy wyskoczy i usłyszysz kliknięcie. Następnie spróbuj obrócić fotelik, aby upewnić się, że jest zablokowany (rys. 16).

6. Regulacja ISOFIX (rys. 17)

- Jeśli Twój pojazd nie jest standardowo wyposażony w prowadnice ISOFIX, zamocuj dwie prowadnice ISOFIX, które są dołączone do fotelika, w taki sposób, aby wycięcie było skierowane do góry, na dwóch punktach mocowania ISOFIX w Twoim pojeździe.

Wskazówka: Punkty mocowania ISOFIX znajdują się między siedziskiem a oparciem fotela samochodowego. Szukaj tego symbolu w swoim pojeździe.

Instalacja ISOFIX

- Po obu stronach fotelika naciśnij przycisk ISOFIX i wyciągnij złącza ISOFIX w najdłuższej pozycji (rys. 18, 19).
- Wsuń dwa złącza ISOFIX mocno do prowadnic ISOFIX, aż usłyszysz kliknięcie z obu stron. Przyciski ISOFIX muszą stać się zielone z obu stron (rys. 20, 21).
Ostrzeżenie: Złącza ISOFIX są prawidłowo zablokowane tylko wtedy, gdy oba przyciski ISOFIX są zielone.
- Pchnij fotelik dziecięcy w kierunku oparcia, stosując równomierny i mocny nacisk z obu stron. Potrząśnij fotelikiem, aby upewnić się, że jest on bezpiecznie przymocowany, a następnie ponownie sprawdź zielone przyciski ISOFIX, aby upewnić się, że oba są całkowicie zielone (rys. 22).

Zdejmowanie ISOFIX

- Pchnij fotelik dziecięcy w kierunku oparcia, stosując mocny nacisk (rys. 23).
- Jednocześnie naciśnij przycisk ISOFIX i wyciągnij złącza ISOFIX do tyłu (rys. 24).

7. Montaż nogi podpierającej

- Pociągnij nogę podpierającą w dół od spodu fotela, aż będzie w pełni rozłożona (rys. 25).
- Naciśnij oba przyciski regulacji nogi podpierającej i wyciągnij nogę podpierającą, aż będzie pewnie opierać się na podłodze pojazdu (rys. 26).
- Upewnij się, że wskaźnik na nodze podpierającej jest zielony, dół fotela nie unosi się z powierzchni fotela samochodowego, a oba przyciski regulacji nogi podpierającej są zablokowane.

8. Zdejmowanie i zakładanie pasów

- Poluźnij 5-punktowe pasy na foteliku dziecięcym tak bardzo, jak to możliwe. Następnie otwórz zatrask klamry (rys. 27).
- Poluźnij napy na pokrowcu, przesuwając je w górę, a dolną część w dół (rys. 28).
- Otwórz dwie nakładki na pas barkowy za pomocą rzepów po bokach. Wsuń pasek rzepu z otwartych nakładek pod pokrowiec oparcia i przymocuj go do dostarczonego paska z materiału polarowego (rys. 29).
- Włóż języki zapięcia w odpowiednie wgłębienie wewnątrz oparcia (rys. 30).
- Otwórz pokrowiec siedzenia i złóż pokrowiec do przodu, wyciągając gniazdo klamry z pokrowca (rys. 31).
- Schowaj gniazdo klamry w odpowiednim wgłębieniu (rys. 32).
- Zamknij dwa napy i przywróć pokrowiec siedzenia (rys. 33).
- Ponownie zakładanie pasów: Po prostu postępuj zgodnie z krokami w odwrotnej kolejności. Upewnij się, że pas nie jest skręcony.



Dziecko w foteliku

1. Tyłem do kierunku jazdy 40-105 cm (od urodzenia do około 4 lat, max 18 kg)

Uwaga: Poduszka dla niemowląt chroni Twoje dziecko. Należy ją stosować do wzrostu 75 cm.

Uwaga: NIE umieszczaj fotelika dla dzieci tyłem do kierunku jazdy na przednim siedzeniu z aktywną poduszką powietrzną. MOŻE TO SPOWODOWAĆ ŚMIERĆ LUB POWAŻNE OBRAŻENIA.

- Odciągnij nogę podpierającą od dna fotela.
- Obróć fotelik w kierunku tylnym (rys. 34), dostosuj fotel do najbardziej pochylonej pozycji.
- Umieść fotelik w kierunku przeciwnym do kierunku jazdy (rys. 35).
- Zainstaluj złączka ISOFIX. Zainstaluj nogę podpierającą (rys. 36).
- Umieść swoje dziecko w foteliku. Dostosuj zagłówek do odpowiedniej wysokości, dostosuj pasy i zablokuj zapięcie, a następnie dokręć pasy (rys. 37).

2. Twarzą do kierunku jazdy 76-105 cm (od 15 miesięcy do około 4 lat, max 18 kg)

Ważne: NIE używać fotelika twarzą do kierunku jazdy, dopóki dziecko nie ma co najmniej 15 miesięcy.

- Odciągnij nogę podpierającą od dna fotela. Obróć fotelik w kierunku jazdy (rys. 38). Umieść fotelik w kierunku zgodnym z kierunkiem jazdy (rys. 39).
- Zainstaluj złączka ISOFIX. Zainstaluj nogę podpierającą (rys. 40).
- Umieść swoje dziecko w foteliku. Dostosuj zagłówek do odpowiedniej wysokości, dostosuj pasy i zablokuj zapięcie, a następnie dokręć pasy (rys. 41).

3. Twarzą do kierunku jazdy 100-150 cm (od około 3 do 12 lat)

- Usuń pasy, gdy fotelik jest używany dla dziecka o wzroście 100-150 cm. Upewnij się, że noga podpierająca jest schowana w dolnej części fotela.
- Obróć fotelik w kierunku jazdy. Umieść fotelik w kierunku zgodnym z kierunkiem jazdy (rys. 42, 43). Istnieją dwie opcje instalacji: (1) Użyj tylko pasa 3-punktowego z pojazdu, lub (2) Użyj pasa 3-punktowego z pojazdu + złączka ISOFIX.

Ostrzeżenie: Żadna z opcji nie wykorzystuje nogi podpierającej.

- Zainstaluj złączka ISOFIX (rys. 44).
- Umieść swoje dziecko w foteliku. Dostosuj zagłówek do odpowiedniej wysokości. Wyciągnij pas samochodowy i poprowadź go przed swoim dzieckiem do zapięcia pasa samochodowego. Włóż język zapięcia do zapięcia pasa samochodowego (rys. 45).

Ostrzeżenie: Zapięcie pasa samochodowego nie może być umiejscowione w dolnym prowadniku pasa. Umieść przekątną sekcję pasa i sekcję pasa biodrowego po stronie zapięcia pasa w dolnym prowadniku pasa (rys. 46). Umieść sekcję pasa biodrowego po drugiej stronie fotelika w dolnym prowadniku pasa (rys. 47).

Ostrzeżenie: Sekcja pasa biodrowego musi leżeć jak najniżej na biodrach dziecka z obu stron.

- W przypadku instalacji dla dzieci o wzroście 100-150 cm, ten fotelik może być używany tylko z pasem samochodowym, ponieważ został również przetestowany i zatwierdzony. Jeśli chcesz używać tylko instalacji z pasem samochodowym, pomiń zawartość związaną z złączkami ISOFIX.
- Poprowadź przekątną sekcję pasa przez uchwyt pasa, jeśli to możliwe (rys. 48).



Zdejmowanie pokrowca

- Pokrowiec można zdjąć i wyprać. Proszę przestrzegać instrukcji na metce dotyczącej prania pokrowca.
- Luźno rozepnij napy z tyłu zagłówka i zdejmij pokrowiec zagłówka (rys. 49).
- Rozepnij napy i rozsun zamek z tyłu pokrowca fotela. Pociągnij do przodu i zdejmij pokrowiec fotela (rys. 50).
- Montaż: Wykonaj kroki w odwrotnej kolejności.



Czyszczenie i przechowywanie

- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie prasować.
- Nie wybielać ani nie czyścić chemicznie.
- Nie używać rozcieńczonego detergentu, benzyny lub innego rozpuszczalnika organicznego.
- Wykręcać delikatnie.
- Mokry pokrowiec suszyć w cieniu.

Wichtig! Montieren oder verwenden Sie den Kindersitz nicht, bevor Sie die Sicherheitsanweisungen in dieser Anleitung sowie die Bedienungsanleitung des Fahrzeugs gelesen haben. Eine unsachgemäße Montage und Nutzung kann eine Gefahr für das Kind darstellen.

Hinweis: Es ist ein Kinderautositz mit i-Size Enhanced Child Restraint System. Es wurde gemäß der R129-Zulassung hauptsächlich für die Verwendung in den i-Size-konformen Sitzplätzen zugelassen, die von den Fahrzeugherstellern in der Bedienungsanleitung des Fahrzeugs angegeben wurden. Bei Fragen oder Bedenken, wenden Sie sich bitte an den Sitzhersteller oder -verkäufer.

Hinweis: Es ist eine Sitzerrhöhung mit i-Size Enhanced Child Restraint System. Es wurde gemäß der R129-Zulassung hauptsächlich für die Verwendung in den i-Size-konformen Sitzplätzen zugelassen, die von den Fahrzeugherstellern in der Bedienungsanleitung des Fahrzeugs angegeben wurden. Bei Fragen oder Bedenken, wenden Sie sich bitte an den Sitzhersteller oder -verkäufer.



Warnung!

- Die Sicherheit der Fahrzeuginsassen bei einem Unfall hängt in erster Linie von der Konstruktion und Festigkeit des Fahrzeugs ab. Ein Kindersitz garantiert keinen vollständigen Schutz des Kindes vor schweren Verletzungen, obwohl der richtige Einbau im Allgemeinen die Überlebenschancen bei einem Unfall erhöht.
- Fest angelegte Sicherheitsgurte sind der wichtigste Schutz des Kindes bei einem Unfall.
- Stellen Sie sicher, dass alle Personen, die den Sitz benutzen werden, die Anweisungen verstanden haben und wissen, wie der Autositz montiert werden sollte.
- Der Nukido Kindersitz ist für Kinder mit einer Körpergröße von 100 bis 150 cm und einem Alter von 4 bis 12 Jahren geeignet.
- Informationen über geeignete Sitzplätze in Ihrem Auto finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Fahrzeugs.
- Die steifen Teile und die Kunststoffteile des Autositzes müssen so angeordnet und eingebaut werden, dass sie bei normalem Gebrauch des Fahrzeugs nicht durch Bewegungen der Fahrzeugsitze oder der Fahrzeugschürzen eingeklemmt werden können.
- Der Kindersitz sollte nur auf Autositzen montiert werden, die in Fahrtrichtung gerichtet sind.
- **WICHTIG! VERWENDEN SIE DEN AUTOSITZ IN FAHRTRICHTUNG GERICHTET ERST, WENN DAS KIND MINDESTENS 15 MONATE ALT IST.**
- Es ist besonders darauf zu achten, dass die Gurte, mit denen der Kindersitz am Autositz befestigt ist, straff gespannt sind und die Haltegurte des Kindes eng am Körper anliegen. Die Haltegurte dürfen nicht verdreht, verknotet oder eingeklemmt werden.
- Es ist verboten, ein Kind in ungeeigneter Kleidung zu befördern, da dies dazu führen kann, dass das Kind nicht richtig und sicher mit den Schultergurten und dem Schrittgurt gesichert werden könnte.
- Sollte das Kind während der Fahrt den Sicherheitsgurt lockern, halten Sie das Fahrzeug an einer sicheren Stelle an und korrigieren Sie den Gurt, bevor Sie weiterfahren.
- Vergewissern Sie sich, dass sich der Beckengurt in der richtigen Höhe befindet und dass alle Aufprallschutzeinrichtungen korrekt angebracht sind, so dass das Becken sicher umschlossen wird.
- Die Gurte, mit denen der Kindersitz am Fahrzeug befestigt ist, sollten straff gespannt werden.
- Jedes Stützelement sollte mit dem Fahrzeugboden in Berührung stehen.
- Alle Gurte oder Aufprallschutzvorrichtungen, die das Kind zurückhalten, sollten am Körper des Kindes anliegen; die Gurte dürfen nicht verdreht sein.
- Alle Beckengurte sollten tief anlegen und alle Aufprallschutzvorrichtungen ordnungsgemäß montiert werden, damit das Becken sicher umschlossen wird.
- Vergewissern Sie sich vor der Abfahrt, dass alle Komponenten ordnungsgemäß befestigt sind.
- Es ist verboten, einen beschädigten Sitz zu benutzen. Im Hinblick auf die Sicherheit des Kindes empfehlen wir, den Sitz jedes Mal durch einen neuen zu ersetzen, wenn der Sitz einer Überlastung ausgesetzt wurde, z. B. bei einem Fahrzeugunfall. In einer solchen Situation kann es zu Schäden kommen, die zwar unsichtbar sind, aber die Sicherheit beeinträchtigen können.

- Verwenden Sie kein gebrauchtes Produkt, da die Konstruktion des Sitzes beschädigt oder nach einer Unfallreparatur worden sein könnte.
- Wenn das Produkt bei einer Kollision stark beansprucht wurde, sollte es ausgetauscht werden.
- Beachten Sie die Hinweise zum Einbau des ISOFIX-Systems in der Betriebsanleitung des Fahrzeugherstellers.
- Ohne Zustimmung der Genehmigungsbehörde ist es verboten, am Sitz Änderungen vorzunehmen oder zusätzliche Elemente einzubauen. Bei Nichtbeachtung der Anweisungen besteht Gefahr für Gesundheit und Leben.
- Der Kindersitz darf nicht verwendet werden, wenn der Sicherheitsgurt für Erwachsene mit dem Hauptbelastungspunkt des Kindersitzes kollidiert. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an den Hersteller des Kindersitzes.
- Ebenso ist es verboten, den Sitz auf Klappsitzen ohne Verriegelung zu montieren. Eine fehlende Verriegelung kann bei einer Notbremsung zu Verletzungen führen.
- Benutzen oder transportieren Sie den Sitz nicht, wenn er nicht am Fahrzeugsitz befestigt ist. Er kann bei einem plötzlichen Bremsmanöver oder einem Aufprall eine Gefahr für andere Insassen darstellen. Entfernen Sie den Sitz, wenn Sie ihn nicht regelmäßig benutzen. Bewahren Sie ihn an einem sicheren Ort auf. Legen Sie keine schweren Gegenstände auf den Sitz.
- Der Kindersitz sollte beim Abstellen vor Sonneneinstrahlung geschützt werden, da sich der Sitz stark aufheizen und für die Haut des Kindes unangenehm heiß werden könnte.
- Kinder sollten nicht unbeaufsichtigt im Kindersitz gelassen werden.
- Gepäckstücke oder andere Gegenstände, die bei einem Zusammenstoß Verletzungen verursachen können, sollten ordnungsgemäß gesichert werden.
- Den Kindersitz nicht ohne Bezug oder andere Konstruktionsteile verwenden.
- Die Gurtpolster sind wichtig für die Sicherheit des Kindes und sollten nicht entfernt werden.
- Die einzelnen Komponenten sollten nicht mit anderen Kissen oder Polstern kombiniert werden. Nur Originalteile und -zubehör verwenden.
- Der Sitzbezug sollte nicht durch einen anderen als den vom Hersteller empfohlenen Bezug ersetzt werden. Er ist ein wesentlicher Bestandteil der Sicherheit des Sitzes.
- Legen Sie keine Matten oder Kissen unter den Sitz, um ihn zu erhöhen. Dadurch kann die Sicherheit erheblich beeinträchtigt werden.
- Alle schweren oder scharfkantigen Gegenstände (z. B. Gepäck), die sich im Fahrzeug befinden, sollten ordnungsgemäß gesichert werden.
- Vergewissern Sie sich, dass der Sicherheitsgurt oder das Gurtschloss nicht im Sitz oder in der Tür des Fahrzeugs eingeklemmt wurde.
- Entfernen Sie den Sitz aus dem Fahrzeug, wenn er längere Zeit nicht benutzt wird.
- Sollte das Kind während der Fahrt den Sicherheitsgurt lockern, halten Sie das Fahrzeug an einer sicheren Stelle an und korrigieren Sie den Gurt, bevor Sie weiterfahren.
- Tragen Sie den Sitz nicht, wenn das Kind darauf sitzt.
- Plastiktüten vom Kind fernhalten, da Erstickungsgefahr besteht.
- Bei Fragen zu Wartung, Reparatur und Austausch von Teilen wenden Sie sich bitte an den Hersteller.
- Den Sitz nicht mit unbekannten oder anderen als in der Betriebsanleitung beschriebenen Befestigungselementen befestigen.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Sicherheitsbauteile, insbesondere die Verbindungsstellen, Nähte und Verstellmöglichkeiten. Kontrollieren Sie auch die ISOFIX-Befestigungsführungen auf Verschmutzungen und reinigen Sie sie gegebenenfalls.
- Es ist verboten, einen Kindersitz auf einem Vordersitz mit Airbag zu befestigen, es sei denn, der Airbag deaktiviert ist und der Sitz so weit wie möglich nach hinten geschoben wurde.
- Ohne Genehmigung des Herstellers dürfen keine Veränderungen, An- oder Umbauten vorgenommen werden.
- Die Verwendung von Seilen oder anderen Alternativen zu Sicherheitsgurten ist verboten.
- Kindern sollten die Verkehrssicherheitsregeln, einschließlich des korrekten Anlegens des Sicherheitsgurts, durch Vorbildwirkung vermittelt werden. Wenn Ihr Kind zu weinen beginnt, sorgen Sie für seine Sicherheit.
- Bei längeren Fahrten sollten regelmäßige Pausen eingeplant werden, in denen das Kind nach dem Herausnehmen aus dem Kindersitz Gelegenheit zum Spielen haben sollte.
- In einem Notfall kann es erforderlich sein, das Kind schnell aus dem Sitz zu befreien. Das Gurtschloss ist bis zu einem gewissen Grad fest, weisen Sie Ihr Kind daher an, nicht damit zu spielen.

- Es ist nicht gestattet, lose Gegenstände, die eine zusätzliche Gefahr darstellen können (z. B. Bücher, Taschen usw.), zu transportieren.
- Sie sollten regelmäßig alle wichtigen Elemente des Sitzes überprüfen und sicherstellen, dass vor allem die mechanischen Elemente ordnungsgemäß funktionieren.
- Die Teile des Sitzes dürfen nicht geschmiert werden.
- Die Entsorgung des Sitzes sollte in einer für das Land/die Stadt geeigneten Weise erfolgen.
- Ein Kindersitz, der auf eine Körpergröße von 135 bis 150 cm eingestellt ist, passt möglicherweise nicht in alle Fahrzeuge.
- Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung zum späteren Nachschlagen auf.



Teileliste

- | | | |
|---|---|--------------------------------------|
| a. Höhenverstellung der Kopf-
stütze | h. Stützbein | n. Untere Gurtführung |
| b. Kopfstütze | i. Einstelltasten für den Stütz-
bein | o. Neigungsverstellung des
Sitzes |
| c. Schulterpolster | j. Gurthalter | p. ISOFIX-Anschluss |
| d. Schultergurt | k. Obere Gurtführung | q. ISOFIX-Führung |
| e. Zentralversteller | l. Aufbewahrungsfach für die
Anleitung | r. Reduziereinsatz (<75 cm) |
| f. Einstellgurt | | |
| g. Griff zum Drehen des Sitzes | m. Gurtschloss | |



Montageanleitung

1. Gurtschloss einstellen

- Gurtschloss lösen: Drücken Sie den roten Knopf, bis die Gurtenden aus der Schnalle herausfahren (Abb. 1).
- Gurtschloss schließen: Schließen Sie beide Enden der Klemme an (Abb. 2) und befestigen Sie sie in dem Gurtschloss (Abb. 3).
- Die Schnalle sind im Gurtschloss korrekt angeschnallt, wenn Sie ein deutliches „Klick“ hören (Abb. 4).
Hinweis: Es ist verboten, nur ein Gurtende in dem Gurtschloss anzuschnallen!

2. Gurt einstellen

- Gurt festziehen: Ziehen Sie den Verstellgurt, bis der Schultergurt eng am Körper des Kindes anliegen wird (Abb. 5).
Hinweis: Stellen Sie sicher, dass der Abstand zwischen dem Kind und dem Schultergurt etwa der Dicke einer Hand entspricht.
- Gurt lockern: Drücken Sie den Knopf und gleichzeitig ziehen Sie beide Schultergurte nach vorne (Abb. 6). Ziehen Sie nicht an den Schulterpolstern.

3. Kopfstütze einstellen

Wichtig: Eine korrekt eingestellte Kopfstütze bietet optimalen Schutz für Ihr Kind im Autositz.

- Wenn der Kinderautositz mit einem 5-Punkt-Gurt befestigt ist, sollte die Kopfstütze so eingestellt werden, dass die Schultergurte auf gleicher Höhe mit den Schultern Ihres Kindes sind (Abb. 7).
Hinweis: Die Schultergurte dürfen nicht hinter dem Rücken des Kindes verlaufen oder sich an oder über den Ohren befinden.
- Bei Befestigung des Sitzes mit dem 3-Punkt-Sicherheitsgurt des Fahrzeugs sollte die Kopfstütze so eingestellt werden, dass zwischen Kopfstütze und Schultern ein Abstand von zwei Fingerbreiten besteht. (Abb. 8).
- Lockern Sie zuerst den Gurt. Ziehen Sie den Höhenversteller der Kopfstütze und schieben Sie gleichzeitig die Kopfstütze auf die Höhe der Schultern, entsprechend der Größe des Kindes (Abb. 9).

4. Neigungswinkel des Sitzes einstellen

- Der Autositz kann in 5 Neigungswinkel in und gegen die Fahrtrichtung eingestellt werden. Neben der aufrecht stehenden Position passen möglicherweise nicht alle Einstellungen in jedes Fahrzeug.
- Ziehen Sie den Hebel zur Neigungsverstellung und neigen Sie gleichzeitig den Autositz in die gewünschte Position (Abb. 10).

5. Autokindersitz drehen

- Für eine Körpergröße von 40-105 cm (bis ca. 4 Jahre, bis 18 kg) (Abb. 11).
- Für eine Körpergröße von 76-150 cm (von 15 Monaten bis ca. 12 Jahren) (Abb. 12).
- Seitwärts: Nicht während der Fahrt verwenden (Abb. 13).
- Drücken Sie die Drehtaste und drehen Sie gleichzeitig den Autositz in die gewünschte Richtung (Abb. 14, 15).
- Wenn sich der Sitz in die gewünschte Richtung gedreht hat, wird der Drehknopf zurückspringen und Sie werden ein Klick hören. Versuchen Sie dann, den Sitz zu drehen, um sicherzustellen, dass er verriegelt wurde (Abb. 16).

6. ISOFIX-Einstellung (Abb. 17)

- Wenn Ihr Fahrzeug nicht standardmäßig mit ISOFIX-System ausgestattet ist, befestigen Sie die beiden ISOFIX-Befestigungen, die dem Kinderautositz beiliegen, so, dass die Aussparung nach oben zeigt, an den beiden ISOFIX-Verankerungsösen in Ihrem Fahrzeug.
- Hinweis: Die ISOFIX-Verankerungsösen befinden sich zwischen der Sitzfläche und der Rückenlehne des Autositzes. Suchen Sie dieses Symbol in Ihrem Fahrzeug.

Montage mit ISOFIX

- Drücken Sie auf beiden Seiten des Autositzes die ISOFIX-Tasten und ziehen Sie die ISOFIX-Befestigungen vollständig heraus (Abb. 18, 19).
- Schieben Sie die beiden ISOFIX-Befestigungen fest in die ISOFIX-Verankerungsösen, bis Sie auf beiden Seiten ein Klicken hören. Die ISOFIX-Anzeigen sollten auf beiden Seiten grün werden (Abb. 20, 21).
Warnung: Die ISOFIX-Befestigungen sind nur dann richtig verriegelt, wenn beide ISOFIX-Anzeigen grün sind.
- Schieben Sie den Kindersitz mit gleichmäßigem und kräftigem Druck auf beiden Seiten in Richtung der Rückenlehne. Schütteln Sie den Sitz, um sicherzustellen, dass er sicher befestigt wurde, und überprüfen Sie dann erneut die grünen ISOFIX-Anzeigen, um sicherzustellen, dass beide vollständig grün sind (Abb. 22).

ISOFIX entfernen

- Schieben Sie den Kindersitz mit kräftigem Druck in Richtung der Rückenlehne (Abb. 23).
- Drücken Sie gleichzeitig die ISOFIX-Taste und ziehen Sie die ISOFIX-Befestigungen nach hinten (Abb. 24).

7. Montage des Stützbeines

- Ziehen Sie den Stützbein von der Unterseite des Sitzes nach unten, bis er vollständig ausgeklappt wird (Abb. 25).
- Drücken Sie beide Tasten zur Einstellung des Stützbeines und ziehen Sie den Stützbein heraus, bis er sicher auf dem Boden des Fahrzeugs aufliegen wird (Abb. 26).
- Stellen Sie sicher, dass die Anzeige am Stützbein grün ist, die Unterseite des Kindersitzes nicht vom Fahrzeugsitz abhebt, sowie dass die beide Tasten zur Einstellung des Stützbeines verriegelt wurden.

8. Gurte abnehmen und anbringen

- Lockern Sie die 5-Punkt-Sicherheitsgurte des Kindersitzes so weit wie möglich. Lösen Sie dann den Gurtschloss (Abb. 27).
- Lockern Sie die Druckknöpfe auf dem Bezug, indem Sie sie nach oben und unten bewegen (Abb. 28).
- Öffnen Sie die beiden Schulterpolster mit Klettverschluss an den Seiten. Schieben Sie den Klettband unter den Rückenbezug und befestigen Sie ihn am mitgelieferten Fleeceband (Abb. 29).
- Stecken Sie die Verschlussspannen in die entsprechende Aussparung im Rücken (Abb. 30).

- Öffnen Sie den Sitzbezug und klappen Sie ihn nach vorne, indem Sie die Schnallenöffnung aus dem Bezug ziehen (Abb. 31).
- Verstecken Sie die Schnallenöffnung in der entsprechenden Aussparung (Abb. 32).
- Schließen Sie die beiden Druckknöpfe und setzen Sie den Sitzbezug wieder auf (Abb. 33).
- Sicherheitsgurte wieder anbringen: Befolgen Sie einfach die Schritte in umgekehrter Reihenfolge. Stellen Sie sicher, dass der Gurt nicht verdreht ist.



Kind im Autositz

1. Rückwärtsgerichtet 40-105 cm (von Geburt bis ca. 4 Jahre, max. 18 kg)

Hinweis: Der Reduziereinsatz schützt wird Ihr Kind schützen. Es sollte bis zu einer Körpergröße von bis zu 75 cm verwendet werden.

Hinweis: Montieren Sie den Kindersitz nicht rückwärts auf dem Beifahrersitz mit einem aktiven Airbag, DA DIES ZU TOD ODER SCHWEREN VERLETZUNGEN FÜHREN KANN.

- Klappen Sie den Stützbein aus.
- Drehen Sie den Sitz in die Rückwärtsposition (Abb. 34) und stellen Sie den Sitz in die maximal geneigte Position ein.
- Positionieren Sie den Autositz entgegen der Fahrtrichtung (Abb. 35).
- Installieren Sie die ISOFIX-Befestigungen. Montieren Sie den Stützbein (Abb. 36).
- Setzen Sie Ihr Kind in den Kinderautositz. Stellen Sie die Kopfstütze auf die richtige Höhe ein, passen Sie die Länge der Gurte an und schließen Sie den Gurtschloss, danach ziehen Sie die Gurte fest (Abb. 37).

2. Vorwärtsgerichtet 76-105 cm (von 15 Monaten bis ca. 4 Jahre, max. 18 kg)

Wichtig: Verwenden Sie den Sitz nicht in Fahrtrichtung, bis das Kind mindestens 15 Monate alt ist.

- Klappen Sie den Stützbein aus. Drehen Sie den Sitz in die Fahrtrichtung (Abb. 38). Montieren Sie den Sitz in Fahrtrichtung (Abb. 39).
- Installieren Sie die ISOFIX-Befestigungen. Montieren Sie den Stützbein (Abb. 40).
- Setzen Sie Ihr Kind in den Autositz. Stellen Sie die Kopfstütze auf die richtige Höhe ein, passen Sie die Länge der Gurte an und schließen Sie den Gurtschloss, danach ziehen Sie die Gurte fest (Abb. 41).

3. Vorwärtsgerichtet 100-150 cm (von ca. 3 bis 12 Jahren)

- Entfernen Sie die Gurte, wenn der Kindersitz für ein Kind mit einer Körpergröße von 100-150 cm verwendet wird. Stellen Sie sicher, dass der Stützbein im unteren Teil des Kindersitzes verstaut ist.
- Drehen Sie den Kindersitz in Fahrtrichtung. Stellen Sie den Sitz in Fahrtrichtung auf (Abb. 42, 43). Es gibt zwei Installationsmöglichkeiten: (1) Verwenden Sie nur den 3-Punkt-Gurt des Fahrzeugs oder (2) Verwenden Sie den 3-Punkt-Gurt des Fahrzeugs + ISOFIX-Sicherheitssystem.

Warnung: Bei keiner der Optionen wird ein Stützbein verwendet.

- Befestigen Sie die ISOFIX-Befestigungen (Abb. 44).
- Setzen Sie Ihr Kind in den Kindersitz. Passen Sie die Kopfstütze auf die geeignete Höhe an. Ziehen Sie den Sicherheitsgurt des Fahrzeugs heraus und führen Sie ihn vor Ihrem Kind bis zum Gurtschloss. Schnallen Sie das Kind an (Abb. 45).

Warnung: Das Gurtschloss des Fahrzeuggurtes kann nicht in der unteren Gurtführung positioniert werden. Legen Sie den Diagonalgurt und den Beckengurt auf der Gurtschlossseite in die untere Gurtführung (Abb. 46). Legen Sie den Beckengurt auf der anderen Seite des Sitzes in die untere Gurtführung (Abb. 47).

Warnung: Der Beckengurt sollte auf beiden Seiten möglichst tief auf der Hüfte des Kindes aufliegen.

- Bei der Montage für Kinder mit Körpergröße von 100-150 cm darf dieser Kindersitz nur mit dem Auto-gurt verwendet werden, da er ebenfalls getestet und genehmigt wurde. Wenn Sie nur die Installation mit dem Sicherheitsgurt verwenden möchten, überspringen Sie die Informationen zu den ISOFIX-Sicherheitssystem.
- Führen Sie, wenn möglich, den diagonal verlaufenden Teil des Gurtes durch den Gürtelhalter (Abb. 48).



Bezug entfernen

- Der Bezug kann abgenommen und gewaschen werden. Bitte befolgen Sie die Anweisungen auf dem Etikett zum Waschen des Bezugs.
- Lösen Sie die Druckknöpfe auf der Rückseite der Kopfstütze und entfernen Sie den Bezug der Kopfstütze (Abb. 49).
- Öffnen Sie die Druckknöpfe und ziehen Sie den Reißverschluss auf der Rückseite des Sitzbezugs auf. Ziehen Sie nach vorne und entfernen Sie den Bezug (Abb. 50).
- Montage: Führen Sie die Schritte in umgekehrter Reihenfolge aus.



Reinigung und Lagerung

- An einem für Kinder unzugänglichen Ort aufbewahren.
- Nicht bügeln.
- Nicht bleichen oder chemisch reinigen.
- Verwenden Sie kein verdünntes Reinigungsmittel, Benzin oder andere organische Lösungsmittel.
- Sanft auswringen.

Nassen Bezug im Schatten trocknen.

Important ! N'installez pas et n'utilisez pas le siège auto avant d'avoir lu les instructions de sécurité de ce manuel et du manuel d'utilisation du véhicule. Une installation et une utilisation incorrectes peuvent mettre l'enfant en danger.

Note : C'est un siège auto i-Size Enhanced Child Restraint System. Il a été homologué conformément au règlement n° 129 de l'ONU, pour être utilisé aux places assises compatibles avec la norme i-Size, comme indiqué par les constructeurs automobiles dans le manuel d'utilisation du véhicule. En cas de doute, consultez le fabricant du système ou le revendeur.

Note : C'est un siège auto rehausseur i-Size Enhanced Child Restraint System. Il a été homologué conformément au règlement 129 de l'ONU pour être utilisé principalement aux places assises i-Size, comme indiqué par les constructeurs dans le manuel d'utilisation du véhicule. En cas de doute, consultez le fabricant du système ou le revendeur.



Attention !

- La sécurité des occupants d'un véhicule impliqué dans une collision dépend principalement de sa conception et de sa résistance. Un siège auto pour enfant ne garantit pas une protection totale de l'enfant contre les blessures graves, bien qu'une installation correcte augmente généralement les chances de survie en cas d'accident.
- Des ceintures de sécurité soigneusement bouclées constituent la principale protection d'un enfant en cas d'accident.
- S'assurer que tous les utilisateurs du siège auto ont bien compris les instructions et la manière d'installer le siège auto.
- Le siège auto Nukido est conçu pour les enfants de la naissance à 12 ans, d'une taille de 40 cm à 150 cm.
- Veuillez consulter le manuel d'utilisation de votre véhicule pour savoir quels sièges autos conviennent à votre voiture.
- Les parties rigides et les parties en plastique du siège auto doivent être positionnées et montées de manière à ce qu'elles ne puissent pas être coincées par un siège auto ou une porte de véhicule en mouvement lors de l'utilisation quotidienne du véhicule.
- N'installez le siège auto que sur des sièges autos orientés dans le sens de la marche.
- **IMPORTANT - NE PAS UTILISER AVANT QUE L'ENFANT AIT 15 MOIS.**
- Il convient de veiller tout particulièrement à ce que les sangles fixant le siège auto au véhicule soient bien serrées et à ce que les sangles retenant l'enfant s'adaptent à son corps. Les sangles de sécurité ne doivent pas être tordues, tournées ou coincées.
- Il est interdit de transporter un enfant dans des vêtements inadaptés, car cela peut empêcher l'enfant d'être correctement et solidement attaché avec des bretelles et un harnais entre les cuisses.
- Si un enfant détache sa ceinture de sécurité pendant la conduite, arrêtez le véhicule dans un endroit sûr et corrigez la situation avant de poursuivre le voyage.
- Veillez à ce que la ceinture abdominale soit portée à la bonne hauteur et que tous les dispositifs de protection contre les chocs soient correctement installés de manière à ce que le bassin soit fermement bloqué.
- Les sangles qui fixent le dispositif de retenue au véhicule doivent être bien serrées.
- Chaque élément de soutien doit être en contact avec le sol sur le véhicule.
- Les sangles ou les boucliers d'impact qui retiennent l'enfant doivent être ajustés au corps de l'enfant, les sangles ne doivent pas être tordues.
- Toute ceinture abdominale doit être portée basse et tout dispositif de protection contre les chocs doit être correctement installé de manière à ce que le bassin soit fermement bloqué.
- Assurez-vous que tous les composants sont correctement fixés avant de commencer à rouler.
- L'utilisation d'un siège auto endommagé n'est pas autorisée. Compte tenu de la sécurité de l'enfant, nous suggérons de le remplacer par un neuf après toute exposition à une surcharge telle qu'un accident de véhicule. Dans ce cas, il peut se produire des dommages qui ne sont pas visibles mais qui affectent la sécurité.

- N'utilisez pas un produit d'occasion, car la structure du siège auto peut être endommagée ou avoir été réparée après un accident.
- Le dispositif doit être remplacé s'il a été soumis à des contraintes violentes lors d'une collision.
- Reportez-vous aux instructions du fabricant du véhicule pour l'installation du système ISOFIX.
- Aucune modification ou ajout au siège auto n'est autorisé sans l'approbation de l'autorité compétente en matière d'homologation. Le non-respect des instructions constitue un risque pour la santé et la vie.
- N'utilisez pas le siège auto si la ceinture de sécurité de l'adulte interfère avec le point de transport principal du siège auto de l'enfant. Si vous avez des questions, veuillez contacter le fabricant du siège auto.
- Il est également interdit d'installer le siège auto sur des strapontins sans serrure. L'absence de verrouillage peut entraîner des blessures lors d'un freinage d'urgence.
- Ne pas utiliser ou transporter le siège auto sans l'avoir fixé au siège du véhicule. Il peut constituer un danger pour les autres passagers en cas de freinage brusque ou de collision. Retirez-le lorsqu'il n'est pas utilisé régulièrement. Conservez le siège auto dans un endroit sûr. Ne placez pas d'objets lourds dessus le siège auto.
- Le siège auto doit être protégé des rayons du soleil lorsqu'il est à l'arrêt, car il peut devenir très chaud et désagréable pour la peau de l'enfant.
- Les enfants ne doivent pas être laissés sans surveillance sur le siège auto.
- Tout bagage ou autre objet susceptible de causer des blessures en cas de collision doit être correctement arrimé.
- N'utilisez pas le siège auto sans la housse ou d'autres éléments de sa construction.
- Les coussins du harnais de sécurité sont importants pour la sécurité de l'enfant et ne doivent pas être enlevés.
- Ses éléments séparés ne doivent pas être combinés avec d'autres coussins ou supports. N'utilisez que des pièces et accessoires d'origine.
- La housse de siège auto ne doit pas être remplacée par une housse autre que celle proposée par le fabricant. La housse fait partie intégrante de la sécurité du siège auto.
- Ne placez pas de tapis ou de coussins sous le siège auto pour le surélever. Ceux-ci peuvent réduire considérablement le niveau de sécurité.
- Tout objet lourd ou à arêtes vives (par exemple les bagages) se trouvant dans le véhicule doit être correctement attaché.
- Assurez-vous que la ceinture de sécurité ou la boucle n'est pas coincée dans le siège auto ou la portière du véhicule.
- Retirez le siège auto lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période.
- Si un enfant détache sa ceinture de sécurité pendant la conduite, arrêtez le véhicule dans un endroit sûr et corrigez la ceinture avant de poursuivre le voyage.
- Ne transportez pas le siège auto avec l'enfant assis dessus.
- Tenez le sac en plastique à l'écart de l'enfant, car il risque de l'étouffer.
- Pour toute question concernant l'entretien, la réparation et le remplacement des pièces, contactez le fabricant du siège auto.
- Ne fixez pas le siège auto par des attaches non identifiées ou autres que celles décrites dans les instructions.
- Les composants de sécurité doivent être vérifiés périodiquement, en accordant une attention particulière aux points d'assemblage, aux coutures et aux dispositifs de réglage. De plus, vérifiez que les guides de fixation ISOFIX ne sont pas encrassés et nettoyez-les si nécessaire.
- Il est interdit d'installer un siège auto enfant sur le siège auto avant équipé d'un airbag, sauf si l'airbag est désactivé et que le siège auto est reculé le plus possible.
- Ne pas effectuer de modifications, de changements de conception ou d'ajouts sans l'approbation du fabricant.
- Il est interdit d'utiliser des cordes ou tout autre substitut à la place des ceintures de sécurité.
- Il convient d'enseigner aux enfants les règles de sécurité au volant, y compris le port correct de la ceinture de sécurité, à titre d'exemple. Veillez à la sécurité de l'enfant lorsqu'il commence à pleurer.
- Des pauses régulières doivent être prévues lors des longs trajets pour permettre à l'enfant de jouer après avoir été sorti de son siège auto.
- En cas d'urgence, il peut être nécessaire de retirer rapidement l'enfant du siège auto. L'attache du harnais est robuste dans une certaine mesure, il faut donc apprendre à l'enfant à ne pas jouer avec.

- Il est interdit de transporter des objets non attachés (tels que des livres, des sacs, etc.) qui peuvent constituer un danger supplémentaire.
- Vérifiez régulièrement tous les éléments essentiels du siège auto et assurez-vous que les pièces mécaniques fonctionnent correctement.
- Ne pas lubrifier les parties du siège auto.
- Le siège auto doit être éliminé de la manière appropriée pour le pays/la ville.
- Un siège auto réglé à une hauteur de 140 à 150 cm peut ne pas convenir à tous les véhicules.
- Conservez ce manuel pour toute référence ultérieure.



Liste des composants

- | | | |
|---|--|---------------------------------------|
| a. Dispositif de réglage de la hauteur de la tête | g. Bouton rotatif | m. Languette de boucle |
| b. Tête | h. Jambe de force | n. Guide-ceinture inférieur |
| c. Fourreau de retenue d'épaule | i. Boutons de réglage de la jambe de force | o. Levier de réglage de l'inclinaison |
| d. Retenue d'épaule | j. Porte-ceinture | p. Connecteur ISOFIX |
| e. Dispositif de réglage central | k. Guide-ceinture supérieur | q. Guide ISOFIX |
| f. Sangle d'ajustement | l. Compartiment d'instructions | r. Coussin pour bébé (< 75 cm) |



Instructions de montage

1. Réglage de la boucle

- Pour ouvrir la boucle : Appuyez sur le bouton rouge jusqu'à ce que les loquets de la boucle glissent hors de la boucle (fig. 1).
 - Pour fermer la boucle : Reliez les deux languettes de boucle (fig. 2) en les insérant dans la douille à boucle (fig. 3). La boucle est verrouillée lorsque vous entendez un clic (fig. 4).
- Note** : La boucle ne peut pas se fermer si vous n'insérez qu'une seule languette.

2. Réglage du harnais

- Serrage du harnais : Tirez sur la sangle d'ajustement jusqu'à ce que la retenue d'épaule soit à plat contre le corps de l'enfant (fig. 5).
- Note** : Veillez à ce que l'espace entre l'enfant et la retenue d'épaule soit de l'épaisseur d'une main.
- Desserrage du harnais : Appuyez sur le dispositif de réglage central et tirez les deux retenues d'épaule vers l'avant en même temps (fig. 6). Ne tirez pas sur les fourreaux de retenue d'épaule.

3. Réglage de la tête

Important : Une tête correctement réglée offre une protection optimale à votre enfant dans le siège de sécurité.

- Si le siège est attaché avec un harnais à 5 points, la tête doit être positionnée de manière à ce que les retenues d'épaule soient au même niveau que les épaules de l'enfant (fig. 7).
- Note** : Les retenues d'épaule ne doivent pas passer derrière le dos de l'enfant ni se trouver au niveau ou au-dessus des oreilles.
- Si le siège est fixé au moyen d'une ceinture de sécurité à 3 points, la tête doit être réglée de manière à laisser un espace de deux doigts de large entre la tête et les épaules de l'enfant. Assurez-vous que la partie diagonale de la ceinture de sécurité se trouve sur l'épaule de l'enfant et non sur son cou (fig. 8).
 - Desserrez d'abord le harnais. Tirez sur le dispositif de réglage de la hauteur de la tête et déplacez simultanément la tête à la hauteur des épaules, en fonction de la taille de l'enfant (fig. 9).

4. Réglage de la position d'inclinaison

- Le siège dispose de cinq positions d'inclinaison pour les réglages dos à la route et face à la route. Outre la position la plus verticale, d'autres réglages peuvent ne pas convenir à tous les véhicules.
- Tirez le levier de réglage de l'inclinaison et faites incliner simultanément le siège dans la position souhaitée (fig. 10).

5. Pour tourner le siège

- Pour une taille de 40 à 105 cm (jusqu'à environ 4 ans, jusqu'à 18 kg) (fig. 11).
- Pour une taille de 76 à 150 cm (de 15 mois à environ 12 ans) (fig. 12).
- Positionnement latéral : Utilisation interdite pendant la conduite (fig. 13).
- Appuyez sur le bouton rotatif et tournez en même temps le siège dans la direction souhaitée (fig. 14, 15).
- Lorsque le siège tourne dans la direction souhaitée, le bouton de pivotement sort et vous entendez un clic. Essayez ensuite de tourner le siège pour vous assurer qu'il est bien verrouillé (fig. 16).

6. Réglage ISOFIX (fig. 17)

- Si votre véhicule n'est pas équipé de guides ISOFIX de série, fixez les deux guides ISOFIX fournis avec le siège auto de manière à ce que l'encoche soit orientée vers le haut, sur les deux points d'ancrage ISOFIX de votre véhicule.

Astuce : Les points de fixation ISOFIX sont situés entre le siège et le dossier de siège de la voiture. Recherchez ce symbole dans votre véhicule.

Installation des ISOFIX

- Appuyez sur le bouton ISOFIX des deux côtés du siège et tirez les connecteurs ISOFIX dans la position la plus longue (fig. 18, 19).
 - Faites glisser les deux connecteurs ISOFIX fermement dans les guides ISOFIX jusqu'à ce que vous entendiez un clic des deux côtés. Les boutons ISOFIX doivent devenir verts des deux côtés (fig. 20 et 21).
- Attention !** Les connecteurs ISOFIX ne sont correctement verrouillés que lorsque les deux boutons ISOFIX sont verts.
- Poussez le siège auto vers le dossier en exerçant une pression régulière et ferme des deux côtés. Secouez le siège auto pour vous assurer qu'il est bien fixé, puis vérifiez à nouveau les boutons verts ISOFIX pour vous assurer qu'ils sont tous deux entièrement verts (fig. 22).

Retrait des ISOFIX

- Poussez le siège auto vers le dossier en exerçant une pression ferme (fig. 23).
- Appuyez simultanément sur le bouton ISOFIX et tirez les connecteurs ISOFIX vers l'arrière (fig. 24).

7. Assemblage de la jambe de force

- Tirez la jambe de force vers le bas depuis le dessous du siège jusqu'à ce qu'il soit complètement déployé (fig. 25).
- Appuyez sur les deux boutons de réglage de la jambe de force et étendez la jambe de force jusqu'à ce qu'elle repose fermement sur le plancher du véhicule (fig. 26).
- Assurez-vous que le voyant de la jambe de force est vert, que le fond du siège ne se soulève pas de la surface du siège auto et que les deux boutons de réglage de la jambe de force sont verrouillés.

8. Retrait et fixation des ceintures

- Desserrez autant que possible les courroies à 5 points du siège enfant. Ouvrez ensuite le loquet de la boucle (fig. 27).
- Desserrez les attaches de la housse en les faisant glisser vers le haut et la partie inférieure vers le bas (fig. 28).
- Ouvrez les deux fourreaux de retenue d'épaule munis d'une bande velcro sur les côtés. Faites glisser la bande Velcro des fourreaux ouverts sous la housse du dossier et fixez-la à la bande de tissu molletonné fournie (fig. 29).
- Insérez les languettes du fermoir dans le logement correspondant à l'intérieur du dossier (fig. 30).

- Ouvrez la housse du siège et rabattez-la vers l'avant en tirant la douille à boucle hors de la housse (fig. 31).
- Placez la douille à boucle dans le logement correspondant (fig. 32).
- Refermez les deux attaches et remettez en place la housse du siège (fig. 33).
- Remise en place des ceintures : Il suffit de suivre les étapes dans l'ordre inverse. Assurez-vous que la ceinture n'est pas vrillée.



Enfant dans le siège auto

1. Dos à la route 40-105 cm (de la naissance à environ 4 ans, max 18 kg)

Note : Le coussin pour bébé protège votre bébé. Il peut être utilisé jusqu'à une taille de 75 cm.

Note : N'INSTALLEZ PAS de siège enfant orienté dos à la route sur le siège avant avec un airbag actif, car CELA PEUT ENTRAÎNER LA MORT OU DES BLESSURES GRAVES.

- Tirez la jambe de force vers soi pour l'éloigner de la base du siège.
- Tournez le siège vers l'arrière (fig. 34) et réglez-le sur la position la plus inclinée.
- Placez le siège dans la direction opposée à la route (fig. 35).
- Installez les connecteurs ISOFIX. Installez la jambe de force (fig. 36).
- Placez votre enfant dans le siège. Réglez la tête à la bonne hauteur, réglez les ceintures et verrouillez la boucle, puis serrez les ceintures (fig. 37).

2. Face à la route 76-105 cm (de 15 mois à environ 4 ans, max 18 kg)

Important : N'UTILISEZ PAS de siège face à la route avant que l'enfant n'ait atteint l'âge de 15 mois.

- Tirez la jambe de force vers soi pour l'éloigner de la base du siège. Tournez le siège dans le sens de la marche (fig. 38). Placez le siège dans le sens de la marche (fig. 39).
- Installez les connecteurs ISOFIX. Installez la jambe de force (fig. 40).
- Placez votre enfant dans le siège. Réglez la tête à la bonne hauteur, réglez les ceintures et verrouillez la boucle, puis serrez les ceintures (fig. 41).

3. Face à la route 100-150 cm (environ 3 à 12 ans)

- Retirez les ceintures lorsque le siège est utilisé pour un enfant mesurant entre 100 et 150 cm. Assurez-vous que la jambe de force est rentrée dans le fond du siège.
- Tournez le siège dans le sens de la marche. Placez le siège dans le sens de la marche (fig. 42, 43). Deux options d'installation sont possibles : (1) Utilisez la ceinture à 3 points du véhicule uniquement, ou (2) utilisez la ceinture à 3 points du véhicule + le connecteur ISOFIX.

Attention ! Dans aucune des deux options, la jambe de force n'est pas utilisée.

- Installez les connecteurs ISOFIX (fig. 44).
- Placez votre enfant dans le siège. Réglez la tête à la bonne hauteur. Retirez la ceinture de sécurité et faites-la passer devant votre enfant jusqu'à la boucle de la ceinture de sécurité. Insérez la languette de la boucle dans la boucle de la ceinture de sécurité (fig. 45).

Attention ! La boucle de la ceinture de sécurité ne doit pas se trouver dans le guide-ceinture inférieur. Placez la section diagonale de la ceinture et la section de la ceinture abdominale du côté de la boucle de ceinture dans le guide-ceinture inférieur (fig. 46). Placez la section de la ceinture abdominale de l'autre côté du siège dans le guide de ceinture inférieur (fig. 47).

Attention ! La section de la ceinture abdominale doit reposer aussi bas que possible sur les hanches de l'enfant, des deux côtés.

- Lorsqu'il est installé pour des enfants mesurant de 100 à 150 cm, ce siège ne peut être utilisé qu'avec une ceinture de sécurité, car elle a également été testée et approuvée. Si vous souhaitez utiliser l'installation avec une ceinture de sécurité uniquement, passez le contenu relatif aux connecteurs ISOFIX.
- Faites passer la partie diagonale de la ceinture par le porte-ceinture, si possible (fig. 48).



Retrait de la housse

- La housse est amovible et lavable. Veuillez suivre les instructions figurant sur l'étiquette pour le lavage de la housse.
- Détachez les attaches situées à l'arrière de la tête et retirez la housse de tête (fig. 49).
- Détachez les attaches et défaites la fermeture éclair au dos de la housse de siège. Tirez vers l'avant et retirez la housse du siège (fig. 50).
- Montage : Suivez les étapes dans l'ordre inverse.



Nettoyage et rangement

- Tenir hors de portée des enfants.
- Ne pas repasser.
- Ne pas blanchir ni nettoyer à sec.
- Ne pas utiliser de détergent dilué, d'essence ou de tout autre solvant organique.
- Essorer doucement.
- Sécher la housse humide à l'ombre.

Importante! Non installare o utilizzare il seggiolino prima di aver letto le istruzioni di sicurezza contenute nel presente manuale e nel manuale d'uso del veicolo. Un'installazione e un utilizzo non corretti possono mettere in pericolo il bambino.

Attenzione: Questo è un seggiolino i-Size Enhanced Child Restraint System. È stato approvato in conformità con il Regolamento UNECE R129, per l'uso in posti a sedere compatibili con i-Size, come indicato dai produttori del veicolo nel manuale del veicolo. In caso di dubbio, consultare il produttore o il rivenditore del sistema.

Attenzione: Questo è un seggiolino con rialzo i-Size Enhanced Child Restraint System. È stato approvato in conformità al Regolamento UNECE R129 per l'uso principalmente nei posti a sedere i-Size, come indicato nel manuale del produttore del veicolo. In caso di dubbio, consultare il produttore o il rivenditore del sistema.



Avvertenza!

- La sicurezza degli occupanti del veicolo coinvolto in un incidente dipende principalmente dalla sua struttura e dalla sua resistenza. Il seggiolino non garantisce la completa protezione del bambino da lesioni gravi, ma la sua corretta installazione aumenta notevolmente le possibilità di sopravvivenza in caso di incidente.
- Le cinture di sicurezza allacciate correttamente costituiscono la principale protezione del bambino in caso di incidente.
- Assicurarsi che tutti gli utenti del seggiolino auto abbiano compreso correttamente le istruzioni e le modalità di montaggio.
- Il seggiolino Nukido è progettato per bambini dalla nascita ai 12 anni, con un'altezzada 40 cm a 150 cm.
- Per informazioni sulle posizioni adatte all'interno dell'auto, consultare il manuale d'uso del veicolo.
- I componenti rigidi e le parti in plastica del sedile devono essere posizionati e montati in modo da non essere schiacciati dal sedile mobile o dalla portiera durante l'uso quotidiano del veicolo.
- Installare il seggiolino solo su sedili rivolti verso il senso di marcia.
- **IMPORTANTE! NON UTILIZZARE IL SEGGIOLINO RIVOLTO VERSO IL SENSO DI MARCIA PRIMA CHE IL BAMBINO ABBA COMPIUTO 15 MESI.**
- Prestare particolare attenzione affinché le cinture che fissano il seggiolino al veicolo siano ben salde e che le cinture di ritenuta siano adatte al corpo del bambino. Le cinture di ritenuta non devono essere attorcigliate, ritorte o incastrate.
- È vietato trasportare il bambino con indumenti non idonei, in quanto ciò potrebbe impedirgli di essere trattenuto correttamente e in modo sicuro dalle cinture di ritenuta delle spalle e dall'imbracatura tra le cosce.
- Se il bambino allenta le cinture durante la guida, fermare il veicolo in un luogo sicuro e sistemarle prima di continuare il viaggio.
- Assicurarsi che la cintura addominale sia montata all'altezza corretta e che tutti protezioni antiurto siano installate correttamente in modo da bloccare saldamente il bacino.
- Le cinture che fissano il sistema di ritenuta al veicolo devono essere tese.
- Ogni elemento di supporto deve essere a contatto con il piano di appoggio del veicolo.
- Le cinture o protezioni antiurto che trattengono il bambino devono essere adattate corpo del bambino, le cinture non devono essere attorcigliate.
- Ogni cintura addominale deve essere indossata bassa e ogni protezione antiurto deve essere installata correttamente in modo da bloccare saldamente il bacino.
- Prima di mettersi in viaggio, assicurarsi che tutti i componenti siano fissati correttamente.
- Non è ammesso l'utilizzo di un seggiolino danneggiato. Per la sicurezza del bambino, suggeriamo di sostituire il seggiolino ogni volta che viene sottoposto a un sovraccarico, come nel caso di una collisione del veicolo. In tale situazione, infatti, potrebbero verificarsi danni non visibili, ma che compromettono la sicurezza.

- Non utilizzare un prodotto di seconda mano, in quanto la struttura del sedile potrebbe essere danneggiata, né dopo riparazioni a seguito di incidente.
- Sostituire il dispositivo qualora sia stato sottoposto a sollecitazioni improvvise durante una collisione.
- Per l'installazione del sistema ISOFIX, consultare le istruzioni del fabbricante del veicolo.
- È vietato apportare modifiche al seggiolino o utilizzare elementi aggiuntivi senza il consenso dell'autorità di omologazione. La mancata osservanza delle istruzioni costituisce un pericolo per la salute e la vita.
- Non utilizzare il seggiolino se la cintura di sicurezza per gli adulti interferisce con il punto di sostegno principale del seggiolino. In caso di domande, contattare il fabbricante del seggiolino auto.
- È inoltre vietato installare il sedile su sedili pieghevoli privi di dispositivo di bloccaggio. La mancanza del dispositivo di bloccaggio può causare lesioni durante le frenate di emergenza.
- Non utilizzare o trasportare il seggiolino senza averlo fissato al sedile del veicolo. Può costituire un pericolo per gli altri occupanti in caso di frenata improvvisa o di collisione. Rimuovere il seggiolino quando non viene utilizzato regolarmente. Conservare in un luogo sicuro. Non appoggiarvi sopra oggetti pesanti.
- Il seggiolino deve essere protetto dai raggi del sole quando è parcheggiato, poiché può diventare molto caldo e non essere confortevole per la pelle del bambino.
- Non lasciare sul seggiolino auto bambini non sorvegliati.
- Eventuali bagagli o altri oggetti che potrebbero causare lesioni in caso di collisione devono essere fissati correttamente.
- Non utilizzare il seggiolino senza la fodera o senza altri elementi della sua struttura.
- I copri-cintura sono essenziali per la sicurezza del bambino e non devono essere rimossi.
- Non combinare i suoi componenti separati con altri cuscini o supporti. Utilizzare solo parti e accessori originali.
- Non sostituire il rivestimento del seggiolino con uno diverso da quello suggerito dal fabbricante, in quanto costituisce un elemento di sicurezza integrante del seggiolino.
- Non collocare tappetini o cuscini sotto il sedile per sollevarlo, in quanto possono ridurre significativamente il livello di sicurezza.
- Eventuali oggetti pesanti o con spigoli vivi (per es. bagagli) nel veicolo devono essere adeguatamente protetti.
- Assicurarsi che le cinture di sicurezza o la fibbia non siano impigliate o incastrate nel sedile o nella portiera del veicolo.
- Rimuovere il seggiolino dal veicolo quando non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.
- Se il bambino allenta le cinture durante la guida, fermare il veicolo in un luogo sicuro e sistemarle prima di continuare il viaggio.
- Non trasportare il seggiolino auto con il bambino seduto su di esso.
- Tenere il sacchetto di plastica lontano dalla portata del bambino, poiché potrebbe causare soffocamento.
- In caso di domande sulla manutenzione, la riparazione e la sostituzione delle parti, contattare il fabbricante del seggiolino.
- Non fissare il seggiolino ad attacchi non identificati o diversi da quelli descritti nelle istruzioni.
- Controllare periodicamente i componenti di sicurezza, prestando particolare attenzione ai punti di giunzione, alle cuciture e ai dispositivi di regolazione. Controllare inoltre che le guide degli attacchi ISOFIX non siano sporche e, se necessario, pulirle.
- Non è consentito montare il seggiolino per bambini sul sedile anteriore con airbag, a meno che l'airbag non sia stato disattivato e il sedile non sia stato spostato il più indietro possibile.
- Non apportare modifiche, cambiamenti strutturali o aggiungere elementi senza il consenso del fabbricante.
- È vietato utilizzare corde o altri sostituti al posto delle cinture di sicurezza.
- Ai bambini devono essere illustrate le regole di sicurezza durante la marcia, compreso l'uso corretto delle cinture di sicurezza come buon esempio. Prestare attenzione alla sicurezza del bambino quando inizia a piangere.
- Durante i viaggi più lunghi è necessario effettuare regolarmente soste per consentire al bambino di giocare dopo averlo tolto dal seggiolino.
- In caso di emergenza, potrebbe essere necessario rimuovere rapidamente il bambino dal seggiolino. La chiusura dell'imbracatura è resistente entro certi limiti, occorre pertanto insegnare al bambino a non giocarci.

- Non è consentito trasportare oggetti non fissati (come libri, borse, ecc.) che potrebbero causare ulteriore pericolo.
- Controllare regolarmente tutti i componenti importanti del seggiolino e assicurarsi che soprattutto le parti meccaniche funzionino correttamente.
- Non lubrificare alcuna parte del seggiolino.
- Smaltire il seggiolino nelle modalità previste dal proprio paese/città.
- Il seggiolino impostato su una statura compresa tra 140 e 150 cm potrebbe non essere adatto a tutti i veicoli.
- Conservare queste istruzioni per riferimento futuro.



Elenco degli articoli

- | | | |
|---|--|--|
| a. Regolazione dell'altezza del poggiatesta | g. Pulsante rotante | n. Guida del nastro inferiore |
| b. Poggiatesta | h. Gamba di sostegno | o. Leva di regolazione dell'inclinazione |
| c. Imbottitura delle cinture integrate | i. Pulsanti per la regolazione della gamba di sostegno | p. Ancoraggi ISOFIX |
| d. Cinture integrate | j. Inserto della cintura | q. Indicatori ISOFIX |
| e. Regolazione centrale | k. Guida del nastro superiore | r. Cuscino per neonati (<75 cm) |
| f. Cinghia di regolazione | l. Scomparto per le istruzioni | |
| | m. Fibbia di chiusura | |



Istruzioni di montaggio

1. Regolazione della fibbia

- Apertura della fibbia: Premere il pulsante rosso finché i fermi della fibbia non escano fuori dalla fibbia (fig. 1).
- Chiusura della fibbia: Collegare i due fermi della fibbia (fig. 2) inserendoli nel portafibbia (fig. 3). La fibbia è bloccata quando si sente uno scatto (fig. 4).

Attenzione: La fibbia non può chiudersi se si inserisce solo un fermo.

2. Regolazione delle cinture

- Serraggio delle cinture: Tirare la cinghia di regolazione finché la cintura integrata non poggia aderente al corpo del bambino (fig. 5).

Attenzione: Assicurarsi che lo spazio tra il bambino e la cintura integrata sia pari allo spessore di una mano.

- Allentamento della cintura integrata: Premere la regolazione centrale e tirare contemporaneamente in avanti entrambe le cinture integrate (Figura 6). Non tirare le imbottiture delle cinture.

3. Regolazione del poggiatesta

Importante: Un poggiatesta regolato correttamente offre una protezione ottimale al bambino sul seggiolino.

- Se il seggiolino è fissato con un'imbracatura a 5 punti, il poggiatesta deve essere posizionato in modo che le cinture integrate siano allo stesso livello delle spalle del bambino (Figura 7).

Attenzione: Le cinture integrate non devono passare dietro la schiena del bambino, né essere all'altezza delle orecchie o sopra di esse.

- Se il seggiolino è dotato di una cintura a 3 punti, il poggiatesta deve essere regolato in modo da lasciare uno spazio di due dita tra il poggiatesta e le spalle del bambino. Assicurarsi che la parte diagonale della cintura di sicurezza si trovi sulla spalla del bambino e non sul collo (Figura 8).
- Per prima cosa, allentare l'imbracatura. Tirare il regolatore dell'altezza del poggiatesta e contemporaneamente portare il poggiatesta all'altezza delle spalle, in base alla taglia del bambino (fig. 9).

4. Regolazione dell'inclinazione

- Il seggiolino ha cinque posizioni di inclinazione nel senso di marcia e contro il senso di marcia. Oltre alla posizione più verticale, le altre impostazioni potrebbero non essere adatte a tutti i veicoli.
- Tirare la leva di regolazione dell'inclinazione e contemporaneamente inclinare il seggiolino nella posizione prevista (fig. 10).

5. Rotazione del seggiolino

- Per un'altezza di 40-105 cm (fino a circa 4 anni, fino a 18 kg) (Figura 11).
- Per un'altezza di 76-150 cm (da 15 mesi a circa 12 anni) (Figura 12).
- Posizionamento laterale: Divieto di utilizzo durante la guida (Figura 13).
- Premere il pulsante di rotazione e contemporaneamente ruotare il seggiolino nella direzione prevista (fig. 14, 15).
- Quando il sedile ruota nella direzione desiderata, il pulsante di rotazione viene estratto e si sente un clic. Quindi provare a ruotare il seggiolino per verificare che sia bloccato (fig. 16).

6. Regolazione ISOFIX (fig. 17)

- Se il veicolo non è dotato di guide ISOFIX di serie, fissare le due guide ISOFIX fornite con il seggiolino in modo che la tacca sia rivolta verso l'alto sui due punti di ancoraggio ISOFIX del veicolo.
Consigli: I punti di fissaggio ISOFIX si trovano tra il seggiolino e lo schienale del seggiolino. Cercate questo simbolo nel vostro veicolo.

Installazione ISOFIX

- Su entrambi i lati del seggiolino, premere il pulsante ISOFIX ed estrarre gli ancoraggi ISOFIX nella posizione più lunga (fig. 18, 19).
- Far scorrere saldamente i due ancoraggi ISOFIX nelle guide ISOFIX fino a sentire uno scatto da entrambi i lati. I pulsanti ISOFIX devono diventare verdi su entrambi i lati (Figure 20 e 21).
Avvertenza: Gli ancoraggi ISOFIX sono correttamente bloccati solo quando entrambi i pulsanti ISOFIX sono verdi.
- Spingere il seggiolino verso lo schienale, esercitando una pressione uniforme e decisa da entrambi i lati. Scuotere il seggiolino per verificare che sia ben fissato, quindi controllare nuovamente i pulsanti verdi ISOFIX per verificare che siano entrambi completamente verdi (Figura 22).

Rimozione dell'ISOFIX

- Spingere il seggiolino verso lo schienale esercitando una forte pressione (fig. 23).
- Premere contemporaneamente il pulsante ISOFIX e tirare gli ancoraggi ISOFIX all'indietro (fig. 24).

7. Montaggio della gamba di supporto

- Tirare la gamba di supporto dal lato inferiore del sedile fino a quando non è completamente estesa (fig. 25).
- Premere entrambi i pulsanti di regolazione della gamba di supporto ed estendere la gamba di supporto finché non poggia saldamente sul pavimento del veicolo (fig. 26).
- Assicurarsi che l'indicatore della gamba di supporto sia verde, che il fondo del sedile non si sollevi dalla superficie del seggiolino e che entrambi i pulsanti di regolazione della gamba di supporto siano bloccati.

8. Rimozione e fissaggio delle cinture

- Allentare il più possibile le cinture a 5 punti del seggiolino. Aprire quindi il fermo della fibbia (fig. 27).
- Allentare i fermi sull'imbottitura facendoli scorrere verso l'alto e la parte inferiore verso il basso (fig. 28).
- Aprire le due imbottiture della cintura integrata con velcro sui lati. Far scorrere la striscia di velcro dalle imbottiture aperte sotto il rivestimento dello schienale e fissarla alla striscia di materiale in pile in dotazione (fig. 29).
- Inserire le linguette di chiusura nell'incavo corrispondente all'interno dello schienale (fig. 30).
- Aprire il rivestimento del sedile e ripiegarlo in avanti tirando la sede della fibbia fuori dal rivestimento (fig. 31).

- Far rientrare la presa della fibbia nell'incavo corrispondente (fig. 32).
- Chiudere i due fermi e ripristinare l'imbottitura del seggiolino (fig. 33).
- Riavvolgimento della cintura: È sufficiente seguire i passaggi in ordine inverso. Assicurarsi che la cintura non sia attorcigliata.



Bambino nel seggiolino auto

1. Contro marcia 40-105 cm (dalla nascita a circa 4 anni, max 18 kg)

Attenzione: Il cuscino per neonati protegge il bambino. Deve essere utilizzato fino a un'altezza di 75 cm.

Attenzione: NON collocare un seggiolino per bambini contro marcia sul sedile anteriore con airbag attivo, può causare morte o lesioni gravi.

- Allontanare la gamba di supporto dalla parte inferiore del sedile.
- Ruotare il seggiolino in direzione posteriore (fig. 34), regolare il seggiolino nella posizione più reclinata.
- Posizionare il seggiolino nella direzione contro marcia (Figura 35).
- Installare gli ancoraggi ISOFIX. Installare la gamba di supporto (fig. 36).
- Posizionare il bambino nel seggiolino. Regolare il poggiatesta all'altezza corretta, regolare le cinture e bloccare la fibbia, quindi stringere le cinture (fig. 37).

2. Nel senso di marcia 76-105 cm (da 15 mesi a circa 4 anni, max 18 kg)

Importante: NON utilizzare un seggiolino nel senso di marcia finché il bambino non ha almeno 15 mesi.

- Allontanare la gamba di supporto dalla parte inferiore del sedile. Ruotare il seggiolino nel senso di marcia (fig. 38). Posizionare il seggiolino nel senso di marcia (Figura 39).
- Installare gli ancoraggi ISOFIX. Installare la gamba di supporto (fig. 40).
- Posizionare il bambino nel seggiolino. Regolare il poggiatesta all'altezza corretta, regolare le cinture e bloccare la fibbia, quindi stringere le cinture (fig. 41).

3. Nel senso di marcia 100-150 cm (da 3 a 12 anni circa)

- Rimuovere le cinture quando il seggiolino viene utilizzato per un bambino alto 100-150 cm. Assicurarsi che la gamba di supporto sia inserita nella parte inferiore del sedile.
- Ruotare il seggiolino nel senso di marcia. Posizionare il seggiolino nel senso di marcia (fig. 42, 43). Esistono due opzioni per l'installazione: (1) Utilizzare solo la cintura a 3 punti del veicolo, oppure (2) Utilizzare la cintura a 3 punti del veicolo + connettore ISOFIX.

Avvertenza: Nessuna delle due opzioni utilizza la gamba di supporto.

- Installare gli ancoraggi ISOFIX (fig. 44).
- Posizionare il bambino nel seggiolino. Regolare il poggiatesta all'altezza corretta. Rimuovere la cintura dell'auto e farla passare davanti al bambino fino alla fibbia della cintura dell'auto. Inserire la linguetta della fibbia nella fibbia della cintura dell'auto (fig. 45).

Avvertenza: La fibbia della cintura di sicurezza non deve trovarsi nella guida inferiore della cintura. Posizionare la sezione diagonale della cintura e la sezione della cintura addominale sul lato della fibbia della cintura nella guida inferiore della cintura (fig. 46). Inserire la sezione della cintura integrata sull'altro lato del seggiolino nella guida inferiore della cintura (fig. 47).

Avvertenza: La sezione della cintura integrata deve poggiare il più in basso possibile sui fianchi del bambino su entrambi i lati.

- Se installato per bambini alti 100-150 cm, questo seggiolino può essere utilizzato solo con la cintura dell'auto, poiché è stato testato e approvato. Se si desidera utilizzare solo l'installazione di una cintura per auto, saltare il contenuto relativo ai connettori ISOFIX.
- Far passare la sezione diagonale del nastro attraverso il supporto del nastro, se possibile (fig. 48).



Rimozione dell'imbottitura

- L'imbottitura è sfoderabile e lavabile. Per il lavaggio dell'imbottitura, seguire le istruzioni riportate sull'etichetta.
- Allentare i fermi sul retro del poggiatesta e rimuovere la copertura del poggiatesta (fig. 49).
- Sganciare i fermi e aprire la cerniera sul retro del rivestimento del sedile. Tirare in avanti e rimuovere il rivestimento del sedile (fig. 50).
- Installazione Seguire i passaggi in ordine inverso.



Pulizia e stoccaggio

- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Non stirare.
- Non candeggiare né lavare a secco.
- Non utilizzare detergenti diluiti, benzina o altri solventi organici.
- Girare delicatamente.
- Asciugare l'imbottitura bagnata all'ombra.

Importante No instale ni utilice el asiento hasta que haya leído las instrucciones de seguridad de este manual y el manual del propietario del vehículo. La instalación y el uso incorrectos pueden poner en peligro al niño.

Atención Este es un asiento i-Size Enhanced Child Restraint System. Ha sido homologado de acuerdo con el Reglamento nº 129 de la ONU, para su uso en plazas de asiento compatibles con i-Size, tal y como indican los fabricantes de vehículos en el manual del vehículo. En caso de duda, consulte al fabricante o al distribuidor del sistema.

Atención Este es un asiento elevador i-Size Enhanced Child Restraint System. Ha sido homologado de acuerdo con el Reglamento 129 de la ONU para su uso principalmente en plazas de asiento i-Size, como se indica en el manual del vehículo del fabricante. En caso de duda, consulte al fabricante o al distribuidor del sistema.



Advertencia

- La seguridad de los ocupantes de un vehículo implicado en una colisión depende principalmente de su diseño y resistencia. Una silla de coche no garantiza la protección total del niño contra lesiones graves, aunque una instalación correcta suele aumentar las posibilidades de supervivencia en caso de accidente.
- Los cinturones de seguridad bien abrochados son la principal protección del niño en caso de accidente.
- Asegúrate de que todos los usuarios de la silla de coche entienden las instrucciones y cómo instalarla.
- La silla Nukido está diseñada para niños desde el nacimiento hasta los 12 años, con una altura de 40 cm a 150 cm..
- Consulta el manual de instrucciones de tu vehículo para saber qué sillas de coche son adecuadas para él.
- Las piezas rígidas y de plástico de la silla de coche deben colocarse y ajustarse de tal manera que no puedan quedar atrapadas por un asiento o una puerta del vehículo en movimiento durante el uso diario del vehículo.
- Instala la silla de coche únicamente en asientos orientados en el sentido de la marcha.
- **IMPORTANTE NO UTILICES LA SILLA DE COCHE ORIENTADA HACIA ATRÁS ANTES DE SU NIÑO TENGA 15 MESES DE EDAD.**
- Debe prestarse especial atención a que las correas que sujetan la silla al vehículo estén bien apretadas y a que las correas que sujetan al niño se ajusten a su cuerpo. Las correas de seguridad no deben retorcerse, girarse ni atascarse.
- Está prohibido transportar a un niño con ropa inadecuada, ya que puede impedir que se le sujete de forma correcta y segura con correas para los hombros y un arnés entre los muslos.
- Si un niño se desabrocha el cinturón de seguridad mientras conduce, detén el vehículo en un lugar seguro y corrige la situación antes de continuar el viaje.
- Asegúrate de que el cinturón subabdominal se lleva a la altura correcta y de que todos los dispositivos de protección contra impactos están correctamente colocados para que la pelvis quede firmemente bloqueada.
- Las correas que sujetan el sistema de retención al vehículo deben estar bien apretadas.
- Cada elemento de apoyo debe estar en contacto con el suelo del vehículo.
- Las correas o los escudos antichoque utilizados para sujetar al niño deben ajustarse perfectamente a su cuerpo y no deben retorcerse.
- Cualquier cinturón subabdominal debe llevarse bajo y cualquier dispositivo de protección contra impactos debe colocarse correctamente para que la pelvis quede firmemente bloqueada.
- Asegúrate de que todos los componentes están correctamente fijados antes de empezar a circular.

- No se permite el uso de una silla de coche dañada. Por la seguridad de tu hijo, te aconsejamos que lo sustituyas por uno nuevo después de cualquier choque, como un accidente de tráfico. En este caso, pueden producirse daños no visibles pero que afectan a la seguridad.
- No utilices un producto de segunda mano, ya que la estructura de la silla de coche puede estar dañada o haber sido reparada tras un accidente.
- El dispositivo debe sustituirse si ha sido sometido a esfuerzos violentos durante una colisión.
- Consulta las instrucciones del fabricante del vehículo para instalar el sistema ISOFIX.
- No se permite ninguna modificación o adición a la silla de coche sin la aprobación de la autoridad de homologación competente. El incumplimiento de las instrucciones constituye un riesgo para la vida y la salud.
- No utilices la silla de coche si el cinturón de seguridad del adulto interfiere con el punto principal de transporte de la silla de coche. Si tienes alguna duda, ponte en contacto con el fabricante de la silla de coche.
- También está prohibido instalar la silla de coche en asientos plegables sin cerradura. De lo contrario, podría sufrir lesiones durante una frenada de emergencia.
- No utilices ni transportes la silla de coche sin fijarla al asiento del vehículo. Puede suponer un peligro para los demás pasajeros en caso de frenazo brusco o colisión. Quitála cuando no lo utilices habitualmente. Guarda la silla de coche en un lugar seguro. No coloques objetos pesados encima de la silla de coche.
- La silla de coche debe protegerse de los rayos del sol cuando no se utiliza, ya que puede calentarse mucho y resultar incómoda para la piel del niño.
- No se debe dejar a los niños solos en la silla de coche.
- Todo equipaje u otros objetos que puedan causar lesiones en caso de colisión deben estar correctamente sujetos.
- No utilices la silla de coche sin la funda u otros componentes.
- Los cojines del arnés de seguridad son importantes para la seguridad de tu hijo y no deben quitarse.
- Sus componentes por separado no deben combinarse con otros cojines o soportes. Utiliza únicamente piezas y accesorios originales.
- La funda de la silla de coche no debe sustituirse por otra que no sea la ofrecida por el fabricante. La funda es parte integrante de la seguridad de la silla de coche.
- No coloques alfombras ni cojines debajo de la silla para elevarla. Esto puede reducir considerablemente el nivel de seguridad.
- Los objetos pesados o con bordes afilados (por ejemplo, equipaje) que se encuentren en el vehículo deben estar debidamente asegurados.
- Asegúrate de que el cinturón de seguridad o la hebilla no estén atascados en el asiento o en la puerta del vehículo.
- Retira la silla de coche cuando no la utilices durante un periodo prolongado.
- Si un niño se desabrocha el cinturón de seguridad mientras conduce, detén el vehículo en un lugar seguro y corrígelo antes de continuar el viaje.
- No transportes la silla de coche con el niño sentado en ella.
- Mantén la bolsa de plástico alejada del niño, ya que podría asfixiarle.
- Si tienes alguna duda sobre el mantenimiento, la reparación o la sustitución de piezas, ponte en contacto con el fabricante de la silla de coche.
- No fijas la silla de coche utilizando elementos de fijación no marcados o distintos de los descritos en las instrucciones.
- Los componentes de seguridad deben revisarse periódicamente, prestando especial atención a los puntos de montaje, las costuras y los dispositivos de ajuste. Además, comprueba que las guías de fijación ISOFIX no estén sucias y límpialas si es necesario.
- Está prohibido instalar una silla de coche en el asiento delantero equipado con airbag, a menos que el airbag esté desactivado y el asiento esté desplazado hacia atrás lo máximo posible.
- No realices modificaciones, cambios de diseño ni adiciones sin la aprobación del fabricante.
- Está prohibido utilizar cuerdas o cualquier otro sustituto del cinturón de seguridad.
- Hay que enseñar a los niños las normas de una conducción segura, incluido el uso correcto del cinturón de seguridad, a modo de ejemplo. Asegúrate de que tu hijo está seguro cuando empiece a llorar.
- Durante los viajes largos, deben planificarse pausas regulares para que el niño pueda jugar después de sacarlo de la silla de coche

- En caso de emergencia, puede ser necesario sacar rápidamente al niño de la silla de coche. El enganche del arnés es robusto hasta cierto punto, por lo que debe enseñarse al niño a no jugar con él.
- Está prohibido llevar objetos no sujetos (como libros, bolsas, etc.) que puedan constituir un peligro adicional.
- Comprueba regularmente todas las piezas esenciales de la silla de coche y asegúrate de que las partes mecánicas funcionan correctamente.
- No lubriques ninguna pieza de la silla de coche.
- La silla de coche debe desecharse de la forma adecuada según el país o la ciudad.
- Una silla de coche ajustada a una altura de 140 a 150 cm puede no ser adecuada para todos los vehículos.
- Conserva este manual para futuras consultas.



Lista de piezas

- | | | |
|--|--|--|
| a. Regulador de altura del reposacabezas | h. Pata de apoyo | n. Guía inferior de la correa |
| b. Reposacabezas | i. Botones para ajustar la pata de apoyo | o. Palanca de ajuste de la inclinación |
| c. Hombrera | j. Soporte para cinturón | p. Conector ISOFIX |
| d. Cinta de hombros | k. Guía superior de la correa | q. Guía ISOFIX |
| e. Pieza de ajuste central | l. Compartimento de instrucciones | r. Almohada para bebés (<75 cm) |
| f. Correa de ajuste | m. Cierre de hebilla | |
| g. Botón giratorio | | |



Instrucciones de montaje

1. Ajuste de la hebilla

- Apertura de la hebilla: Pulse el botón rojo hasta que los pestillos de la hebilla se deslicen hacia fuera (fig. 1).
 - Cierre de la hebilla: Conecte los dos pestillos de la hebilla (fig. 2) introduciéndolas en el alojamiento de la hebilla (fig. 3). La hebilla estará bloqueada cuando se oiga un clic (fig. 4).
- Atención:** La hebilla no puede cerrarse si sólo se inserta un pestillo.

2. Ajuste del arnés

- Apretar del arnés: Tire de la correa de ajuste hasta que la correa del hombro quede plana contra el cuerpo del niño (fig. 5).
- Atención:** Asegúrate de que el espacio entre el niño y la cinta de hombros sea aproximadamente del grosor de una mano.
- Aflojar el arnés: Presione el regulador central y tire de las dos correas de los hombros hacia delante al mismo tiempo (figura 6). No tire de las hombreras.

3. Ajuste del reposacabezas

Importante. Un reposacabezas correctamente ajustado proporciona una protección óptima a su hijo en el asiento de seguridad.

- Si el asiento está sujeto con un arnés de 5 puntos, el reposacabezas debe colocarse de modo que las cintas de los hombros queden al mismo nivel que los hombros del niño (figura 7).
- Atención:** Las cintas de los hombros no deben pasar por detrás de la espalda del niño ni quedar a la altura o por encima de las orejas.
- Si el asiento está equipado con un cinturón de seguridad de 3 puntos, el reposacabezas debe ajustarse de modo que quede un espacio de dos dedos de ancho entre el reposacabezas y los hombros

del niño. Asegúrese de que la parte diagonal del cinturón de seguridad quede sobre el hombro del niño y no sobre el cuello (figura 8).

- Primero, afloja el arnés. Tire del regulador de altura del reposacabezas y, al mismo tiempo, desplace el reposacabezas a la altura de los hombros, según la talla del niño (fig. 9).

4. Ajuste de la posición de inclinación

- El asiento tiene cinco posiciones de inclinación para la orientación en el sentido de la marcha y en el sentido contrario. Aparte de la posición más vertical, es posible que otros ajustes no se adapten a todos los vehículos.
- Tire de la palanca de ajuste de la inclinación e incline simultáneamente el asiento hasta la posición prevista (fig. 10).

5. Rotación del asiento

- Para una altura de 40-105 cm (hasta aprox. 4 años, hasta 18 kg) (Figura 11).
- Para una altura de 76-150 cm (desde los 15 meses hasta aproximadamente los 12 años) (Figura 12).
- Posicionamiento lateral: Prohibición de uso durante la conducción (Figura 13).
- Pulse el botón giratorio y, al mismo tiempo, gire el asiento en la dirección prevista (fig. 14, 15).
- Cuando el asiento gira en la dirección deseada, salta el botón giratorio y se oye un clic. A continuación, intente girar el asiento para asegurarse de que está bloqueado (fig. 16).

6. Ajuste ISOFIX (fig. 17)

- Si su vehículo no está equipado con guías ISOFIX, fije las dos guías ISOFIX que vienen con el asiento de forma que la muesca quede orientada hacia arriba en los dos puntos de anclaje ISOFIX de su vehículo.

Orientación: Los puntos de anclaje ISOFIX están situados entre el asiento y el respaldo del asiento del automóvil. Busque este símbolo en su vehículo.

Instalación ISOFIX

- En ambos lados del asiento, pulse el botón ISOFIX y extraiga los conectores ISOFIX en la posición más larga (fig. 18, 19).
- Deslice firmemente los dos conectores ISOFIX en las guías ISOFIX hasta que oiga un clic en ambos lados. Los botones ISOFIX deben volverse verdes en ambos lados (figuras 20, 21).

Atención: Los conectores ISOFIX sólo se bloquean correctamente cuando ambos botones ISOFIX están en verde.

- Empuje el asiento infantil hacia el respaldo, ejerciendo una presión uniforme y firme desde ambos lados. Agite el asiento para asegurarse de que está bien sujeto y, a continuación, vuelva a comprobar los botones ISOFIX verdes para asegurarse de que ambos están completamente verdes (ilustración 22).

Retirada del ISOFIX

- Empuje el asiento infantil hacia el respaldo ejerciendo una presión firme (fig. 23).
- Pulse simultáneamente el botón ISOFIX y tire de los conectores ISOFIX hacia atrás (fig. 24).

7. Conjunto de patas de apoyo

- Tire de la pata de apoyo hacia abajo desde la parte inferior del asiento hasta que esté completamente extendida (fig. 25).
- Presione ambos botones de ajuste de la pata de apoyo y extienda la pata de apoyo hasta que se apoye firmemente en el piso del vehículo (fig. 26).
- Asegúrese de que el indicador de la pata de apoyo esté verde, que la parte inferior del asiento no se levante de la superficie del asiento del automóvil y que ambos botones de ajuste de la pata de apoyo estén bloqueados.

8. Quitar y poner cinturones

- Afloje al máximo las correas de 5 puntos del asiento infantil. A continuación, abra el cierre de la hebilla (fig. 27).
- Afloje las fijaciones de la tapa deslizándolas hacia arriba y la parte inferior hacia abajo (fig. 28).
- Abra las dos hombreras con velcro en los laterales. Deslice la tira de velcro de las almohadillas abiertas por debajo de la funda del respaldo y fíjela a la tira de material polar suministrada (fig. 29).
- Introduzca las lengüetas del cierre en el hueco correspondiente del interior del respaldo (fig. 30).
- Abra la funda del asiento y pliéguela hacia delante tirando del alojamiento de la hebilla hacia fuera de la funda (fig. 31).
- Introduzca el alojamiento de la hebilla en el hueco correspondiente (fig. 32).
- Cierre los dos cierres y vuelva a colocar la funda del asiento (fig. 33).
- Volver a colocar las correas: Basta con seguir los pasos en orden inverso. Asegúrese de que la correa no esté retorcida.



Niño en el asiento

1. Orientado en el sentido contrario a la marcha 40-105 cm (desde el nacimiento hasta aprox. 4 años, máx. 18 kg)

Atención: La almohada para bebés protege a tu bebé. Debe utilizarse hasta una altura de 75 cm.

Atención: NO coloque un asiento infantil orientado en el sentido contrario a la marcha delantero con airbag activo, PUEDE CAUSAR LA MUERTE O LESIONES GRAVES.

- Separe la pata de apoyo de la parte inferior del asiento.
- Gire el asiento hacia el sentido contrario a la marcha (fig. 34), ajuste el asiento en la posición más reclinada.
- Coloque el asiento hacia el sentido contrario a la marcha (figura 35).
- Instale los conectores ISOFIX. Instale la pata de apoyo (fig. 36).
- Coloque al niño en el asiento. Ajuste el reposacabezas a la altura correcta, ajuste los cinturones y bloquee la hebilla, luego apriete los cinturones (fig. 37).

2. En el sentido de la marcha 76-105 cm (de 15 meses a aprox. 4 años, máx. 18 kg)

Importante: NO utilice un asiento orientado en el sentido de la marcha hasta que el niño tenga al menos 15 meses.

- Separe la pata de apoyo de la parte inferior del asiento. Gire el asiento en el sentido de la marcha (fig. 38). Coloque el asiento en el sentido de la marcha (figura 39).
- Instale los conectores ISOFIX. Instale la pata de apoyo (fig. 40).
- Coloque al niño en el asiento. Ajuste el reposacabezas a la altura correcta, ajuste los cinturones y bloquee la hebilla, luego apriete los cinturones (fig. 41).

3. En el sentido de la marcha 100-150 cm (aprox. de 3 a 12 años)

- Retire las correas cuando el asiento se utilice para un niño de 100-150 cm de estatura. Asegúrese de que la pata de apoyo está metida en la parte inferior del asiento.
- Gire el asiento en el sentido de la marcha. Coloque el asiento en el sentido de la marcha (fig. 42, 43). Hay dos opciones de instalación: (1) Utilice sólo el cinturón de 3 puntos del vehículo, o (2) Utilice el cinturón de 3 puntos del vehículo + conector ISOFIX.

Atención: Ninguna de las dos opciones utiliza la pata de apoyo.

- Instale los conectores ISOFIX (fig. 44).
- Coloque al niño en el asiento. Ajuste el reposacabezas a la altura correcta. Retire el cinturón del coche y guíelo por delante de su hijo hasta la hebilla del cinturón del coche. Introduzca la lengüeta de la hebilla en la hebilla del cinturón del automóvil (fig. 45).

Atención: La hebilla del cinturón del automóvil no debe estar situada en la guía inferior del cinturón. Coloque la sección diagonal del cinturón y la sección del cinturón de cadera del lado de la hebilla del cinturón en la guía inferior del cinturón (fig. 46). Coloque la sección del cinturón de cadera del otro lado del asiento en la guía inferior del cinturón (fig. 47).

Atención: La sección del cinturón de cadera debe quedar lo más baja posible sobre las caderas del niño en ambos lados.

- Cuando se instala para niños de 100-150 cm de altura, este asiento sólo puede utilizarse con un cinturón de seguridad, ya que también ha sido probado y homologado. Si sólo desea instalar un cinturón de seguridad, omita el contenido relacionado con los conectores ISOFIX.
- Guíe la sección diagonal de la correa a través del soporte de la correa, si es posible (fig. 48).



Retirar la tapa

- La funda es extraíble y lavable. Siga las instrucciones de la etiqueta para lavar la funda.
- Afloje las fijaciones de la parte posterior del reposacabezas y retire la cubierta del reposacabezas (fig. 49).
- Afloje los cierres y desabroche la cremallera de la parte trasera de la funda del asiento. Tire hacia delante y retire la funda del asiento (fig. 50).
- Montaje Siga los pasos en orden inverso.



Limpieza y almacenamiento

- Mantener fuera del alcance de los niños.
- No planchar.
- No lavar con lejía ni en seco.
- No utilice detergente diluido, gasolina ni ningún otro disolvente orgánico.
- Gira suavemente.
- Seque la cubierta húmeda a la sombra.

Důležité! Autosedačku instalujte a používejte až po přečtení bezpečnostních pokynů uvedených v této příručce a v návodu k obsluze vozidla. Nesprávná instalace a používání může ohrozit dítě.

Pozor: Jedná se o dětskou autosedačku i-Size Enhanced Child Restraint System. Byla schválena v souladu s předpisem OSN č. 129 pro použití na sedadlech kompatibilních s i-Size, jak výrobci vozidel uvádějí v návodu k obsluze vozidla. V případě pochybností se obraťte na výrobce systému nebo prodejce.

Pozor: Jedná se o podsedák i-Size Enhanced Child Restraint System. Byl schválen v souladu s předpisem OSN č. 129 pro použití především na sedadlech i-Size, jak výrobci vozidel uvádějí v návodu k obsluze vozidla. V případě pochybností se obraťte na výrobce systému nebo prodejce.



Varování!

- Bezpečnost cestujících vozidla, které se účastní dopravní nehody, závisí především na jeho konstrukci a pevnosti. Autosedačka nezaručuje plnou ochranu dítěte proti vážnému zranění, i když její správná montáž výrazně zvyšuje šance na přežití nehody.
- Pevně zapnuté bezpečnostní pásy jsou hlavní ochranou dítěte při nehodě.
- Zajistěte, aby všichni uživatelé autosedačky správně pochopili návod a způsob montáže autosedačky.
- Sedačka Nukido je určena pro děti od narození do 12 let s výškou od 40 cm do 150 cm.
- Informace o vhodném umístění ve vozidle najdete v uživatelské příručce vozidla.
- Pevně součásti a plastové díly autosedačky musí být umístěny a namontovány tak, aby při každodenním používání vozidla nebyly zachyceny pohyblivým sedadlem nebo dveřmi vozidla.
- Autosedačka se může namontovat pouze na sedadla otočená po směru jízdy.
- DŮLEŽITÉ! NEPOUŽÍVEJTE AUTOSEDAČKU OTOČENOU PROTI SMĚRU JÍZDY DO VĚKU 15 MĚSÍCŮ DÍTĚTE.**
- Věnujte zvláštní pozornost tomu, aby popruhy připevňující autosedačku k vozidlu byly napnuté a bezpečnostní pásy zajišťující dítě byly přizpůsobeny stavbě těla dítěte. Bezpečnostní pásy nesmí být zkroucené, překroucené nebo zaseknuté.
- Dítě nepřevazujte v nevhodném oblečení, protože to může bránit správnému a bezpečnému zajištění dítěte pomocí ramenních pásů a rozkrokového popruhu.
- Pokud si dítě uvolní pásy během jízdy, zastavte vozidlo na bezpečném místě a upravte je před pokračováním v cestě.
- Ujistěte se, že břišní pás prochází ve správné výšce a všechny chrániče proti nárazu jsou správně namontovány tak, aby pánev byla pevně zajištěná.
- Popruhy upevňující zádržné zařízení k vozidlu musí být napnuté.
- Každý nosný prvek se musí dotýkat podlahy ve vozidle.
- Veškeré pásy nebo chrániče proti nárazu zadržující dítě musí přiléhat k tělu dítěte, pásy nesmí být překroucené.
- Každý břišní pás musí být umístěn nízko a každá ochrana proti nárazu musí být správně namontována, tak aby pánev byla správně zajištěná.
- Před jízdou se ujistěte, že jsou všechny prvky správně zapnuté.
- Nepoužívejte poškozenou autosedačku. S ohledem na bezpečnost dítěte ji doporučujeme vyměnit za novou po každém vystavení přetížení, jako například při srážce vozidla. V takové situaci může dojít k poškození, které nebude viditelné, ale bude mít vliv na bezpečnost.
- Nepoužívejte výrobek z druhé ruky, protože konstrukce autosedačky může být narušená nebo opravená po nehodě.
- Zařízení vyměňte, pokud bylo vystaveno prudkému namáhání při nehodě.
- Seznamte se s návodem k montáži systému ISOFIX v uživatelské příručce vozidla.
- Bez souhlasu schvalovacího orgánu neprovádějte žádné úpravy a nepoužívejte další prvky v autosedačce. Nedodržení pokynů představuje ohrožení zdraví a života.
- Nepoužívejte autosedačku, pokud bezpečnostní pás pro dospělé zasahuje do hlavního nosného bodu dětské autosedačky. V případě dotazů se obraťte na výrobce dětské autosedačky.

- Autosedačku nemontujte také na sklopná sedadla bez zámku. Pokud zámek není, může dojít k úrazu při nouzovém brzdění.
- Autosedačku nepoužívejte ani nepřpravujte bez upevnění k sedadlu vozidla. Při náhlém brzdění nebo nárazu může ohrozit ostatní cestující. Pokud ji pravidelně nepoužíváte, odmontujte ji. Skladujte na bezpečném místě. Nepokládejte na ni těžké předměty.
- Autosedačku při parkování chraňte proti slunečnímu záření, protože se sedadlo může silně zahřívat a může být nepříjemné pro dětskou pokožku.
- Děti nenechávejte v autosedačce bez dozoru.
- Všechna zavazadla nebo jiné předměty, které by mohly při nehodě způsobit zranění, řádně zajistěte.
- Nepoužívejte autosedačku bez potahu nebo jiných prvků její konstrukce.
- Návleky na popruhy autosedačky jsou důležité pro bezpečnost dítěte a nesmí se odstraňovat.
- Nekombinujte samostatné prvky s jinými polštáři nebo podpěrami. Používejte pouze originální díly a příslušenství.
- Potah autosedačky neměňte za jiný než doporučený výrobcem. Je nedílným bezpečnostním prvkem autosedačky.
- Pod autosedačku nepodkládejte podložky nebo polštáře, abyste ji zvýšili. Mohou výrazně snížit úroveň bezpečnosti.
- Veškeré těžké předměty nebo předměty s ostrými hranami (např. zavazadla) musí být ve vozidle řádně zajištěny.
- Dávejte pozor, aby bezpečnostní pásy nebo přezka nebyly zaseknuty nebo zachyceny v sedadle nebo dveřích vozidla.
- Pokud autosedačku delší dobu nepoužíváte, odmontujte ji z vozidla.
- Pokud si dítě uvolní pásy při jízdě, zastavte vozidlo na bezpečném místě a upravte je před pokračováním v cestě.
- Nepřenášejte autosedačku, když v ní sedí dítě.
- Držte plastovou tašku mimo dosah dítěte, protože může způsobit udušení.
- V případě dotazů týkajících se údržby, opravy a výměny dílů kontaktujte výrobce autosedačky.
- Nepřipevňujte autosedačku k neidentifikovaným fixačním bodům nebo jiným nepopsaným v návodu.
- Pravidelně kontrolujte bezpečnostní prvky, dávejte pozor na fixační body, švy a seřizovací zařízení. Kromě toho kontrolujte vodící lišty adaptérů ISOFIX, zda nejsou znečištěné, a bude-li třeba, vyčistěte je.
- Nemontujte autosedačku na přední sedadlo s airbagem, ledaže airbag není aktivován a sedadlo bude posunuto co nejvíce dozadu.
- Nezavádějte žádné úpravy, konstrukční změny nebo dodatečné prvky bez souhlasu výrobce.
- Nepoužívejte lana nebo žádné jiné náhrady místo bezpečnostních pásů.
- Dítě se musí naučit pravidlům bezpečnosti jízdy, včetně správného zapínání bezpečnostních pásů jako dobrý příklad. Věnujte pozornost bezpečnosti dítěte, když začne plakat.
- Dělejte pravidelné přestávky na dlouhých cestách, abyste dítěti umožnili hrát si po vyjmutí z autosedačky.
- V naléhavých případech bude třeba rychle vyjmout dítě z autosedačky. Zapnutí pásů je pevné do jisté míry, proto byste měli naučit dítě, aby si s ním nehrálo.
- Nepřpravujte nepřipevněné předměty, které mohou představovat další ohrožení (jako jsou knihy, tašky atp.).
- Pravidelně kontrolujte všechny důležité prvky autosedačky a ujistěte se, že především mechanické prvky fungují správně.
- Nemažte žádné části autosedačky.
- Autosedačku zlikvidujte způsobem odpovídajícím dané zemi/městu.
- Autosedačka nastavená na výšku 140 až 150 cm nemusí být vhodná pro všechna vozidla.
- Návod si uschovejte pro budoucí použití.



Seznam položek

- | | | |
|---------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------|
| a. Nastavení výšky opěrky hlavy | g. Otočné tlačítko | m. Západka spony |
| b. Opěrka hlavy | h. Opěrná noha | n. Spodní vedení pásu |
| c. Překrytí ramenního popruhu | i. Tlačítka pro nastavení opěrné nohy | o. Páka pro nastavení sklonu |
| d. Ramenní popruh | j. Držák pásu | p. Konektor ISOFIX |
| e. Centrální řídicí jednotka | k. Horní vedení pásu | q. Vodičko ISOFIX |
| f. Nastavovací popruh | l. Přihrádka s pokyny | r. Kojenecký polštář (<75 cm) |



Návod k montáži

1. Nastavení přezky

- Otevírání spony: Stiskněte červené tlačítko, dokud se západky spony nevysunou ze spony (obr. 1).
- Zavírání spony: Spojte obě západky spony (obr. 2) jejich vložením do štěrbin spony (obr. 3). Spona je zajištěna, když uslyšíte cvaknutí (obr. 4).

Pozor: Pokud vložíte pouze jednu západku, sponu nelze zavřít.

2. Nastavení pásu

- Utahování pásu: Zatahněte za nastavovací popruh tak, aby byl ramenní popruh v rovině s tělem dítěte (obr. 5).

Pozor: Ujistěte se, že prostor mezi dítětem a ramenním popruhem je zhruba na tloušťku jedné ruky.

- Uvolnění pásu: Stiskněte středový regulátor a vytáhněte oba ramenní popruhy současně dopředu (obr. 6). Netahejte za chrániče ramenního pásu.

3. Nastavení opěrky hlavy

Důležité: Správně nastavená opěrka hlavy poskytuje dítěti v autosedačce optimální ochranu.

- Pokud je sedačka zajištěna 5-ti bodovým pásem, musí být opěrka hlavy nastavena tak, aby ramenní popruhy byly ve stejné úrovni jako ramena vašeho dítěte (obr. 7).

Pozor: Ramenní popruhy nesmějí být za zády dítěte ani u uší nebo nad nimi.

- Pokud je autosedačka vybavena tříbodovým bezpečnostním pásem, musí být opěrka hlavy nastavena tak, aby mezi opěrkou hlavy a rameny dítěte byl prostor o šířce dvou prstů. Dbejte na to, aby diagonální část bezpečnostního pásu byla na rameni dítěte, nikoli na krku (obrázek 8).
- Nejprve uvolněte popruhy. Zatahněte za výškové nastavení opěrky hlavy a současně posuňte opěrku hlavy do výšky ramen podle velikosti dítěte (obr. 9).

4. Nastavení polohy náklonu

- Sedačka má pět poloh sklonu pro nastavení proti směru jízdy a po směru jízdy. Kromě nejvíce vzpřímené polohy nemusí ostatní nastavení vyhovovat všem vozidlům.
- Zatahněte za páčku nastavení sklonu a současně sklopte sedačku do zamýšlené polohy (obr. 10).

5. Otáčení sedadla

- Pro výšku 40-105 cm (do cca 4 let, do 18 kg) (obr. 11).
- Pro výšku 76-150 cm (od 15 měsíců do přibližně 12 let) (obrázek 12).
- Boční polohování: Zákaz používání během řízení (obrázek 13).
- Stiskněte otočné tlačítko a současně otočte sedačku v určeném směru (obr. 14, 15).
- Když se sedačka otočí požadovaným směrem, tlačítko otočení vyskočí a ozve se cvaknutí. Poté zkuste sedačkou otočit, abyste se ujistili, že je zajištěno (obr. 16).

6. Nastavení systému ISOFIX (obr. 17)

- Pokud vaše vozidlo není standardně vybaveno vodičky ISOFIX, připevněte dvě vodičky ISOFIX dodávaná se sedačkou tak, aby zářez směřoval nahoru na dva kotvení body ISOFIX ve vašem vozidle.

Tip: Upevňovací body ISOFIX se nacházejí mezi sedadlem a opěradlem autosedačky. Hledejte tento symbol ve svém vozidle.

Instalace ISOFIX

- Na obou stranách sedadla stiskněte tlačítko Isofix a vytáhněte konektory Isofix v nejdelší poloze (obr. 18, 19).
 - Zasuňte oba konektory Isofix pevně do vodiček Isofix, dokud neuslyšíte cvaknutí na obou stranách. Tlačítka ISOFIX musí být na obou stranách zelená (obr. 20, 21).
- Varování:** Konektory ISOFIX jsou správně zajištěny pouze tehdy, když jsou obě tlačítka ISOFIX zelená.
- Přitlačte dětskou autosedačku k opěradlu a vyvíjejte rovnoměrný a silný tlak z obou stran. Zatřeste sedačkou, abyste se ujistili, že je bezpečně připevněna, a poté znovu zkontrolujte zelená tlačítka ISOFIX, zda jsou obě zcela zelená (obrázek 22).

Odstranění ISOFIX

- Dětskou autosedačku zatlačte silným tlakem směrem k opěradlu (obr. 23).
- Současně stiskněte tlačítko ISOFIX a zatáhněte za konektory ISOFIX směrem dozadu (obr. 24).

7. Instalace opěrné nohy

- Vytáhněte opěrnou nohu ze spodní strany sedadla dolů, dokud není zcela vysunutá (obr. 25).
- Stiskněte obě tlačítka pro nastavení opěrné nohy a vytáhněte opěrnou nohu, dokud nebude pevně spočívat na podlaze vozidla (obr. 26).
- Ujistěte se, že indikátor na opěrné noze svítí zeleně, že se dno sedadla nezvedá z povrchu autosedačky a že jsou obě tlačítka nastavení opěrné nohy zablokována.

8. Snímání a upevňování pásů

- Pětibodové pásy dětské autosedačky co nejvíce uvolněte. Poté otevřete západku spony (obr. 27).
- Uvolněte upevňovací prvky na potahu posunutím nahoru a spodní částí dolů (obr. 28).
- Otevřete dva kryty ramenních popruhů pomocí suchého zipu na stranách. Zasuňte pásek suchého zipu z otevřených krytů pod kryt opěradla a připevněte jej k dodanému pásku z fleecového materiálu (obr. 29).
- Zasuňte jazýčky spony do příslušného vybrání uvnitř opěradla (obr. 30).
- Otevřete potah sedadla a vytažením sedadla se sponou z potahu jej sklopte dopředu (obr. 31).
- Zasuňte zásuvku spony do příslušného vybrání (obr. 32).
- Zavřete dvě západky a vraťte zpět potah sedadla (obr. 33).
- Opětovné založení pásů: Jednoduše postupujte v opačném pořadí. Ujistěte se, že pás není zkroutený.



Dítě v autosedačce

1. Směrem dozadu 40-105 cm (od narození do cca 4 let, max. 18 kg)

Pozor: Dětský polštář chrání vaše dítě. Měl by se používat do výšky 75 cm.

Pozor: NEUMÍSTĚTE dětskou sedačku umístěnou proti směru jízdy Na přední sedadlo s aktivním airbagem, MŮŽE TO ZPŮSOBIT SMRT NEBO TĚŽKÉ ZRANĚNÍ.

- Vytáhněte opěrnou nohu ze spodní části sedadla.
- Otočte sedačku směrem dozadu (obr. 34), nastavte sedačku do nejkldnější polohy.
- Umístěte sedačku v opačném směru (obr. 35).
- Nainstalujte konektory ISOFIX. Namontujte opěrnou nohu (obr. 36).
- Umístěte své dítě do autosedačky. Nastavte opěrku hlavy do správné výšky, nastavte pásy a zajištěte sponu, poté pásy utáhněte (obr. 37).

2. Po směru jízdy 76-105 cm (od 15 měsíců do cca 4 let, max. 18 kg)

Důležité: NEPOUŽÍVEJTE autosedačku po směru jízdy, dokud dítěti není alespoň 15 měsíců.

- Vytáhněte opěrnou nohu ze spodní části sedadla. Otočte sedadlo ve směru jízdy (obr. 38). Umístěte sedadlo ve směru jízdy (obr. 39).
- Nainstalujte konektory ISOFIX. Namontujte opěrnou nohu (obr. 40).
- Umístěte své dítě do autosedačky. Nastavte opěrku hlavy do správné výšky, nastavte pásy a zajistěte sponu, poté popruhy utáhněte (obr. 41).

3. Po směru jízdy 100-150 cm (od cca 3 do 12 let)

- Pokud je sedačka používána pro dítě vysoké 100-150 cm, odstraňte popruhy. Ujistěte se, že opěrná noha je zasunuta do spodní části sedadla.
- Otočte sedadlo ve směru jízdy. Umístěte sedadlo ve směru jízdy (obr. 42, 43). Existují dvě možnosti instalace: (1) Použijte pouze tříbodový pás z vozidla nebo (2) Použijte tříbodový pás z vozidla + konektor ISOFIX.

Varování: Ani jedna z možností nevyužívá opěrnou nohu.

- Nainstalujte konektory ISOFIX (obr. 44).
- Umístěte své dítě do autosedačky. Nastavte opěrku hlavy do správné výšky. Vyjměte bezpečnostní pás a vedte jej před dítětem ke sponě bezpečnostního pásu. Zasuňte jazýček spony do spony pásu bezpečnostního vozidla (obr. 45).

Varování: Spona bezpečnostního pásu automobilu nesmí být umístěna ve spodním vedení pásu. Umístěte diagonální část pásu a úsek bederního pásu na straně spony pásu do spodního vedení pásu (obr. 46). Umístěte úsek bederního pásu na druhé straně sedadla do spodního vedení pásu (obr. 47).

Varování: Úsek bederního pásu musí na obou stranách ležet co nejnižší na bocích dítěte.

- Při instalaci pro děti vysoké 100-150 cm lze tuto autosedačku používat pouze s bezpečnostním pásem, protože byla rovněž testována a schválena. Pokud chcete použít pouze instalaci pásu auta, přeskočte obsah týkající se konektorů ISOFIX.
- Pokud je to možné, vedte diagonální část pásu skrz držák pásu (obr. 48).



Sejmutí potahu

- Potah je snímatelný a pratelný. Při praní krytu se řiďte pokyny uvedenými na štítku.
- Volně uvolněte patentky na zadní straně opěrky hlavy a sejměte kryt opěrky hlavy (obr. 49).
- Rozepněte patentky a rozepněte zip na zadní straně potahu sedadla. Potáhněte dopředu a sejměte kryt sedadla (obr. 50).
- Montáž: Postupujte v opačném pořadí.



Čištění a skladování

- Uchovávejte mimo dosah dětí.
- Nežehlete.
- Nebělte ani chemicky nečistěte.
- Nepoužívejte zředěné čisticí prostředky, benzín ani jiná organická rozpouštědla.
- Jemně vyždímejte.
- Mokré kryt usušte ve stínu.

Fontos! Ne szerelje be és ne használja az ülést, amíg el nem olvasta a jelen használati utasításban és a jármű használati utasításában található biztonsági utasításokat. A helytelen telepítés és használat veszélyeztetheti a gyermeket.

Figyelem: Ez egy i-Size Enhanced Child Restraint System ülés. Az ENSZ 129. számú előírásának megfelelően hagyták jóvá a járműgyártók által a jármű kézikönyvében megadott i-Size kompatibilis ülőhelyeken történő használatra. Kétség esetén forduljon a rendszer gyártójához vagy a kereskedőhöz.

Figyelem: Ez egy i-Size Enhanced Child Restraint System ülésmagasító. Az ENSZ 129. számú előírása szerint elsősorban az i-Size ülőhelyeken történő használatra hagyták jóvá, ahogyan azt a gyártók járművének használati utasítása is jelzi. Kétség esetén forduljon a rendszer gyártójához vagy a kereskedőhöz.



Figyelmeztetés!

- Az ütközésben érintett jármű utasainak biztonsága elsősorban annak szerkezetétől és szilárdságától függ. Az ülés nem garantálja a gyermek teljes védelmét a súlyos sérülésekkel szemben, bár a helyes felszerelése jelentősen megnöveli a balesetek túlélésének esélyét.
- A szorosan rögzített biztonsági övek jelentik a gyermek fő védelmét baleset esetén.
- Kérjük, győződjön meg arról, hogy az ülés minden felhasználója megértette az utasításokat és az ülés felszerelésének módját.
- A Nukido gyermekülést születéstől 12 éves korig, 40 cm és 150 cm közötti magasságú gyermekek számára tervezték.
- Tekintse meg járműve használati útmutatóját a megfelelő helyekről a járműben.
- Az ülés merev alkatrészeit és műanyag részeit úgy kell elhelyezni és beszerelni, hogy a jármű mindennapi használata során ne csússzan be őket a mozgatható ülés vagy a jármű ajtaja.
- Az ülést csak menetirányba néző ülésekre szabad felszerelni.
- FONTOS! A 15 HÓNAPOSNÁL FIATALABB GYERMEKNÉL NE HASZNÁLJON HÁTRAFELE NÉZŐ ÜLÉST.
- Különös figyelmet kell fordítani arra, hogy az ülést a járműhöz rögzítő övek szorosan legyenek, és a gyermeket rögzítő övek a test szerkezetéhez igazodjanak. A biztonsági övek nem lehetnek megcsavarodva, elcsavarodva vagy beszorulva.
- Tilos gyermeket nem megfelelő ruházatban szállítani, mert ez akadályozhatja a gyermek megfelelő és biztonságos rögzítését a vállövekkel és a combok közötti hevederekkel.
- Ha gyermeke biztonsági öve vezetés közben meglazul, állítsa le a járművet egy biztonságos helyen, és javítsa ki, mielőtt tovább folytatná az utazást.
- Győződjön meg arról, hogy a kétpontos öv megfelelő magasságban van felszerelve, és minden ütközésvédő megfelelően van felszerelve, hogy a medence szilárdan rögzítve legyen.
- A biztonsági rendszert a járműhöz rögzítő öveknek szorosan kell lenniük.
- Minden tartóelemnek érintkeznie kell a járművel.
- A gyermeket rögzítő öveknek vagy ütközésvédőknek illeszkedniük kell a gyermek testéhez, és az övek nem csavarodhatnak meg.
- Minden kétpontos övet alacsonyan kell viselni, és minden ütközésvédőt megfelelően kell felszerelni, hogy a medence szilárdan rögzítve legyen.
- Vezetés előtt győződjön meg arról, hogy minden elem megfelelően van rögzítve.
- Elfogadhatatlan a sérült ülés használata. Figyelembe véve a gyermek biztonságát, azt javasoljuk, hogy minden egyes túlterhelés után, például járműütközéskor cserélje ki. Ilyen helyzetben olyan sérülések keletkezhetnek, amelyek nem láthatók, de hatással vannak a biztonságra.
- Ne használjon használt terméket, mert az ülés szerkezete meg lehet sérülve illetve balesetet követő javításon eshet túl.
- A készüléket ki kell cserélni, ha ütközés közben erős igénybevételnek volt kitéve.
- Az ISOFIX rendszer telepítéséhez olvassa el a jármű gyártójának utasításait.
- A jóváhagyó hatóság beleegyezése nélkül tilos az ülésen bármilyen módosítást végrehajtani vagy kiegészítő elemeket használni. Az utasítások be nem tartása veszélyt jelent az egészségre és az életre.

- Ne használja az ülést, ha a felnőtt biztonsági öv ütközik a gyermekülés elsődleges teherbírási pontjával. Ha kérdése van, forduljon az autóülés gyártójához.
- Tilos az ülést zár nélkül lehajtható ülésekre is felszerelni. A zár hiánya vészfékezéskor sérüléseket okozhat.
- Az autósülést tilos használni vagy szállítani anélkül, hogy az a jármű üléséhez lenne rögzítve. Hirtelen fékezés vagy ütközés esetén veszélyt jelenthet a többi utasra. Szerelje szét, ha nem használja rendszeresen. Tárolja biztonságos helyen. Ne helyezzen rá nehéz tárgyakat.
- Parkoláskor az ülést óvni kell a napfénytől, mert az ülés nagyon felforrósodhat és kellemetlen lehet a gyermek bőrének.
- Gyermeket nem szabad felügyelet nélkül az autósülésben hagyni.
- Minden csomagot vagy egyéb olyan tárgyat, amely ütközés esetén sérülést okozhat, megfelelően rögzíteni kell.
- Ne használja az ülést huzat vagy egyéb szerkezeti elem nélkül.
- Az ülésheveder huzatok fontosak gyermeke biztonsága szempontjából, ezért nem szabad eltávolítani őket.
- Különálló elemei nem kombinálhatók más párnákkal vagy támasztékokkal. Csak eredeti alkatrészeket és tartozékokat szabad használni.
- Az ülés huzatot nem szabad a gyártó által javasoltól eltérőre cserélni. Ez az ülés biztonságának szerves eleme.
- Ne helyezzen szőnyeget vagy párnát az ülés alá, hogy megemelje. Ezzel jelentősen csökkentheti a biztonsági szintet.
- A járműben lévő nehéz vagy éles szélű tárgyakat (például poggyászt) megfelelően rögzíteni kell.
- Ügyeljen arra, hogy a biztonsági övek vagy csatok ne akadjanak be vagy akadjanak meg a jármű ülésébe vagy ajtajába.
- Távolítsa el az ülést a járműből, ha hosszabb ideig nem használja.
- Ha gyermeke biztonsági öve vezetés közben meglazul, állítsa le a járművet egy biztonságos helyen, és javítsa ki, mielőtt tovább folytatná az utazást.
- Ne hordozza az ülést, ha gyermek rajta ül.
- Tartsa távol a műanyag táskát a babától, mert fulladást okozhat.
- Ha bármilyen kérdése van a karbantartással, javítással vagy az alkatrészek cseréjével kapcsolatban, forduljon az ülés gyártójához.
- Ne rögzítse az ülést azonosítatlan vagy a használati utasításban leírtaktól eltérő horgokhoz.
- A biztonsági alkatrészeket rendszeres időközönként ellenőrizni kell, különös tekintettel a csatlakozási pontokra, a varratokra és a beállított eszközökre. Ezenkívül ellenőrizze az ISOFIX rögzítővezetőket, hogy nem szennyeződtek-e, és szükség esetén tisztítsa meg őket.
- Nem szabad a gyermekülést légszákkal ellátott első ülésre felszerelni, kivéve, ha a légszák ki van kapcsolva, és az ülést amennyire csak lehet hátra kell tolni.
- Ne vezessen be semmilyen módosítást, tervezési változtatást vagy további elemet a gyártó beleegyezése nélkül.
- Kötelek vagy más biztonsági öv-helyettesítők használata tilos.
- A gyerekeket meg kell tanítani a vezetési biztonsági szabályokra, ideértve a biztonsági övek helyes viselését. Ügyeljen a baba biztonságára, amikor sírni kezd.
- A hosszú utakon rendszeres szüneteket kell tartania, hogy gyermeke játszhaszon, miután lekerült az ülésről.
- Vészhelyzetben előfordulhat, hogy gyorsan le kell vennie gyermekét az ülésről. A hevederkapocs bizonyos mértékig strapabíró, ezért meg kell tanítani a gyermeket, hogy ne játsszon vele.
- Nem megengedett olyan különálló tárgyak szállítása, amelyek további veszélyt jelenthetnek (például könyvek, táskák stb.).
- Rendszeresen ellenőriznie kell az ülés minden fontos elemét, és mindenekelőtt a mechanikai elemek megfelelő működését kell biztosítani.
- Ne kenje be az ülés egyetlen részét sem.
- Az ülést az adott országnak/városnak megfelelő módon kell megsemmisíteni.
- Előfordulhat, hogy a 140-150 cm-es magasságra beállított ülés nem minden járműhöz illik.
- Kérjük, őrizze meg ezt a használati utasítást a későbbi használatra.



Az alkatrészek listája

- | | | |
|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------|
| a. A fejtámla magasságának beállítója | g. Forgató gomb | m. Csatlakoztatás |
| b. Fejtámla | h. Támasztó láb | n. Alsó övvezető |
| c. Vállöv borítás | i. Gombok a támasztóláb beállításához | o. Dőlésszög beállító kar |
| d. Vállöv | j. Övtartó | p. ISOFIX csatlakozó |
| e. Központi szabályozó | k. Felső övvezető | q. ISOFIX vezetősín |
| f. Beállító heveder | l. Használati utasítás kesz | r. Csecsemőpárna (<75 cm) |



Szerelési utasítás

1. A csatlakoztatás

- A csatlakoztatás: Nyomja meg a piros gombot, amíg a csatlakozó ki nem pattan a csatlakozóból (1. ábra).
- A csatlakoztatás: Csatlakoztassa mindkét csatlakozót (2. ábra) a csatlakozóaljzatába történő behelyezéssel (3. ábra). A csatlakozó akkor reteszlődik, amikor egy kattantást hall (4. ábra).

Figyelem: A csatlakozó nem tud bezáródni, ha csak egy reteszt helyez be.

2. A heveder beállítása

- A heveder meghúzása: Húzza meg a beállító hevedert addig, amíg a vállpánt a gyermek testéhez nem simul (5. ábra).
Figyelem: Ügyeljen arra, hogy a gyermek és a vállpánt közötti távolság körülbelül egy kézfejnyi vastag legyen.
- A heveder meglazítása: Nyomja meg a központi szabályozót, és húzza mindkét vállpántot egyszerre előre (6. ábra). Ne húzza a vállöv borításainál.

3. A fejtámla beállítása

Fontos: A helyesen beállított fejtámla optimális védelmet nyújt az ülésben ülő gyermeke számára.

- Ha az ülés 5 pontos biztonsági övvel van rögzítve, a fejtámlát úgy kell elhelyezni, hogy a vállövek a gyermek vállának magasságában legyenek (7. ábra).
Figyelem: A vállpántok nem kerülhetnek a gyermek háta mögé, illetve nem lehetnek a fülénél vagy a füle fölött.
- Ha az ülés hárompontos személygépkocsi biztonsági övvel van felszerelve, a fejtámlát úgy kell beállítani, hogy a fejtámla és a gyermek válla között kétujjnyi széles hely maradjon. Győződjön meg arról, hogy a biztonsági öv átlós része a gyermek vállán és nem a nyakán helyezkedik el (8. ábra).
- Először lazítsa meg a hevedert. Húzza meg a fejtámla magasságszabályozóját, és ezzel egyidejűleg a gyermek méretének megfelelően állítsa a fejtámlát vállmagasságba (9. ábra).

4 A dőléshelyzet beállítása

- Az ülésnek öt dönthető pozíciója van a menetiránynak háttal és menetirányba néző beállításokhoz. A leginkább függőleges helyzeten kívül a többi beállítás nem minden járműnek felel meg feltétlenül.
- Húzza meg a dőlésszög beállító kart, és ezzel egyidejűleg döntse az ülést a kívánt helyzetbe (10. ábra).

5. Az ülés elforgatása

- 40-105 cm magasságig (kb. 4 éves korig, 18 kg-ig) (11. ábra).
- 76-150 cm magasságig (15 hónapos kortól kb. 12 évesig) (12. ábra).
- Oldalsó beállítás: Vezetés közben nem használható (13. ábra).
- Nyomja meg a forgató gombot, és ezzel egyidejűleg fordítsa az ülést a kívánt irányba (14, 15. ábra).
- Amikor az ülés a kívánt irányba forog, a forgató gomb kiugrik, és egy kattantást hall. Ezután próbálja meg elforgatni az ülést, hogy megbizonyosodjon arról, hogy az rögzült-e (16. ábra).

6. ISOFIX beállítás (17. ábra)

- Ha az Ön járműve alapfelszereltségként nem rendelkezik ISOFIX-vezetősínekkel, rögzítse az üléshez mellékelt két ISOFIX-vezetősínt úgy, hogy a bevágás felfelé nézzen az Ön járművének két ISOFIX-rögzítési pontján.

Megjegyzés: Az ISOFIX rögzítési pontok a gépkocsi ülés és az ülés háttámlája között találhatók. Keresse ezt a szimbólumot a járművében.

Az ISOFIX telepítése

- A gyermekülés mindkét oldalán nyomja meg az ISOFIX gombot, és húzza ki az ISOFIX csatlakozókat a leghosszabb helyzetben (18,19. ábra).
- Csúsztassa a két ISOFIX-csatlakozót határozottan az ISOFIX-vezetőkbe, amíg mindkét oldalról kattantást nem hall. Az ISOFIX gomboknak mindkét oldalon zöld színűnek kell lenniük (20, 21. ábra).

Figyelmeztetés: Az ISOFIX csatlakozók csak akkor rögzülnek megfelelően, ha mindkét ISOFIX gomb zöld színű.

- Nyomja a gyermekülést a háttámla felé, mindkét oldalról egyenletes és határozott nyomást gyakorolva. Rázza meg az ülést, hogy megbizonyosodjon arról, hogy biztosan rögzítve van-e, majd ellenőrizze újra a zöld ISOFIX gombokat, hogy mindkettő teljesen zöld színű legyen (22. ábra).

Az ISOFIX eltávolítása

- Erős nyomással tolja a gyermekülést a háttámla felé (23. ábra).
- Egyidejűleg nyomja meg az ISOFIX gombot és húzza hátrafelé az ISOFIX csatlakozókat (24. ábra).

7. A támasztóláb felszerelése

- Húzza lefelé a támasztólábat az ülés aljáról, amíg az teljesen ki nem húzódik (25. ábra).
- Nyomja meg mindkét támasztóláb-beállító gombot, és húzza ki a támasztólábat, amíg az biztonságosan a jármű padlójára nem támaszkodik (26. ábra).
- Győződjön meg arról, hogy a támasztólábon lévő jelző zöld színű, az ülés alja nem emelkedik el az autósülés felületéről, és mindkét támasztóláb beállítási gomb reteszelve van.

8 Az övek eltávolítása és felhelyezése

- Lazítsa meg a gyermekülés 5 pontos öveit, amennyire csak lehetséges. Ezután nyissa ki a csat rete-szt (27. ábra).
- Lazítsa meg a borításon lévő kapcsokat úgy, hogy felfelé csúsztatja azokat, az alsó részt pedig lefelé (28. ábra).
- Nyissa ki a két oldalt tépőzárral ellátott vállpántborítást. Csúsztassa a tépőzáras csíkot a nyitott borítá-sok a háttámla huzata alá, és rögzítse a mellékelt polár anyagcsíkhöz (29. ábra).
- Helyezze a kapocsnyelveket a háttámla megfelelő mélyedésébe (30. ábra).
- Nyissa ki az ülészutatot, és hajtsa előre a huzatot a csat aljzatának a huzatból való kihúzásával (31. ábra).
- Tegye a csat aljzatát egy megfelelő mélyedésbe (32. ábra).
- Zárja be a két kapcsot, és helyezze vissza az ülészutatot (33. ábra).
- Az övek újbóli felhelyezése: Egyszerűen kövesse a lépéseket fordított sorrendben. Győződjön meg arról, hogy az öv csavarodott-e meg.



Gyermek az ülésben

1. Háttal a menetiránynak 40-105 cm (születéstől kb. 4 éves korig, max. 18 kg-ig)

Figyelem: A csecsemőpárna védi a gyermekét. Alkalmazni kell 75 cm magasságig.

Figyelem: NE helyezze gyermekülést menetiránynak háttal elhelyezve az aktív légzsákkal rendelkező első ülésre, mert ez HALÁLHOZ VAGY SÚLYOS SÉRÜLÉSEKHEZ VEZETHET.

- Húzza el a támasztólábat az ülés aljától.
- Fordítsa az ülést hátrafelé (34. ábra), állítsa az ülést a leginkább hátradöntött helyzetbe.
- Helyezze az ülést a menetiránnyal ellentétes irányba (35. ábra).
- Telepítse az ISOFIX csatlakozókat. Telepítse a támasztólábat (36. ábra.).

- Helyezze a gyermekét az ülésbe. Állítsa a fejtámlát a megfelelő magasságba, állítsa be az öveket és zárja be a csatot, majd húzza meg az öveket (37. ábra).

2. Menetiránnyal szembe 76-105 cm (15 hónapos kortól kb. 4 éves korig, max. 18 kg-ig)

Fontos: NE használja az ülést menetiránnyal szemben, amíg a gyermek legalább 15 hónapos nem lesz.

- Húzza el a támasztólábát az ülés aljától. Fordítsa az ülést a menetirányba (38. ábra). Helyezze az ülést a menetirányba (39. ábra).
- Telepítse az ISOFIX csatlakozókat. Telepítse a támasztólábát (40. ábra).
- Helyezze a gyermekét az ülésbe. Állítsa a fejtámlát a megfelelő magasságba, állítsa be az öveket és zárja be a csatot, majd húzza meg az öveket (41. ábra).

3. A menetiránnyal szemben 100-150 cm (kb. 3-12 éves korig)

- Távolítsa el az öveket, ha az ülést 100-150 cm magas gyermek számára használják. Győződjön meg arról, hogy a támasztóláb az ülés aljába van behúzva.
- Fordítsa az ülést a menetirányba. Helyezze az ülést a menetirányba (42, 43. ábra). A telepítésre két lehetőség van: (1) Csak a járműből származó 3 pontos öv használata, vagy (2) A járműből származó 3 pontos öv + ISOFIX csatlakozók használata.

Figyelmeztetés: Egyik opció sem használja a támasztó lábát.

- Telepítse az ISOFIX csatlakozókat (44. ábra).
- Helyezze a gyermekét az ülésbe. Állítsa a fejtámlát a megfelelő magasságba. Húzza ki a gépkocsi övét, és vezesse a gyermeke előtt a gépkocsi biztonsági övének csatjához. Helyezze a csat nyelvé a biztonsági öv csatjába (45. ábra).

Figyelmeztetés: A jármű biztonsági övcsatja nem helyezhető el az alsó biztonsági övvezetőben. Helyezze az átlós övrészt és derékövreszt az övcsat felőli oldalon az alsó övvezetőbe (46. ábra 46). Helyezze a derékövreszt az ülés másik oldalán az alsó övvezetőbe (47. ábra).

Figyelmeztetés: A derékövresznek a lehető legalacsonyabban kell feküdnie a gyermek csípőjén mindkét oldalon.

- 100-150 cm magas gyermekek számára telepítve ez az ülés csak autós övvel használható, mivel szintén bevizsgálták és jóváhagyták. Ha csak autós biztonságiövvel szeretné telepíteni, ugorja át az ISOFIX csatlakozókkal kapcsolatos tartalmat.
- Ha lehetséges, vezesse át a szíj átlós szakaszát a szíjtartón (48. ábra).



A huzat eltávolítása

- A huzat eltávolítható és kimosható. Kérjük, kövesse a címkén található utasításokat a huzat mosására vonatkozóan.
- Lazán oldja ki a fejtámla hátulján lévő rögzítőket, és vegye le a fejtámla huzatát (49. ábra).
- Oldja ki a kapcsokat, és húzza le a cipzárat az ülés huzat hátulján. Húzza előre és vegye le az ülés huzatát (50. ábra).
- A felszerelés: kövesse a lépéseket fordított sorrendben.



Tisztítás és tárolás

- Tartsa gyermekektől elzárt helyen.
- Ne vasalja.
- Ne fehérítse vagy tisztítsa vegytisztítással.
- Ne használjon hígított mosószert, benzint vagy más szerves oldószert.
- Óvatosan csavarja.
- A nedves huzatot szárítsa árnyékban.

Important! Nu instalați și nu utilizați fotoliul până când nu ați citit instrucțiunile de siguranță din acest manual și din manualul proprietarului vehiculului. Instalarea și utilizarea incorectă pot pune copilul în pericol.

Atenție: Acesta este un fotoliu i-Size Enhanced Child Restraint System. Acesta a fost omologat în conformitate cu Regulamentul nr. 129 al ONU, pentru a fi utilizat în locurile pe scaune compatibile i-Size, astfel cum este indicat de producătorii de vehicule în manualul vehiculului. Dacă aveți îndoieli, vă rugăm să contactați producătorul sistemului sau vânzătorului.

Atenție: Acesta este un fotoliu înălțător i-Size Enhanced Child Restraint System. Acesta a fost omologat în conformitate cu Regulamentul 129 al ONU pentru a fi utilizat în principal în locurile de ședere i-Size, după cum se indică în manualul vehiculului al producătorului. Dacă aveți îndoieli, vă rugăm să contactați producătorul sistemului sau vânzătorului.



Avertisment!

- Siguranța pasagerilor dintr-un vehicul implicat într-o coliziune depinde în primul rând de structura și rezistența acestuia. Scaunul nu garantează protecția deplină a copilului împotriva rănilor grave, deși instalarea lui corectă crește semnificativ șansele de a supraviețui unui accident.
- Centurile de siguranță bine fixate sunt principala protecție a copilului în caz de accident.
- Asigurați-vă că toți utilizatorii scaunului înțeleg corect instrucțiunile și modul de instalare a scaunului.
- Scaunul Nukido este proiectat pentru copii de la naștere până la 12 ani, cu o înălțime de la 40 cm la 150 cm.
- Consultați manualul de utilizare al vehiculului dumneavoastră pentru locațiile adecvate din vehiculul dumneavoastră.
- Componentele rigide și părțile din plastic ale scaunului trebuie amplasate și instalate astfel încât, să nu poată fi strânse de un scaun mobil sau de ușa vehiculului în timpul utilizării zilnice a vehiculului.
- Scaunul trebuie instalat numai pe scaune orientate în sensul direcției de mers.
- **IMPORTANT! NU UTILIZAȚI SCAUNUL ORIENTAT ÎN SENSUL INVERS DIRECȚIEI DE MERS PENTRU UN COPIL CU VÂRSTA SUB 15 LUNI.**
- O atenție deosebită trebuie acordată asigurării, că centurile care fixează scaunul de vehicul sunt strânse, iar centurile care țin copilul sunt ajustate la structura corpului copilului. Centurile de siguranță nu trebuie să fie răsucite sau blocate.
- Este interzis transportul unui copil în îmbrăcăminte neadecvată, deoarece acest lucru poate împiedica fixarea corectă și sigură a copilului cu centurile de umăr și centurile între coapse.
- Dacă centura de siguranță a copilului dumneavoastră se slăbește în timpul conducerii, opriți vehiculul într-un loc sigur și ajustați-o corect înainte de a continua călătoria.
- Asigurați-vă că centura de abdomen este instalată la înălțimea corectă și că toate dispozitivele de protecție împotriva impactului sunt instalate corect, astfel încât bazinul să fie bine blocat.
- Centurile care fixează sistemul de siguranță pe vehicul trebuie să fie strânse.
- Fiecare element de susținere trebuie să fie în contact cu solul din vehicul.
- Orice centuri sau dispozitive de protecție împotriva impactului care rețin copilul trebuie să se potrivească corpului copilului, iar centurile nu pot fi răsucite.
- Fiecare centură pentru abdomen trebuie purtată jos și fiecare scut de impact trebuie instalat corespunzător, astfel încât bazinul să fie bine blocat.
- Înainte de a conduce, asigurați-vă că toate elementele sunt fixate corect.
- Este inacceptabil să folosiți un scaun deteriorat. Ținând cont de siguranța copilului, vă sugerăm să îl înlocuiți cu unul nou după fiecare expunere la suprasarcină, de exemplu, în timpul unei coliziuni de vehicul. Într-o astfel de situație, pot apărea daune care nu vor fi vizibile, dar vor afecta siguranța.
- Nu folosiți un produs la mâna a doua deoarece structura scaunului poate fi deteriorată sau poate fi după reparații accidentale.
- Dispozitivul trebuie înlocuit, dacă a fost supus unei solicitări violente în timpul unei coliziuni.
- Consultați instrucțiunile de instalare a sistemului ISOFIX din manualul producătorului vehiculului.

- Este interzisă efectuarea oricăror modificări sau utilizarea elementelor suplimentare la scaun fără acordul autorității de omologare. Nerespectarea instrucțiunilor reprezintă o amenințare pentru sănătate și viață.
- Nu folosiți scaunul, dacă centura de siguranță pentru adulți interferează cu punctul principal de suport al scaunului pentru copii. Dacă aveți întrebări, vă rugăm să contactați producătorul scaunului auto.
- De asemenea, este interzisă instalarea scaunului pe scaune rabatabile fără încuietoare. Lipsa blocării poate provoca răni în timpul frânării de urgență.
- Scaunul auto nu trebuie utilizat sau transportat fără a-l fixa pe scaunul vehiculului. Poate reprezenta o amenințare pentru alți pasageri în cazul unei frânări bruște sau al unei coliziuni. Dezasamblați atunci când nu este utilizat în mod obișnuit. Depozitați într-un loc sigur. Nu așezați obiecte grele pe el.
- Scaunul trebuie protejat de razele soarelui atunci când este parcat, deoarece scaunul poate deveni foarte fierbinte și poate da o senzație neplăcută de fierbinte pentru pielea copilului.
- Copiii nu trebuie lăsați în scaunul auto nesupravegheați.
- Orice bagaj sau alte obiecte care ar putea cauza răniri în cazul unei coliziuni trebuie asigurate coresponsuzător.
- Nu utilizați scaunul fără husă sau alte elemente ale structurii acestuia.
- Husele pentru bretelele scaunului sunt importante pentru siguranța copilului dumneavoastră și nu trebuie îndepărtate.
- Elementele sale separate nu trebuie combinate cu alte perne sau suporturi. Trebuie folosite numai piese și accesorii originale.
- Husa scaunului nu trebuie înlocuită cu alta decât cea recomandată de producător. Este un element integral al siguranței scaunului.
- Nu așezați covorașe sau perne sub scaun pentru a-l ridica. Ele pot reduce semnificativ nivelul de securitate.
- Orice obiecte grele sau cu muchii ascuțite (de exemplu, bagaje) din vehicul trebuie să fie asigurate coresponsuzător.
- Asigurați-vă că centurile de siguranță sau catarama nu sunt prinse în scaunul sau ușa vehiculului.
- Scoateți scaunul din vehicul atunci când nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp.
- Dacă centura de siguranță a copilului dumneavoastră se slăbește în timpul conducerii, opriți vehiculul într-un loc sigur și ajustați-o corect înainte de a continua călătoria.
- Nu transportați scaunul cu un copil așezat pe el.
- Țineți punga de plastic departe de copil, deoarece există riscul de a provoca sufocare.
- Dacă aveți întrebări cu privire la întreținerea, repararea sau înlocuirea pieselor, vă rugăm să contactați producătorul scaunului.
- Nu atașați scaunul la cârlige neidentificate sau alte cârlige decât cele descrise în manual.
- Componentele de siguranță trebuie verificate periodic, acordând o atenție deosebită punctelor de conectare, cusăturilor și dispozitivelor de reglare. În plus, verificați ghidajele de atașare ISOFIX pentru murdărie și curățați-le dacă este necesar.
- Nu este permisă atașarea unui scaun pentru copii pe un scaun din față cu un airbag decât dacă acesta este dezactivat și scaunul este mutat cât mai în spate posibil.
- Nu introduceți modificări, modificări de design sau elemente suplimentare fără acordul producătorului.
- Este interzisă folosirea frânghiilor sau a oricărui alt înlocuitor al centurilor de siguranță.
- Copiii ar trebui să fie învățați regulile de siguranță la conducere, inclusiv purtarea corectă a centurilor de siguranță, ca un bun exemplu. Acordați atenție siguranței copilului, atunci când începe să plângă.
- Ar trebui să faceți pauze regulate în timpul călătoriilor lungi, pentru a permite copilului să se joace după ce a fost scos de pe scaun.
- În caz de urgență, poate fi necesar să îndepărtați rapid copilul de pe scaun. Închizătorul bretelelor este durabil într-o oarecare măsură, așa că ar trebui să învățați copilul să nu se joace cu el.
- Nu este permis transportul obiectelor neatașate, care pot reprezenta o amenințare suplimentară (cum ar fi cărți, genți etc.).
- Ar trebui să verificați în mod regulat toate elementele importante ale scaunului și să vă asigurați că, mai presus de toate, elementele mecanice funcționează corect.
- Nu lubrifiați nicio parte a scaunului.
- Scaunul trebuie aruncat în mod adecvat pentru o anumită țară/oraș.

- Un scaun reglat pentru o înălțime de la 140 până la 150 cm poate să nu se potrivească tuturor vehiculelor.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.



Lista de articole

- | | | |
|--------------------------------|--|-----------------------------------|
| a. Reglarea înălțimii tetierei | i. Butoane de reglare a piciorului de stabilizare | m. Cataramă de prindere |
| b. Tetiera | j. Suport pentru centura | n. Ghidaj inferior pentru centura |
| c. Centura de umăr suprapusă | k. Ghidaj superior pentru centura | o. Maneta de reglare a înclinării |
| d. Centura de umăr | l. Compartiment de depozitare pentru manualele de instrucțiuni | p. Conector ISOFIX |
| e. Controler central | | q. Ghidaj ISOFIX |
| f. Centura de reglare | | r. Pernă pentru sugari (<75 cm) |
| g. Buton rotativ | | |
| h. Picior de susținere | | |



Instrucțiuni de asamblare

1. Reglarea cataramei

- Deschidere cu cataramă: Apăsați butonul roșu până când încuietorele cataramei alunecă în afara cataramei (fig. 1).
- Închiderea cataramei: Conectați cele două file ale cataramei (fig. 2) introducându-le în mufa cataramei (fig. 3). Catarama este blocată atunci când se aude un clic (fig. 4).

Atenție: Catarama nu se poate închide dacă introduceți un singur închizător.

2. Reglarea bretelelor

- Prinderea hamului: Trageți cureaua de reglare până când cureaua de umăr este plată pe corpul copilului (fig. 5).

Atenție: Asigurați-vă că spațiul dintre copil și centura pentru umăr este de aproximativ grosimea unei mâini.

- Slăbirea hamului: Apăsați dispozitivul de reglare central și trageți simultan ambele curele de umăr în față (fig. 6). Nu trageți de plăcuțele centurilor de umăr.

3. Reglarea tetierei

Important: Tetiera reglată corespunzător oferă o protecție optimă pentru copilul dvs. în scaunul de siguranță.

- Dacă scaunul este atașat cu un ham în 5 puncte, tetiera trebuie poziționată astfel încât curelele de umăr să fie la același nivel cu umerii copilului dvs. (fig. 7).
Atenție: Centurile de umăr nu trebuie să ajungă în spatele spatelui copilului și nici la nivelul sau deasupra urechilor.
- Dacă fotoliul este prevăzut cu o centură auto în 3 puncte, tetiera trebuie reglată astfel încât să existe un spațiu de două degete lățime între tetieră și umerii copilului. Asigurați-vă că partea diagonală a centurii de siguranță este pe umărul copilului și nu pe gât (fig. 8).
- În primul rând, slăbiți hamul. Trageți dispozitivul de reglare a înălțimii tetierei și, în același timp, deplasați tetiera la înălțimea umărului în funcție de dimensiunea copilului (fig. 9).

4. Reglarea poziția de înclinare

- Scaunul are cinci poziții de înclinare pentru orientarea cu spatele la direcția de mers și cu fața la direcția de mers. În afară de poziția cea mai verticală, este posibil ca alte setări să nu se potrivească tuturor vehiculelor.
- Trageți maneta de reglare a înclinării și înclinați simultan scaunul în poziția dorită (fig. 10).

5. Rotirea scaunului

- Pentru o înălțime de 40-105 cm (până la aprox. 4 ani, până la 18 kg) (fig. 11).
- Pentru o înălțime de 76-150 cm (de la 15 luni la aproximativ 12 ani) (fig. 12).
- Poziționare laterală: Interzicerea utilizării în timpul conducerii (fig. 13).
- Apăsați butonul rotativ și, în același timp, rotiți scaunul în direcția dorită (fig. 14, 15).
- Atunci când scaunul se rotește în direcția dorită, butonul de rotire iese și se aude un clic. Apoi încercați să rotiți scaunul pentru a vă asigura că este blocat (fig. 16).

6. Reglarea ISOFIX (fig. 17)

- Dacă vehiculul dvs. nu este echipat standard cu ghidaje ISOFIX, atașați cele două ghidaje ISOFIX care sunt atașate la scaun astfel încât creștătura să fie orientată în sus pe cele două puncte de fixare ISOFIX din vehicul.

Indicație: Punctele de ancorare ISOFIX sunt situate între scaun și partea din spate a scaunului auto. Căutați acest simbol în autovehiculul dumneavoastră.

Instalare ISOFIX

- Pe ambele părți ale scaunului, apăsați butonul ISOFIX și scoateți conectorii ISOFIX în poziția cea mai lungă (fig. 18, 19).
 - Glisați ferm cei doi conectori ISOFIX în ghidajele ISOFIX până când auziți un clic din ambele părți. Butoanele ISOFIX trebuie să devină verzi pe ambele părți (fig. 20, 21).
- Avertisment:** Conectorii ISOFIX sunt blocați corespunzător numai dacă ambele butoane ISOFIX sunt verzi.
- Împingeți scaunul pentru copii spre spătar, aplicând o presiune uniformă și fermă pe ambele părți. Agitați scaunul pentru a vă asigura că este bine fixat, apoi verificați din nou butoanele ISOFIX verzi pentru a vă asigura că ambele sunt complet verzi (fig. 22).

Îndepărtarea Isofix

- Împingeți scaunul pentru copii spre spătar cu o presiune fermă (fig. 23).
- Apăsați simultan butonul Isofix și trageți conectorii Isofix înapoi (fig. 24).

7. Ansamblu picior de susținere

- Trageți piciorul de susținere în jos din partea inferioară a scaunului până când acesta este complet extins (fig. 25).
- Apăsați ambele butoane de reglare a piciorului de susținere și extindeți piciorul de susținere până când acesta se sprijină bine pe podeaua vehiculului (fig. 26).
- Asigurați-vă că indicatorul de pe piciorul de sprijin este verde, fundul scaunului nu se ridică de pe suprafața scaunului auto și ambele butoane de reglare a piciorului de sprijin sunt blocate.

8. Deschiderea și încheierea centurilor de siguranță

- Slăbiți centurile în 5 puncte ale scaunului pentru copii cât mai mult posibil. Apoi deschideți închizătorul cataramei (fig. 27).
- Slăbiți elementele de fixare de pe husă prin glisarea acestora în sus și a părții inferioare în jos (fig. 28).
- Deschideți cele două centurile de umăr cu velcro pe laterale. Glisați centura velcro de pe clemele deschise de sub husa din spate și atașați-o la centura de lână furnizată (fig. 29).
- Introduceți limbile dispozitivului de fixare în nișa corespunzătoare din interiorul spătarului (Fig. 30).
- Deschideți husa scaunului și pliați-l în față trăgând scaunul cu cataramă în afara husei (fig. 31).
- Retrageți corpul cataramei în locașul corespunzător (fig. 32).
- Închideți cele două elemente de fixare și restaurați capacul scaunului (fig. 33).
- Reinstalarea centurilor: Trebuie doar să urmați pașii în ordine inversă. Asigurați-vă că centura nu este răsucită.



Copilul în fotoliul

1. Cu fața spre spatele la direcția de mers 40-105 cm (de la naștere până la aproximativ 4 ani, max. 18 kg)

Atenție: Perna pentru bebeluși vă protejează bebelușul. Acesta trebuie utilizat până la o înălțime de 75 cm.

Atenție: NU așezați un scaun pentru copii orientat spre spate pe scaunul din față cu un airbag activ, SE POATE PRODUCЕ MOARTEA SAU RĂNI GRAVE.

- Trageți piciorul de susținere departe de partea inferioară a scaunului.
- Rotiți scaunul cu spatele (fig. 34), reglați scaunul în poziția cea mai înclinată.
- Așezați scaunul în direcția opusă (fig. 35).
- Instalați conectorii ISOFIX. Instalați piciorul de de susținere (fig. 36).
- Plasați copilul în scaunul auto. Reglați tetiera la înălțimea corectă, reglați centurile și fixați catarama, apoi strângeți centurile (fig. 37).

2. Față în față 76-105 cm (de la 15 luni la aproximativ 4 ani, max 18 kg)

Important: NU utilizați un fotoliu orientat cu fața la direcția de mers până când copilul nu are cel puțin 15 luni.

- Trageți piciorul de susținere departe de partea inferioară a scaunului. Rotiți scaunul în direcția de deplasare (fig. 38). Așezați scaunul în direcția de deplasare (fig. 39).
- Instalați conectorii ISOFIX. Instalați piciorul de de susținere (fig. 40).
- Plasați copilul în scaunul auto. Reglați tetiera la înălțimea corectă, reglați centurile și fixați catarama, apoi strângeți centurile (fig. 41).

3. Cu fața la direcția de deplasare 100-150 cm (de la aproximativ 3 la 12 ani)

- Scoateți curelele atunci când fotoliul este utilizat pentru un copil de 100-150 cm înălțime. Asigurați-vă că piciorul de sprijin este retras în partea de jos.
- Rotiți scaunul în direcția de deplasare. Așezați scaunul în direcția de deplasare (fig. 42, 43). Există două opțiuni pentru instalare: (1) Utilizați numai centura în 3 puncte de la vehicul sau (2) Utilizați centura în 3 puncte de la vehicul + conectorul ISOFIX.

Avertisment: Niciuna dintre opțiuni nu utilizează piciorul de sprijin.

- Instalați conectorii ISOFIX (fig. 44).
- Plasați copilul în scaunul auto. Reglați tetiera la înălțimea corectă. Scoateți centura auto și ghidați-o în fața copilului dvs. până la catarama centurii auto. Introduceți limba cataramei în catarama centurii auto (fig. 45).

Avertisment: Catarama centurii auto nu trebuie să fie amplasată în ghidajul inferior al centurii. Așezați secțiunea diagonală a centurii și secțiunea centurii subabdominale pe partea cataramei centurii în ghidajul inferior al centurii (fig. 46). Introduceți secțiunea centurii subabdominale de pe cealaltă parte a scaunului în ghidajul inferior al centurii (fig. 47).

Avertisment: Secțiunea centurii subabdominale trebuie să stea cât mai jos posibil pe șoldurile copilului, pe ambele părți.

- Atunci când este instalat pentru copii cu înălțimea de 100-150 cm, acest scaun poate fi utilizat numai cu o centură auto, deoarece a fost, de asemenea, testat și aprobat. Dacă doriți să utilizați doar o centură de siguranță, săriți peste conținutul referitor la conectorii ISOFIX.
- Ghidați secțiunea diagonală a curelei prin suportul curelei, dacă este posibil (fig. 48).



Îndepărtarea husei

- Husa poate fi îndepărtată și spălată. Vă rugăm să urmați instrucțiunile de pe etichetă pentru spălarea husei.
- Desfaceți cu ușurință elementele de fixare de pe spatele tetierei și scoateți capacul tetierei (fig. 49).
- Desfaceți elementele de fixare și desfaceți fermoarul de pe partea din spate a husei scaunului. Trageți înainte și scoateți husa scaunului (fig. 50).
- Montare: Urmăriți pașii în ordine inversă.



Curățarea și depozitarea:

- A nu se păstra la îndemâna copiilor.
- A nu se călca.
- Nu înălbiți și nu curățați chimic.
- Nu utilizați detergent diluat, benzină sau orice alt solvent organic.
- Răsuciți ușor.
- Uscați husa umedă la umbră.

Dôležité! Detskú autosedačku neinštalujte ani nepoužívajte, kým si neprečítate bezpečnostné pokyny uvedené v tejto príručke a v návode na použitie vozidla. Nesprávna inštalácia a používanie môžu predstavovať riziko pre dieťa.

Pozor: Ide o autosedačku i-Size Enhanced Child Restraint System. Bola schválená v súlade s predpisom OSN č. 129 na používanie na sedadlách kompatibilných s i-Size, ako to uvádzajú výrobcovia vozidiel v návode na použitie vozidla. V prípade pochybností sa obráťte na výrobcu systému alebo predajcu.

Pozor: Toto je podsedák i-Size Enhanced Child Restraint System. Bola schválená v súlade s predpisom OSN č. 129 na použitie predovšetkým na miestach na sedenie i-Size, ako to uvádzajú výrobcovia vozidiel v návode na použitie vozidla. V prípade pochybností sa obráťte na výrobcu systému alebo predajcu.



Varovanie!

- Bezpečnosť cestujúcich vo vozidle, ktoré sa stane účastníkom kolízie, závisí predovšetkým od konštrukcie a pevnosti vozidla. Detská sedačka nezaručuje úplnú ochranu dieťaťa pred vážnym zranením, ale jej správna inštalácia vo všeobecnosti zvyšuje šance na prežitie nehody.
- Správne zapnuté bezpečnostné pásy sú hlavnou ochranou dieťaťa pri nehode.
- Je dôležité zabezpečiť, aby všetci používatelia autosedačky správne porozumeli návodu a spôsobu inštalácie autosedačky.
- Sedačka Nukido je určené pre deti od narodenia do 12 rokov s výškou od 40 cm do 150 cm..
- Informácie o vhodných miestach na umiestnenie autosedačky v aute nájdete v návode na používanie vášho vozidla.
- Pevné časti a plastové časti autosedačky musia byť umiestnené a namontované tak, aby nemohlo dôjsť k ich stlačeniu pohybujúcim sa sedadlom alebo dverami vozidla počas každodenného používania vozidla.
- Autosedačku inštalujte len na sedadlá, ktoré sú otočené v smere jazdy.
- **DÔLEŽITÉ! NEPOUŽÍVAJTE AUTSEDAČKU PROTI SMERU JAZDY PRED 15. MESIACOM ŽIVOTA DIEŤAŤA.**
- Osobitnú pozornosť treba venovať tomu, aby boli pásy pripevňujúce sedačku k vozidlu napnuté a aby pásy, ktorými je dieťa pripútané k telu, dobre sedeli. Bezpečnostné pásy nesmú byť prekrútené, otočené alebo zaseknuté.
- Je zakázané prepravovať dieťa v nevhodnom oblečení, pretože to môže zabrániť správne upevneniu dieťaťa v ramenných a stehenných pásoch.
- Ak sa dieťaťu počas jazdy uvoľnia bezpečnostné pásy, zastavte vozidlo na bezpečnom mieste a pred pokračovaním v jazde ich napravte.
- Dbajte na to, aby bol bedrový pás zapnutý v správnej výške a aby boli všetky ochrany proti nárazu správne nasadené tak, aby bola panva pevne zaistená.
- Pásy upevňujúce zádržný systém k vozidlu by mali byť napnuté.
- Každá oporný systém by sa mal dotýkať podlahy vo vozidle.
- Všetky pásy alebo ochrany proti nárazu, ktoré zadržiavajú dieťa, by mali priliehať k telu dieťaťa, pásy by nemali byť prekrútené.
- Každý bedrový pás by mal byť nasadený nízko a každá ochrana proti nárazu by mala byť správne nainštalovaná tak, aby bola panva pevne zaistená.
- Pred začatím jazdy skontrolujte, či sú všetky komponenty správne upevnené.
- Je nepripustné používať poškodenú autosedačku. S ohľadom na bezpečnosť vášho dieťaťa ju odporúčame vymeniť za novú vždy, keď je vystavená záťaži, napríklad pri náraze vozidla. V takejto situácii môže dôjsť k poškodeniu, ktoré nebude viditeľné, ale ovplyvní bezpečnosť.
- Nepoužívajte výrobok z druhej ruky, pretože konštrukcia autosedačky môže byť poškodená alebo po oprave poškodenia, ktoré bolo spôsobené nehodou.
- Zariadenie by sa malo vymeniť, ak bolo vystavené silnému namáhaniu počas kolízie.
- Informácie o inštalácii systému ISOFIX nájdete v pokynoch výrobcu vozidla.
- Na autosedačke sa nesmú vykonávať žiadne úpravy ani doplnky bez súhlasu schvaľovacieho orgánu. Nedodržanie pokynov predstavuje nebezpečenstvo pre zdravie a život.

- Autosedačku nepoužívajte, ak bezpečnostný pás pre dospelých zasahuje do hlavného nosného bodu detskej sedačky. Ak máte akékoľvek otázky, obráťte sa na výrobcu autosedačky.
- Je tiež zakázané montovať autosedačku na sklopné sedadlá bez blokovacieho mechanizmu. Chýbajúce blokovacie zariadenie môže spôsobiť zranenia počas núdzového brzdenia.
- Sedačku nepoužívajte ani neprevádzajte bez jej upevnenia na sedadlo vozidla. Pri náhlom brzdení alebo náraze môže predstavovať nebezpečenstvo pre ostatných cestujúcich. Ak sa autosedačka pravidelne nepoužíva, odstráňte ju. Uskladnite ju na bezpečnom mieste. Neumiestňujte na ňu ťažké predmety.
- Autosedačka by mala byť pri parkovaní chránená pred slnečnými lúčmi, pretože sa môže veľmi zahriať a nepríjemne zohriať pokožku dieťaťa.
- Deti by nemali zostávať v autosedačke bez dozoru.
- Akákoľvek batožina alebo iné predmety, ktoré by mohli v prípade kolízie spôsobiť zranenie, by mali byť riadne upevnené.
- Autosedačku nepoužívajte bez poťahu alebo iných súčastí.
- Bezpečnostné vypchávkové pásy autosedačky sú dôležité pre bezpečnosť dieťaťa a nemali by sa odstraňovať.
- Nekombinujte jej jednotlivé komponenty s inými vankúšmi alebo podperami. Je potrebné používať iba originálne diely a príslušenstvo.
- Poťah autosedačky by sa nemal vymieňať za iný, ako je navrhnutý výrobcom. Je neoddeliteľnou súčasťou bezpečnosti autosedačky.
- Pod autosedačku neumiestňujte podložky ani vankúše, ktoré by ju vyvýšili. Môžu výrazne znížiť úroveň bezpečnosti.
- Všetky ťažké predmety alebo predmety s ostrými hranami (napr. batožina) vo vozidle by mali byť riadne upevnené.
- Dbajte na to, aby sa bezpečnostný pás alebo pracka nezachytili o sedadlo alebo dvere vozidla.
- Ak sa autosedačka dlhší čas nepoužíva, odstráňte ju z vozidla.
- Ak si dieťa počas jazdy uvoľní pás, zastavte vozidlo na bezpečnom mieste a pred pokračovaním v jazde ho napravte.
- Nepremiestňujte autosedačku s dieťaťom, ktoré na nej sedí.
- Plastové puzdro držte mimo dosahu dieťaťa, pretože môže spôsobiť udusenie.
- Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa údržby, opráv a náhradných dielov, obráťte sa na výrobcu autosedačky.
- Na autosedačku nepripevňujte neidentifikované prídavné zariadenia alebo iné prídavné zariadenia, ktoré nie sú popísané v návode.
- Pravidelne kontrolujte bezpečnostné komponenty a venujte osobitnú pozornosť miestam spojov, švom a nastavovacím zariadeniam. Okrem toho skontrolujte, či nie sú vodidlá upevnenia ISOFIX znečistené, a v prípade potreby ich vyčistite.
- Nie je dovolené umiestniť detskú autosedačku na predné sedadlo s airbagom, pokiaľ nie je airbag deaktivovaný a sedadlo nie je posunuté čo najviac dozadu.
- Bez súhlasu výrobcu nevykonávajte žiadne úpravy, konštrukčné zmeny ani nepridávajte žiadne doplnky.
- Je zakázané používať laná alebo akékoľvek iné náhrady namiesto bezpečnostných pásov.
- Deti by mali byť poučené v rámci dobrého príkladu o pravidlách bezpečnosti jazdy, vrátane správneho zapínania bezpečnostných pásov. Venujte pozornosť bezpečnosti dieťaťa, keď začne plakať.
- Pri dlhších cestách by sa mali robiť pravidelné prestávky, aby sa dieťa po vybratí z autosedačky mohlo hrať.
- V prípade núdze môže byť potrebné dieťa rýchlo vybrať z autosedačky. Zapínanie pásov je pevné len do určitej miery, preto naučte dieťa, aby sa s nimi nehralo.
- Nie je dovolené prepravovať nepripevnené predmety (napríklad knihy, tašky atď.), ktoré by mohli spôsobiť ďalšie nebezpečenstvo.
- Pravidelne kontrolujte všetky dôležité časti autosedačky a uistite sa, že najmä mechanické časti fungujú správne.
- Žiadnu časť autosedačky nemastite.
- Autosedačka sa musí zlikvidovať správnym spôsobom, platným vo vašej krajine, či lokalite.
- Autosedačka je nastavená na telesnú výšku 140 až 150 cm, nemusí sa však hodiť do všetkých vozidiel.
- Ušchovajte si tento návod na použitie pre budúce použitie.



Zoznam položiek

- | | | |
|-----------------------------------|--|------------------------------|
| a. Nastavovač výšky opierky hlavy | f. Nastavovací popruh | l. Úložný priestor pre návod |
| b. Opierka hlavy | g. Otočné tlačidlo | m. Západka spony |
| c. Vankúšik ramenného popruhu | h. Oporná noha | n. Spodné vedenie pásu |
| d. Ramenný popruh | i. Tlačidlá na nastavenie opornej nohy | o. Páka na nastavenie sklonu |
| e. Centrálny ovládač | j. Držiak pásu | p. Konektor ISOFIX |
| | k. Horné vedenie pásu | q. Vodítko ISOFIX |
| | | r. Detský vankúš (<75 cm) |



Návod na montáž

1. Nastavenie pracky

- Otváranie spony: Stlačte červené tlačidlo, kým sa západky spony nevysunú zo spony (obr. 1).
 - Zatváranie spony: Spojte dve západky spony (obr. 2) zasunutím do zásuvky spony (obr. 3). Spona je uzamknutá, keď počujete cvaknutie (obr. 4).
- Pozor:** Spona sa nedá zatvoriť, ak vložíte len jednu západku.

2. Nastavenie postroja

- Uťahovanie postroja: Ťahajte za nastavovací popruh, až kým ramenný popruh nebude v rovine s telom dieťaťa (obr. 5).
- Pozor:** Uistite sa, že priestor medzi vašim dieťaťom a ramenným pásom je približne na hrúbku jednej ruky.
- Uvoľnenie postroja: Stlačte stredový regulátor a potiahnite oba ramenné popruhy súčasne dopredu (obr. 6). Neťahajte za vankúšiky ramenných popruhových.

3. Nastavenie opierky hlavy

Dôležité: Správne nastavená opierka hlavy poskytuje optimálnu ochranu vášho dieťaťa v bezpečnostnej sedačke.

- Ak je autosedačka pripevnená 5-bodovým bezpečnostným pásom, opierka hlavy musí byť umiestnená tak, aby ramenné popruhy boli v rovnakej úrovni ako ramená dieťaťa (obrázok 7).
- Pozor:** Ramenné pásy nesmú ísť za chrbtom dieťaťa ani byť pri ušiach alebo nad nimi.
- Ak je autosedačka vybavená trojbodovým bezpečnostným pásom, opierka hlavy musí byť nastavená tak, aby medzi opierkou hlavy a ramenami dieťaťa bol priestor široký dva prsty. Uistite sa, že diagonálna časť bezpečnostného pásu je na ramene dieťaťa a nie na krku (obrázok 8).
 - Najprv uvoľnite popruh. Zatiahnite za nastavovač výšky opierky hlavy a zároveň posuňte opierku hlavy do výšky ramien podľa veľkosti dieťaťa (obr. 9).

4. Nastavenie polohy sklonu

- Autosedačka má päť polôh sklonu pre nastavenie proti smeru jazdy a v smere jazdy. Okrem najvzpriamenejšej polohy nemusia ostatné nastavenia vyhovovať všetkým vozidlám.
- Potiahnite páčku nastavenia sklonu a súčasne sklopte sedadlo do zamýšľanej polohy (obr. 10).

5. Otáčanie autosedačky

- Pre výšku 40-105 cm (do cca 4 rokov, do 18 kg) (obr. 11).
- Pre výšku 76-150 cm (od 15 mesiacov do cca 12 rokov) (obr. 12).
- Bočné umiestnenie: Zákaz používania počas jazdy (obr. 13).
- Stlačte otočné tlačidlo a súčasne otočte autosedačku v určenom smere (obr. 14, 15).
- Keď sa sedadlo otočí v požadovanom smere, vyskočí otočné tlačidlo a ozve sa cvaknutie. Potom skúste otočiť autosedačku, aby ste sa uistili, že je zaistená (obr. 16).

6. Nastavenie ISOFIX (obr. 17)

- Ak vaše vozidlo nie je štandardne vybavené vodidlami ISOFIX, pripevnite dve vodidlá ISOFIX, ktoré sa dodávajú so sedačkou, tak, aby zárez smeroval nahor na dva kotviace body ISOFIX vo vašom vozidle.
Pokyn: Upevňovacie body ISOFIX sa nachádzajú medzi sedadlom a operadlom autosedačky. Hľadajte tento symbol vo svojom vozidle.

Inštalácia ISOFIX

- Na oboch stranách sedadla stlačte tlačidlo ISOFIX a vytiahnite konektory ISOFIX v najdlhšej polohe (obr. 18, 19).
- Dva konektory ISOFIX pevne zasuňte do vodidiel ISOFIX, kým nepočujete cvaknutie na oboch stranách. Tlačidlá ISOFIX musia byť na oboch stranách zelené (obrázky 20, 21).
Varovanie: Konektory ISOFIX sú správne zablokované len vtedy, keď sú obe tlačidlá ISOFIX zelené.
- Zatlačte detskú autosedačku smerom k operadlu, rovnomerným a silným tlakom z oboch strán. Zatrasťte sedačkou, aby ste sa uistili, že je bezpečne pripevnená, a potom opäť skontrolujte zelené tlačidlá ISOFIX, či sú obe úplne zelené (obr. 22).

Odstránenie ISOFIX

- Silným tlakom zatlačte detskú sedačku smerom k operadlu (obr. 23).
- Súčasne stlačte tlačidlo Isofix a potiahnite konektory Isofix dozadu (obr. 24).

7. Inštalácia opornej nohy

- Ťahajte opornú nohu zo spodnej strany sedadla nadol, kým sa úplne nevysunie (obr. 25).
- Stlačte obe tlačidlá nastavenia opornej nohy a vytiahnite opornú nohu, kým nebude pevne spočívať na podlahe vozidla (obr. 26).
- Uistite sa, že indikátor na opornej nohe je zelený, spodná časť sedačky sa nedvíha z povrchu autosedačky a obe tlačidlá nastavenia opornej nohy sú zablokované.

8. Odstránenie a nasadenie pásu

- Päťbodové pásy na detskej sedačke čo najviac uvoľnite. Potom otvorte západku spony (obr. 27).
- Uvoľnite upevňovacie prvky na kryte ich posunutím smerom nahor a spodnou časťou smerom nadol (obr. 28).
- Otvorte dva vankúšiky ramenných popruhov pomocou suchého zipsu na bokoch. Zasuňte pásik so suchým zipsom z otvorených vankúšikov pod kryt operadla a pripevnite ho k dodanému pásu z fleecového materiálu (obr. 29).
- Zasuňte jazýčky spony do príslušných priehlbín vo vnútri operadla (obr. 30).
- Otvorte poťah sedadla a poťah sklopte dopredu vytiahnutím štrbiny spony z poťahu (obr. 31).
- Štrbinu spony zasuňte do príslušnej priehlbiny (obr. 32).
- Zatvorte dve patentky a nasadte poťah sedadla (obr. 33).
- Opätovné nasadenie pásu: Jednoducho postupujte v opačnom poradí. Uistite sa, že pás nie je prekrútený.



Dieťa v autosedačke

1. Smerom dozadu 40-105 cm (od narodenia do cca 4 rokov, max. 18 kg)

Pozor: Detský vankúš chráni vaše dieťa. Mal by sa používať do výšky 75 cm.

Pozor: NEUMIESTŇUJTE detskú sedačku proti smeru jazdy na predné sedadlo s aktívnym airbagom, MOHLO BY TO SPÔSOBIŤ SMŔŤ ALEBO ŤAŽKÉ ZRANENIA.

- Vytiahnite opornú nohu zo spodnej časti sedačky.
- Otočte autosedačku smerom dozadu (obr. 34), nastavte sedadlo do najviac sklopenej polohy.
- Umiestnite autosedačku v opačnom smere (obr. 35).
- Nainštalujte konektory ISOFIX. Nainštalujte opornú nohu (obr. 36).
- Umiestnite svoje dieťa do autosedačky. Nastavte opierku hlavy do správnej výšky, nastavte pásy a zaistite sponu, potom pásy utiahnite (obr. 37).

2. V smere jazdy 76-105 cm (od 15 mesiacov do cca 4 rokov, max 18 kg)

Dôležité: NEPOUŽÍVAJTE autosedačku v smere jazdy, kým dieťa nedosiahne vek aspoň 15 mesiacov.

- Vytiahnite opornú nohu zo spodnej časti sedačky. Otočte sedadlo v smere jazdy (obr. 38). Umiestnite sedadlo v smere jazdy (obr. 39).
- Nainštalujte konektory ISOFIX. Namontujte opornú nohu (obr. 40).
- Umiestnite svoje dieťa do autosedačky. Nastavte opierku hlavy do správnej výšky, nastavte pásy a zaistite sponu, potom pásy utiahnite (obr. 41).

3. V smere jazdy 100-150 cm (približne od 3 do 12 rokov)

- Odstráňte popruhy, ak sa autosedačka používa pre dieťa s výškou 100-150 cm. Uistite sa, že oporná noha je zastrčená do spodnej časti sedačky.
- Otočte sedadlo v smere jazdy. Umiestnite sedadlo v smere jazdy (obr. 42, 43). Existujú dve možnosti inštalácie: (1) Použite iba 3-bodový pás z vozidla alebo (2) Použite 3-bodový pás z vozidla + konektor ISOFIX.

Varovanie: Ani jedna z možností nepoužíva opornú nohu.

- Nainštalujte konektory ISOFIX (obr. 44).
- Umiestnite svoje dieťa do autosedačky. Nastavte opierku hlavy do správnej výšky. Odstráňte bezpečnostný pás a vedte ho pred dieťaťom k spone bezpečnostného pásu. Zasuňte jazýček spony do spony bezpečnostného pásu automobilu (obr. 45).

Varovanie: Spona bezpečnostného pásu vozidla nesmie byť umiestnená v spodnom vodidle pásu. Umiestnite diagonálny úsek pásu a úsek bedrového pásu na strane spony pásu do spodného vodidla pásu (obr. 46). Umiestnite úsek bedrového pásu na druhej strane sedadla do spodného vodidla pásu (obr. 47).

Varovanie: Úsek bedrového pásu musí ležať čo najnižšie na bokoch dieťaťa na oboch stranách.

- Pri inštalácii pre deti vysoké 100-150 cm sa táto autosedačka môže používať len s pásom auta, pretože bola tiež testovaná a schválená. Ak chcete použiť iba inštaláciu s bezpečnostným pásov automobilu, preskočte obsah týkajúci sa konektorov ISOFIX.
- Ak je to možné, vedte diagonálnu časť pásu cez držiak pásu (obr. 48).



Odstránenie poťahu

- Poťah je odnímateľný a prateľný. Pri praní poťahu postupujte podľa pokynov na štítku.
- Voľne uvoľnite patentky na zadnej strane opierky hlavy a odstráňte kryt opierky hlavy (obr. 49).
- Odopnite patentky a rozopnite zips na zadnej strane poťahu sedadla. Potiahnite dopredu a odstráňte poťah sedadla (obr. 50).
- Montáž Postupujte v opačnom poradí.



Čistenie a skladovanie

- Uchovávať mimo dosahu detí.
- Nežehlite.
- Neberte ani chemicky nečistite.
- Nepoužívajte zriedené čistiace prostriedky, benzín ani iné organické rozpúšťadlá.
- Jemne vyžmýkajte.
- Mokrý poťah vysušte v tieni.

Svarbu! Nemonuokite ir nenaudokite kėdutės, kol nesusipažinote su šioje instrukcijoje ir transporto priemonės instrukcijoje pateiktais saugos nurodymais. Netinkamas montavimas ir naudojimas gali kelti pavojų vaikui.

Dėmesio: Tai yra „i-Size Enhanced Child Restraint System“ kėdutė. Ji buvo patvirtinta pagal JT taisyklę Nr. 129 ir skirta naudoti sėdimo vietose, kurios suderintos su „i-Size“, kaip transporto priemonės gamintojai nurodė transporto priemonės naudojimo instrukcijoje. Jei turite bet kokių abejonų, kreipkitės į sistemos gamintoją arba pardavėją.

Dėmesio: Tai yra „i-Size Enhanced Child Restraint System“ paaugštinama kėdutė. Ji buvo patvirtinta pagal JT taisyklę Nr. 129 ir skirta naudoti pirmiausia „i-Size“ sėdimo vietose, kaip gamintojai nurodė transporto priemonės naudojimo instrukcijoje. Jei turite bet kokių abejonų, kreipkitės į sistemos gamintoją arba pardavėją.

Įspėjimas!

- Į eismo įvykį patekusių keleivių saugą lemia pirmiausia jos konstrukcija ir patvarumas. Kėdutė neužtikrina visiškos vaiko apsaugos nuo rimtų sužalojimų, nors teisingai ją įrengus, iš esmės padidėja galimybės išgyventi įvykus nelaimingam įvykiui.
- Gerai užsegti saugos diržai yra pagrindinė vaiko apsaugos įvykus nelaimingam įvykiui priemonė.
- Būtina įsitikinti, kad visi kėdutės naudotojai teisingai suprato kėdutės instrukciją ir tvirtinimo būdą.
- „Nukido“ kėdutė skirta vaikams nuo gimimo iki 12 metų, kurių ūgis nuo 40 cm iki 150 cm.
- Informaciją apie automobilyje tinkamas vietas galima rasti transporto priemonės naudotojo vadove.
- Kėdutės standžius elementus ir plastikines dalis dėti ir tvirtinti tik taip, kad kasdien naudojant transporto priemonę nebūtų prispaudžiami judančių transporto priemonės sėdynių ar durelių.
- Kėdutę tvirtinti tik sėdynėse pagal važiavimo kryptį.
- **SVARBU! NENAUDOTI KĖDUTĖS, PRITVIRTINTOS PRIEŠ VAŽIAVIMO KRYPTĮ, VAIKAMS IKI 15 MĖNESIŲ AMŽIAUS.**
- Būtina ypač atkreipti dėmesį, kad kėdutės tvirtinimo transporto priemonėje diržai būtų įtempti, o vaikų laikantys diržai būtų pritaikyti pagal vaiko kūno formą. Apsauginiai diržai negali būti susisukę, persisukę ar įstrigę.
- Draudžiama vežti vaiką, aprengtą nepritaikytais drabužiais, nes tai galėtų trukdyti tinkamai ir saugiai prisegti vaiką petnešomis ir diržais tarp šlaunų.
- Jeigu važiuojant vaikas atlaisvina diržus, būtina sustoti saugioje vietoje ir juos įtempti prieš važiuojant toliau.
- Būtina įsitikinti, kad juosmens diržas būtų užsegtas tinkamame aukštyje ir visi apsaugai nuo smūgių būtų tinkamai įrengti, kad dubuo būtų stipriai pritvirtintas.
- Kėdutę prie transporto priemonės laikančio įtaiso tvirtinimo diržai turi būti įtempti.
- Kiekvienas atramos elementas turi liestis su transporto priemonės grindimis.
- Visi laikantys diržai ar apsaugai nuo smūgių turi būti priderinti pagal vaiko kūną, diržai negali būti susisukę.
- Visi juosmens diržai turi būti juosiami žemai, o visi apsaugai nuo smūgių turi būti tinkamai įrengti, kad dubuo būtų stipriai pritvirtintas.
- Prieš pradėdant važiuoti būtina įsitikinti, ar visi elementai tinkamai užsegti.
- Draudžiama naudoti pažeistą kėdutę. Atsižvelgdami į vaiko saugumą, patariame kėdutę pakeisti nauja kaskart, kai ją paveikia perkrovos, pvz., įvykus transporto priemonės eismo įvykiui. Tokiais atvejais gali atsirasti pažeidimų, kurie yra nematomi, bet gali lemti saugumą.
- Nenaudoti gaminio, įsigyto iš antrųjų rankų, nes kėdutės konstrukcija gali būti pažeista arba taisyta po nelaimingo įvykio.
- Įtaisą būtina pakeisti, jeigu buvo paveiktas staigių įtempių įvykus eismo įvykiui.
- Susipažinkite su ISOFIX sistemos tvirtinimo instrukcija transporto priemonės naudotojo vadove.
- Draudžiama kaip nors perdaryti ar naudoti papildomus kėdutės elementus, negavus patvirtinimą išduodančios įstaigos sutikimo. Nesilaikant instrukcijos, kyla pavojus sveikatai ir gyvybei.

- Nenaudoti kėdutes, jeigu suaugusiųjų saugos diržas trukdo pagrindiniam vaiko kėdutes laikymo taškui. Jeigu turite klausimų, prašome susisiekti su automobilinės kėdutes gamintoju.
- Taip pat draudžiama tvirtinti kėdutę prie sulankstomų sėdynių be blokuotės. Jeigu nėra blokuotės, staiga stabdant gali kilti sužalojimų.
- Neleidžiama naudoti ir vežti prie transporto priemonės neprisegtą kėdutę. Tai gali kelti grėsmę kitiems keleiviams, kai prireikia staiga stabdyti ar įvykus eismo įvykiui, būtina tinkamai pritvirtinti.
- Nenaudoti kėdutes be apvalkalo ir kitų jos konstrukcijos elementų.
- Kėdutes petnešų užmautės yra svarbios vaiko saugumui, todėl jų negalima nuimti.
- Negalima jungti atskirų jos elementų su kitomis pagalvėlėmis ar atramomis. Naudoti tik originalias dalis ir priedus.
- Kėdutes apvalkalo nereikėtų keisti kitu, išskyrus siūlomą gamintojo. Apvalkalas yra neatskiriamas kėdutes saugos elementas.
- Negalima po kėdutę kloti kilimėlių ar dėti pagalvėlių kėdutei paaugštinti. Gali sumažinti saugumo lygį.
- Visi sunkūs ar aštrūs briaunos turintys daiktai (pvz., bagažas) transporto priemonėje turi būti tinkamai pritvirtinti.
- Atkreipti dėmesį, kad saugos diržų ar sagčių neužstrigtų arba neužsikabintų transporto priemonės sėdynėse ar durelėse.
- Išimti kėdutę iš transporto priemonės, jeigu nenaudojama ilgesnį laiką.
- Jeigu važiuojant vaikas atlaisvina diržus, būtina sustoti saugioje vietoje ir juos įtempti prieš važiuojant toliau.
- Nenešti kėdutes su joje sėdinčiu vaiku.
- Plastikinį maišą laikyti vaikui nepasiekiamoje vietoje, nes gali sukelti uždusimą.
- Kilus klausimų apie priežiūrą, taisyklų ir dalių keitimą, susisiekti su kėdutes gamintoju.
- Negalima tvirtinti kėdutes prie neaiškių ar kitokių kabių, kurios neminimos instrukcijoje.
- Būtina periodiškai tikrinti saugos elementus, ypač atkreipiant dėmesį į jungiamuosius taškus, siūles ir reguliavimo įtaisus. Taip pat patikrinkite ISOFIX jungiklių kreipiklius, ar nėra užteršti ir prireikus išvalykite juos.
- Neleidžiama kėdutę tvirtinti ant priekinės sėdynės su oro pagalve, nebent pagalvė išjungiamą, o sėdynė atstumoma kiek įmanoma toliau atgal.
- Be gamintojo sutikimo nedaryti jokių pakeitimų, nekeisti konstrukcijos ir papildomų elementų.
- Draudžiama naudoti virves ar kokius nors kitokius saugos diržų pakaitalus.
- Vaikus būtina išmokyti, kaip saugiai važiuoti, taip pat kaip tinkamai prisisegti saugos diržus. Atkreipti dėmesį į vaiko saugumą jam pravirkus.
- Ilgiau keliaujant reikėtų reguliariai sustoti, kad iškėlus vaiką iš kėdutes jis galėtų pažaisti.
- Netikėtais atvejais gali prireikti skubiai išsegti vaiką iš kėdutes. Petnešų sagtys yra riboto atsparumo, todėl vaiką reikėtų išmokyti jomis nežaisti.
- Draudžiama vežti nepritvirtintus, papildomą grėsmę galinčius kelti daiktus (pvz., knygas, krepšius ir pan.).
- Būtina reguliariai tikrinti visus svarbiausius kėdutės elementus ir įsitikinti, kad pirmiausia mechaniniai elementai veikia tinkamai.
- Draudžiama tepti visas kėdutes dalis.
- Kėdutę būtina tinkamai utilizuoti, vadovaujantis šalyje (mieste) galiojančia tvarka.
- Kėdutė, nustatyta ūgiui nuo 140 iki 150 cm, gali tikti ne visoms transporto priemonėms.
- Instrukciją būtina išsaugoti ateičiai.



Elementų sąrašas

- | | | |
|---|--|-----------------------------------|
| a. Galvos atramos aukščio reguliatorius | g. Sukamasis mygtukas | m. Sagties fiksatorius |
| b. Galvos atrama | h. Atraminė koja | n. Apatinis diržo kreipiklis |
| c. Pečių diržo antdėklas | i. Mygtukai atraminei kojai reguliuoti | o. Pakreipimo reguliavimo svirtis |
| d. Pečių diržas | j. Diržo laikiklis | p. „ISOFIX“ jungtis |
| e. Centrinis reguliatorius | k. Viršutinis diržo kreipiklis | q. „ISOFIX“ kreipiklis |
| f. Reguliavimo dirželis | l. Instrukcijos skyrius | r. Kūdikių pagalvė (<75 cm) |



Montavimo instrukcija

1. Sagties reguliavimas

- Sagties atidarymas: Paspauskite raudoną mygtuką, kol sagties fiksatoriai išlįs iš sagties (1 pav.).
- Sagties uždarymas: Sujunkite du sagties fiksatorius (2 pav.), įkišdami juos į sagties lizdą (3 pav.). Sagtis užfiksuota, kai išgirsite spragtelėjimą (4 pav.).

Dėmesio: Sagtis negali užsidaryti, jei įkišate tik vieną fiksatorių.

2. Petnešų reguliavimas

- Petnešų suveržimas: Patraukite reguliavimo diržą, kol pečių diržas priguls prie vaiko kūno (5 pav.).
Dėmesio: Įsitikinkite, kad tarpas tarp vaiko ir pečių diržo yra maždaug vienos rankos storio.
- Diržo atlaisvinimas: Paspauskite centrinį reguliatorių ir vienu metu patraukite abu pečių diržus į priekį (6 pav.). Netraukite už pečių diržų antdėklų.

3. Galvos atramos reguliavimas

Svarbu: Tinkamai sureguliuota galvos atrama optimaliai apsaugo vaiką saugos kėdutėje.

- Jei kėdutė pritvirtinta 5 taškų saugos diržais, galvos atramą reikia nustatyti taip, kad pečių diržai būtų tame pačiame lygyje kaip ir Jūsų vaiko pečiai (7 pav.).
Dėmesio: Pečių diržai neturi būti už vaiko nugaros, ausų aukštyje ar virš jų.
- Jei kėdutė įrengta 3 taškų saugos diržais, galvos atrama turi būti sureguliuota taip, kad tarp galvos atramos ir vaiko pečių būtų dviejų pirštų pločio tarpas. Įsitikinkite, kad įstrižinė saugos diržo dalis yra ant vaiko peties, o ne ant kaklo (8 pav.).
- Pirmiausia atlaisvinkite diržus. Patraukite galvos atramos aukščio reguliatorių ir tuo pačiu metu perkeltkite galvos atramą į pečių aukštį pagal vaiko dydį (9 pav.).

4. Pakreipimo padėties reguliavimas

- Kėdutė turi penkias pakreipimo padėtis, kai kėdutė atsukta atgal ir į priekį. Kiti nustatymai, išskyrus vertikaliausią padėtį, gali tikti ne visoms transporto priemonėms.
- Patraukite pakreipimo reguliavimo svirtį ir tuo pat metu pakreipkite kėdutę į numatytą padėtį (10 pav.).

5. Kėdutės pasukimas

- 40–105 cm ūgio (iki maždaug 4 metų, iki 18 kg) (11 pav.).
- 76–150 cm ūgio (nuo 15 mėnesių iki maždaug 12 metų) (12 pav.).
- Šoninės padėties nustatymas: Draudimas naudoti vairuojant (13 pav.).
- Paspauskite sukamąjį mygtuką ir tuo pačiu metu pasukite kėdutę numatyta kryptimi (14, 15 pav.).
- Kai kėdutė pasisuks norima kryptimi, sukamasis mygtukas iššoks ir pasigirsite spragtelėjimą. Tada pabandykite pasukti kėdutę, kad įsitikintumėte, jog ji užfiksuota (16 pav.).

6. „ISOFIX“ reguliavimas (17 pav.)

- Jei Jūsų transporto priemonėje nėra standartinių „ISOFIX“ kreipiklių, pritvirtinkite du „ISOFIX“ kreipiklius, tiekiamus kartu su kėdute, taip, kad įpjova būtų nukreipta į viršų, prie dviejų „ISOFIX“ tvirtinimo taškų savo transporto priemonėje.

Gairė: „ISOFIX“ tvirtinimo taškai yra tarp sėdynės ir automobilio kėdutės atlošo. Ieškokite šio simbolio savo transporto priemonėje.

„ISOFIX“ montavimas

- Abiejose kėdutės pusėse paspauskite „ISOFIX“ mygtuką ir ištraukite ilgiausioje padėtyje esančias „ISOFIX“ jungtis (18, 19 pav.).
 - Tvirtai įstumkite abi „ISOFIX“ jungtis į „ISOFIX“ kreipiklius, kol iš abiejų pusių pasigirs spragtelėjimas. „ISOFIX“ mygtukai iš abiejų pusių turi būti žali (20, 21 pav.).
- Įspėjimas:** „ISOFIX“ jungtys tinkamai užblokuotos tik tada, kai abu „ISOFIX“ mygtukai yra žali.
- Pastumkite vaiko kėdutę link atlošo, tolygiai ir stipriai spausdami iš abiejų pusių. Pakratykite kėdutę, kad įsitikintumėte, jog ji patikimai pritvirtinta, tada dar kartą patikrinkite žalius „ISOFIX“ mygtukus, kad įsitikintumėte, jog jie abu yra visiškai žali (22 pav.).

„ISOFIX“ nuėmimas

- Stipriai pastumkite vaiko kėdutę link atlošo (23 pav.).
- Vienu metu paspauskite „ISOFIX“ mygtuką ir patraukite „ISOFIX“ jungtis atgal (24 pav.).

7. Atraminės kojos montavimas

- Patraukite atraminę kojelę žemyn nuo kėdutės apačios, kol ji bus visiškai išskleista (25 pav.).
- Paspauskite abu atraminės kojos reguliavimo mygtukus ir ištraukite atraminę koją, kol ji tvirtai atsišems į automobilio grindis (26 pav.).
- Įsitikinkite, kad atraminės kojos indikatorius šviečia žalia spalva, kėdutės apačia nepakelta virš automobilio kėdutės paviršiaus ir abu atraminės kojos reguliavimo mygtukai yra užblokuoti.

8. Diržų nuėmimas ir tvirtinimas

- Kuo labiau atlaisvinkite vaiko kėdutės 5 taškų diržus. Tada atidarykite sagties fiksatorių (27 pav.).
- Atlaisvinkite dangčio tvirtinimo elementus, stumdami juos į viršų, o apatinę dalį – į apačią (28 pav.).
- Atidarykite dvi pečių diržų antdėklus naudodami lipniais juostelės šonuose. Lipnių juostelę iš atvirų antdėklų pakiškite po atlošo užvalkalu ir pritvirtinkite ją prie pateiktos vilnonės medžiagos juostelės (29 pav.).
- Įkiškite užsegimo liežuvėlius į atitinkamą įdubimą atlošo viduje (30 pav.).
- Atidarykite sėdynės užvalkalą ir nulenkite jį į priekį, ištraukdami sagties lizdą iš užvalkalo (31 pav.).
- Įstumkite sagties lizdą į atitinkamą įdubimą (32 pav.).
- Uždarykite dvi tvirtinimo detales ir vėl uždėkite sėdynės užvalkalą (33 pav.).
- Pakartotinis diržų tvirtinimas: Tiesiog atlikite veiksmus atvirkštine tvarka. Įsitinkite, kad diržas nėra susuktas.



Vaikas kėdutėje

1. Atsukus į galą 40–105 cm (nuo gimimo iki maždaug 4 metų, ne daugiau kaip 18 kg)

Dėmesio: Kūdikio pagalvė apsaugo Jūsų vaiką. Ją galima naudoti iki 75 cm aukščio.

Dėmesio: NEGALIMA dėti į galą atsuktos vaikų kėdutės ant priekinės sėdynės, kurioje yra aktyvi oro pagalvė, nes TAI GALI SUKELTI MIRTĮ ARBA RIMTUS SUŽALOJIMUS.

- Patraukite atraminę koją nuo sėdynės apačios.
- Pasukite kėdutę į galą (34 pav.), pritaikykite kėdutę į labiausiai atsilošusią padėtį.
- Įstatykite kėdutę vairavimo priešinga kryptimi (35 pav.).
- Sumontuokite „ISOFIX“ jungtis. Sumontuokite atraminę kojelę (36 pav.).
- Pasodinkite vaiką kėdutėje. Sureguliuokite galvos atramą iki reikiamo aukščio, sureguliuokite diržus ir užfiksuokite sagtį, tada įtempkite diržus (37 pav.).

2. Veidu vairavimo kryptimi 76–105 cm (nuo 15 mėnesių iki maždaug 4 metų, ne daugiau kaip 18 kg)

Svarbu: NENAUDOKITE kėdutės veidu vairavimo kryptimi, kol vaikui nėra bent 15 mėnesių.

- Patraukite atraminę koją nuo sėdynės apačios. Pasukite kėdutę važiavimo kryptimi (38 pav.). Įdėkite kėdutę važiavimo kryptimi (39 pav.).
- Sumontuokite „ISOFIX“ jungtis. Sumontuokite atraminę kojelę (40 pav.).
- Pasodinkite vaiką kėdutėje. Sureguliuokite galvos atramą iki reikiamo aukščio, sureguliuokite diržus ir užfiksuokite sagtį, tada įtempkite diržus (41 pav.).

3. Veidu vairavimo kryptimi 100–150 cm (nuo 3 iki maždaug 12 metų)

- Kai kėdutėje sėdi 100–150 cm ūgio vaikas, nuimkite diržus. Įsitikinkite, kad atraminė koja įkišta į sėdynės apačią.
- Pasukite kėdutę važiavimo kryptimi. Įstatykite kėdutę priekiu į vairavimo kryptį (42, 42 pav.). Yra dvi montavimo galimybės: (1) Naudokite tik 3 taškų diržų transporto priemonėje arba (2) Naudokite 3 taškų diržų transporto priemonėje + „ISOFIX“ jungtį.

Įspėjimas: Nė vienoje iš galimybių nenaudojama atraminė koja.

- Sumontuokite „ISOFIX“ jungtis (44 pav.).
- Pasodinkite savo vaiką kėdutėje. Sureguliuokite galvos atramą iki tinkamo aukščio. Nuimkite automobilio diržą ir nukreipkite jį priešais vaiką į automobilio diržo sagtį. Įkiškite sagties liežuvėlį į automobilio diržo sagtį (45 pav.).

Įspėjimas: Automobilio diržo sagtis negali būti apatinėje diržo kreipiklyje. Įdėkite įstrižinę diržo dalį ir juosmens diržo dalį sagties pusėje į apatinį diržo kreipiklį (46 pav.). Kitoje kėdutės pusėje esančią juosmens diržo dalį įstatykite į apatinį diržo kreipiklį (47 pav.).

Įspėjimas: Juosmens diržo dalis turi būti kuo žemiau ant vaiko klubų abiejose pusėse.

- Jei kėdutė montuojama 100–150 cm ūgio vaikams, ją galima naudoti tik su automobilio diržu. Jei norite naudoti tik automobilio diržą, praleiskite su „ISOFIX“ jungtimis susijusį turinį.
- Jei įmanoma, įstrižąją diržo dalį veskite per diržo laikiklį (48 pav.).



Užvalkalo nuėmimas

- Užvalkalą galima nuimti ir skalbti. Laikykitės etiketėje pateiktos užvalkalo skalbimo instrukcijos.
- Lengvai atlaisvinkite galvos atramos gale esančias tvirtinimo detales ir nuimkite galvos atramos dangtį (49 pav.).
- Atsukite tvirtinimo detales ir atitraukite užtrauktuką kėdutės užvalkalo galinėje pusėje. Patraukite į priekį ir nuimkite sėdynės užvalkalą (50 pav.).
- Montavimas: Atlikite žingsnius atvirkštine tvarka.



Valymas ir saugojimas

- Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Nelydyti.
- Nebalinti, nevalyti cheminiu būdu.
- Nenaudoti praskiestų ploviklių, benzino ar kitų organinių tirpiklių.
- Švelniai išgręžti.
- Drėgną dangtį džiovinti pavėsyje.

Зверніть увагу! Не встановлюйте і не використовуйте автокрісло, не ознайомившись з настановами з безпеки, викладеними в цій інструкції та в інструкції з експлуатації транспортного засобу. Неправильне встановлення та використання може становити небезпеку для дитини.

Попередження: Це автокрісло моделі i-Size Enhanced Child Restraint System (Удосконалена система фіксації дитини). Автокрісло було затверджено відповідно до Постанови 129 ООН і може використовуватися на сидіннях, сумісних із системою i-Size, як зазначено виробниками транспортних засобів у посібнику з експлуатації транспортного засобу. У разі виникнення сумнівів проконсультуйтеся з виробником системи або продавцем.

Зверніть увагу: Це автокрісло-бустер для дітей i-Size Enhanced Child Restraint System (Удосконалена система фіксації дитини). Автокрісло було затверджено відповідно до Постанови 129 ООН для використання переважно на сидіннях i-Size, як зазначено в посібнику з експлуатації транспортного засобу, що надається виробником. У разі виникнення сумнівів проконсультуйтеся з виробником системи або продавцем.



Попередження!

- Безпека пасажирів транспортного засобу, який потрапив у дорожньо транспортну пригоду, залежить насамперед від його конструкції та міцності. Крісло не гарантує повного захисту дитини від серйозних травм, хоча його правильне встановлення значно підвищує шанси вижити в момент аварії.
- Щільно пристебнуті ремені безпеки – головний захист дитини в разі аварії.
- Переконайтеся, що всі користувачі автокрісла правильно розуміють інструкцію та спосіб встановлення автокрісла.
- Автокрісло Nukido призначене для дітей від 0 до 12 років, зростом від 40 см до 150 см.
- Інформацію про відповідні місця в автомобілі для встановлення автокрісла можна знайти в посібнику з експлуатації автомобіля.
- Тверді елементи та пластикові частини сидіння повинні бути розміщені та встановлені таким чином, щоб не могли бути затиснуті рухомим сидінням або дверима під час щоденного використання автомобіля.
- Дитяче крісло слід встановлювати лише на сидіннях обличчям у напрямку руху.
- **ВАЖЛИВО! НЕ КОРИСТУЙТЕСЯ АВТОКРІСЛОМ, РОЗТАШОВАНИМ ПРОТИ НАПРЯМКУ РУХУ АВТОМОБІЛЯ ДО 15 МІСЯЦІВ ЖИТТЯ ДИТИНИ.**
- Слід звернути особливу увагу на те, щоб ремені кріплення автокрісла до автомобіля були натягнуті, а ремені, що тримають дитину, були підігнані відповідно до будови тіла дитини. Ремені безпеки не повинні бути скручені, перекручені або закручені.
- Забороняється перевозити дитину в невідповідному одязі, оскільки це може перешкодити правильному та безпечному застібанню дитини плечовими ремнями та ремнями між стегнами.
- Якщо дитина послабить ремінь безпеки під час водіння, необхідно зупинити автомобіль у безпечному місці та поправити його, перш ніж продовжити подорож.
- Переконайтеся, що поясний ремінь встановлено на правильній висоті, а всі захисти від ударів встановлено належним чином, щоб таз дитини був міцно зафіксований.
- Ремені кріплення автокрісла до транспортного засобу повинні бути натягнутими.
- Кожен опорний елемент повинен контактувати з підлогою в автомобілі.
- Будь-які ремені або захист від ударів, що утримують дитину, повинні прилягати до тіла дитини, і ремені не повинні бути перекручені.
- Кожен поясний ремінь має бути надягнутий низько, а кожен захист від удару має бути належним чином встановлений, щоб таз був міцно зафіксований.
- Перед поїздкою переконайтеся, що всі елементи закріплені правильно.
- Неприпустимо використовувати пошкоджене автокрісло. Приділяючи увагу безпеці дитини, ми пропонуємо замінювати його на нове після кожного перевантаження та використання

в екстреній ситуації, наприклад, під час зіткнення автомобіля. У такій ситуації може виникнути пошкодження, яке буде невидимим, але вплине на подальшу безпеку.

- Не використовуйте вживане автокрісло, тому що конструкція сидіння може бути пошкоджена або бути після аварійного ремонту.
- Автокрісло слід замінити, після сильного навантаження під час зіткнення.
- Зверніться до інструкцій із встановлення системи ISOFIX у посібнику з експлуатації виробника автомобіля.
- Забороняється вносити будь-які зміни або використовувати додаткові елементи до автокрісла без згоди відповідного органу. Недотримання інструкції становить загрозу для здоров'я та життя.
- Не використовуйте автокрісло, якщо ремінь безпеки для дорослих перешкоджає основній точці навантаження дитячого автокрісла. Якщо у вас виникли запитання, зверніться до виробника автокрісла.
- Також забороняється встановлювати автокрісло яке складається, без блокування. Відсутність блокування може призвести до травм під час екстреного гальмування.
- Автокрісло заборонено використовувати, не закріпивши його на сидінні автомобіля. Це може становити загрозу для інших пасажирів у разі раптового гальмування або зіткнення. Розібрати та винести з автомобіля, якщо не користуєтеся автокріслом регулярно. Зберігайте в безпечному місці. Не ставте на нього важкі предмети.
- Автокрісло слід захищати від сонячних променів під час стоянки, тому що сидіння може сильно нагріватися і викликати неприємний вплив на шкіру дитини.
- Заборонено залишати дітей в автокріслі без нагляду.
- Будь-який багаж або інші предмети, які можуть завдати травми у разі зіткнення, повинні бути належним чином закріплені.
- Не використовуйте автокрісло без чохла або інших елементів його конструкції.
- Чохли ременів безпеки автокрісла важливі для безпеки вашої дитини, тому їх не слід знімати.
- Його окремі елементи не можна поєднувати з іншими подушками або опорами. Слід використовувати лише оригінальні запчастини та аксесуари.
- Чохол автокрісла не слід замінювати іншим, крім тих, які рекомендовані виробником. Це невід'ємний елемент безпеки автокрісла.
- Заборонено класти під автокрісло килимок чи подушки, щоб підняти його. Вони можуть значно знизити рівень безпеки.
- Будь-які важкі або гострі предмети (наприклад, багаж) у транспортному засобі повинні бути належним чином закріплені.
- Переконайтеся, що реміні безпеки або пряжка не застрягли або не затиснулись в сидінні або дверях автомобіля.
- Зніміть автокрісло з автомобіля, якщо воно не використовується протягом тривалого часу.
- Якщо дитина послабить ремінь безпеки під час водіння, необхідно зупинити автомобіль у безпечному місці та поправити його, перш ніж продовжити подорож.
- Не переносьте автокрісло, коли на ньому сидить дитина.
- Тримайте поліетиленове пакування подалі від дитини, оскільки це може спричинити задуху.
- Якщо у вас виникли запитання щодо технічного обслуговування, ремонту або заміни деталей, зверніться до виробника.
- Не прикріплюйте сидіння до невідомих гачків, крім тих, що описані в інструкції з експлуатації.
- Компоненти безпеки автокрісла слід періодично перевіряти, звертаючи особливу увагу на точки з'єднання, шви та пристрої регулювання. Крім того, перевірте напрямляючі кріплення ISOFIX на наявність бруду та за потреби очистіть їх.
- Забороняється прикріплювати дитяче крісло до переднього сидіння з подушкою безпеки, якщо вона не вимкнена і сидіння не зсунуто якомога далі.
- Не вносьте жодних модифікацій, змін в конструкції чи додаткових елементів без згоди виробника.
- Використання мотузок або будь-яких інших заміників ременів безпеки заборонено.
- Дітей слід вчити правилам безпеки водіння, зокрема правильному пристібанню ременів безпеки як гарній манері. Звертайте увагу на безпеку вашої дитини, коли вона починає плакати.

- Необхідно робити регулярні перерви під час довгих подорожей, щоб дати можливість дитині порухатись та погратись після того, як її висадили з автокрісла.
- В екстреній ситуації вам може знадобитися швидко висадити дитину з крісла.
- Застібка джгута досить міцна, тому привчіть дитину не гратися з нею.
- Не дозволяється перевозити неприкріплені предмети, які можуть становити додаткову загрозу (наприклад, книги, сумки тощо).
- Ви повинні регулярно перевіряти всі важливі елементи автокрісла і переконатися, що, перш за все, механічні елементи працюють належним чином.
- Не змащуйте жодних частин автокрісла.
- Сидіння слід утилізувати відповідно до правових норм країни/міста проживання.
- Сидіння, відрегульоване на висоту від 140 до 150 см, може не підходити до всіх автомобілів.
- Будь ласка, збережіть цю інструкцію для подальшого використання.



До комплекту входить

- | | | |
|----------------------------------|---|------------------------------|
| a. Регулятор висоти підголівника | h. Опорна ніжка | p. Нижня напрямна ременя |
| b. Підголівник | i. Кнопки для регулювання опорної ніжки | o. Важіль регулювання нахилу |
| c. Накладка на плечовий ремінь | j. Тримач ременя | p. Роз'єм ISOFIX |
| d. Плечовий ремінь | k. Верхня напрямна для ременя | q. Напрямна ISOFIX |
| e. Центральний регулятор | l. Відділення для зберігання інструкції | r. Дитяча подушка (<75 см) |
| f. Регулювальний ремінь | m. Фіксатор пряжки | |
| g. Поворотна кнопка | | |



Інструкція зі складання

1. Регулювання застібки

- Розстібання застібки: натискайте на червону кнопку, доки фіксатори не вийдуть із застібки (мал. 1).
 - Застібання застібки: З'єднайте два фіксатори застібки (мал. 2), вставивши їх всередину застібки (мал. 3). Клацання означає, що застібка зафіксована (мал. 4).
- Зверніть увагу:** Застібка не застібнеться, якщо ви вставите лише один фіксатор.

2. Регулювання ременів безпеки

- Затягування ременів: Потягніть за регулювальний ремінь так, щоб плечовий ремінь щільно прилягав до тіла дитини (мал. 5).
- Примітка: Переконайтеся, що відстань між дитиною і плечовим ременем становить приблизно товщину однієї долоні.
- Послаблення ременів: натисніть на центральний регулятор і одночасно потягніть обидва плечових ременя вперед (мал. 6). Не тягніть за накладки на плечові ремені.

3. Регулювання підголівника

Зверніть увагу: Правильно відрегульований підголівник забезпечує оптимальний захист дитини в автокріслі.

- Якщо автокрісло кріпиться 5-точковими ременями безпеки, підголівник повинен бути відрегульований таким чином, щоб плечові ремені знаходилися на одному рівні з плечима дитини (мал. 7).
- Важливо:** плечові ремені не повинні заходити за спину дитини або знаходитися на рівні вух або вище.

- Якщо автокрісло обладнане 3-точковим ременем безпеки, підголівник повинен бути розташований таким чином, щоб між ним і плечима дитини залишався проміжок шириною в два пальці. Переконайтеся, що діагональна частина ременя безпеки знаходиться на плечі дитини, а не на шиї (мал. 8).
- Спочатку ослабте ремені безпеки. Потягніть за регулятор висоти підголівника і одночасно перемістіть підголівник на рівень плечей відповідно до зросту дитини (мал. 9).

4. Регулювання положення нахилу

- Автокрісло має п'ять положень нахилу для установки обличчям проти ходу руху та обличчям вперед. За винятком найбільш вертикального положення, інші налаштування можуть не підходити для всіх транспортних засобів.
- Потягніть за важіль регулювання нахилу і одночасно нахиліть автокрісло в потрібне положення (мал. 10).

5. Регулювання повороту автокрісла

- Для зросту 40-105 см (приблизно до 4 років, до 18 кг) (мал. 11).
- Для зросту 76-150 см (від 15 місяців до приблизно 12 років) (мал. 12).
- Бічне положення: заборонено використовувати під час руху (мал. 13).
- Натисніть кнопку повороту і одночасно поверніть сидіння в потрібному напрямку (мал. 14, 15).
- Коли сидіння повернеться в потрібному напрямку, поворотна кнопка висунеться, і ви почуєте клацання. Потім спробуйте повернути сидіння, щоб переконатися, що воно зафіксувалося (мал. 16).

6. Регулювання ISOFIX (мал. 17)

- Якщо ваш транспортний засіб не обладнаний направляючими ISOFIX в стандартній комплектації, прикріпіть дві напрямні ISOFIX, що йдуть в комплекті з автокріслом, таким чином, щоб виймка була звернена вгору на двох точках кріплення ISOFIX в вашому транспортному засобі. **Зверніть увагу:** Точки кріплення ISOFIX розташовані між сидінням і спинкою автокрісла. Шукайте такий символ у вашому транспортному засобі.

Встановлення системи ISOFIX

- З обох боків автокрісла натисніть кнопку ISOFIX і витягніть роз'єми ISOFIX в найдовшому положенні (мал. 18, 19).
- Щільно вставте обидва роз'єми ISOFIX в напрямні ISOFIX, доки не почуєте клацання з обох боків. Кнопки ISOFIX повинні загорітися зеленим кольором з обох боків (мал. 20, 21).
Попередження: Роз'єми ISOFIX належним чином зафіксовані лише тоді, коли обидві кнопки ISOFIX загорілися зеленим кольором.
- Притисніть дитяче автокрісло до спинки, рівномірно та сильно натискаючи з обох боків. Потрясіть автокрісло, щоб переконатися, що воно надійно закріплене, а потім знову перевірте зелені кнопки ISOFIX, щоб пересвідчитися, що обидві кнопки повністю зелені (мал. 22).

Зняття системи ISOFIX

- З силою притисніть дитяче автокрісло до спинки сидіння (мал. 23).
- Одночасно натисніть кнопку ISOFIX і потягніть роз'єми ISOFIX назад (мал. 24).

7. Встановлення опорної ніжки

- Потягніть опорну ніжку вниз з нижньої частини автокрісла, доки до повного висунення (мал. 25).
- Натисніть обидві кнопки регулювання опорної ніжки і витягніть опорну ніжку так, щоб вона надійно впиралася в підлогу транспортного засобу (мал. 26).
- Переконайтеся, що індикатор на опорній ніжці світиться зеленим кольором, нижня частина автокрісла не відривається від поверхні сидіння автомобіля, а обидві кнопки регулювання опорної ніжки заблоковані.

8. Зняття та встановлення ременів

- Максимально ослабте 5-точкові ремені на дитячому автокріслі. Потім відкрийте засувку застібки (мал. 27).
- Послабте застібку на чохлаї, зсунувши її вгору, а нижню частину - вниз (мал. 28).
- Відкрийте дві накладки на плечовий ремінь з липучками з боків. Просуньте смужку липучки з відкритих накладок під чохол спинки і прикріпіть її до ремінця з флісової тканини, що входить до комплекту (мал. 29).
- Вставте язички застібки у відповідні поглиблення всередині спинки (мал. 30).
- Відкрийте чохол сидіння і складіть чохол вперед, витягнувши гніздо застібки з чохла (мал. 31).
- Вставте гніздо застібки у відповідну виїмку (мал. 32).
- Закрийте дві застібки і встановіть чохол на місце (мал. 33).
- Повторне закріплення ременів: просто виконайте кроки у зворотному порядку. Переконайтеся, що ремінь не перекутився.



Дитина в автокріслі

1. Спиною до напрямку руху 40-105 см (від 0 до приблизно 4 років, макс. 18 кг)

Зверніть увагу: Дитяча подушка захищає вашу дитину. Її слід використовувати, поки зріст дитини не перевищує 75 см.

Зверніть увагу: НЕ встановлюйте дитяче автокрісло спинкою вперед на переднє сидіння з активованою подушкою безпеки – ЦЕ МОЖЕ ПРИЗВЕСТИ ДО СМЕРТІ АБО СЕРІОЗНИХ ТРАВМ.

- Витягніть опорну ніжку від нижньої частини сидіння.
- Поверніть автокрісло в напрямку назад (мал. 34), відрегулюйте сидіння в максимально відкинуте положення.
- Встановіть автокрісло в напрямку протилежним до руху транспортного засобу (мал. 35).
- Встановіть роз'єми ISOFIX. Встановіть опорну ніжку (мал. 36).
- Посадіть дитину в автокрісло. Відрегулюйте підголівник на потрібну висоту, відрегулюйте ремені безпеки та зафіксуйте застібку, потім затягніть ремені (мал. 37).

2. Обличчям в напрямку руху транспортного засобу 76-105 см (від 15 місяців до приблизно 4 років, макс. 18 кг)

Важливо: НЕ використовуйте автокрісло в положенні обличчям в напрямку руху, поки дитині не виповниться щонайменше 15 місяців.

- Витягніть опорну ніжку від нижньої частини автокрісла. Поверніть автокрісло до напрямку руху (мал. 38). Встановіть автокрісло за напрямком руху (мал. 39).
- Встановіть роз'єми ISOFIX. Встановіть опорну ніжку (мал. 40).
- Посадіть дитину в автокрісло. Відрегулюйте підголівник на потрібну висоту, відрегулюйте ремені безпеки та зафіксуйте застібку, потім затягніть ремені (мал. 41).

3. Обличчям в напрямку руху транспортного засобу 100-150 см (приблизно від 3 до 12 років)

- Зніміть ремені, коли автокрісло використовується для дитини зростом 100-150 см. Переконайтеся, що опорна ніжка заправлена в нижню частину автокрісла.
- Поверніть автокрісло в напрямку руху. Встановіть автокрісло за напрямком руху (мал. 42, 43). Існує два варіанти установки: (1) Використовуйте тільки 3-точкові ремені безпеки автомобіля, або (2) Використовуйте 3-точкові ремені безпеки автомобіля + роз'єми ISOFIX.

Попередження: в обох варіантах не використовується опорна ніжка.

- Встановіть роз'єми ISOFIX (мал. 44).
- Посадіть дитину в автокрісло. Відрегулюйте підголівник на потрібну висоту. Витягніть автомобільний ремінь і направте його перед дитиною до застібки автомобільного ремня. Вставте язичок застібки в пряжку автомобільного ремня (мал. 45).

Попередження: Застібка автомобільного ремня не повинна розташовуватися в нижній направляючій ремня. Вставте діагональну секцію ремня та поясну секцію ремня з боку пряжки в нижню направляючу ремня (мал. 46). Вставте секцію поясного ремня з іншого боку сидіння в нижню направляючу (мал. 47).

Попередження: Поясний ремінь повинен лежати якомога нижче на стегнах дитини з обох боків.

- При використанні для дітей зростом 100-150 см це автокрісло можна використовувати тільки з автомобільним ременем безпеки, оскільки він також був протестований і затверджений. Якщо ви хочете використовувати автокрісло тільки за допомогою ременя безпеки, пропустіть розділ, присвячений роз'ємам ISOFIX.
- Проведіть діагональну частину ременя через тримач ременя, якщо це можливо (мал. 48).



Зняття чохла

- Чохол знімний і його можна прати. Будь ласка, при пранні чохла дотримуйтесь інструкцій на етикетці.
- Злегка послабте натяг на задній частині підголівника і зніміть чохол підголівника (мал. 49).
- Злегка ослабте застібки і розстебніть застібку-блискавку на задній частині чохла сидіння. Потягніть вперед і зніміть чохол сидіння (мал. 50).
- Встановлення: Виконайте кроки у зворотному порядку.



Чищення та зберігання

- Зберігати в недоступному для дітей місці.
- Не прасувати.
- Не відбілювати і не віддавати в хімчистку.
- Не використовувати розбавлені миючі засоби, бензин або інші органічні розчинники.
- Акуратно віджимати.
- Мокрий чохол сушити в тіні.

Важно: Не монтирайте и не използвайте столчето, преди да сте прочели указанията за безопасност в тази инструкция и в инструкцията за експлоатация на автомобила. Неправилният монтаж и употреба могат да създадат опасност за детето.

Забележка: Това е столче със система i-Size Enhanced Child Restraint System. То е одобрено в съответствие с Правилник № 129 на ООН за използване на седалки, съвместими с i-Size, както е посочено от производителя на автомобила в инструкцията за експлоатация на автомобила. При съмнения се консултирайте с производителя на системата или с търговеца.

Забележка: Това е повдигащо столче i-Size Enhanced Child Restraint System. То е одобрено в съответствие с Правилник № 129 на ООН за използване предимно на седалки i-Size, както е посочено в инструкцията на производителя на автомобила. При съмнения се консултирайте с производителя на системата или с търговеца.



Предупреждение!

- Безопасността на пътниците в превозно средство, участващо в ПТП, зависи преди всичко от неговата конструкция и здравина. Седалката не гарантира пълна защита на детето срещу сериозни наранявания, въпреки че правилното му монтиране значително увеличава шансовете за оцеляване при инцидент.
- Плътното затегнатите предпазни колани са основната защита на детето в случай на инцидент.
- Моля, уверете се, че всички потребители на седалката разбират правилно инструкциите и как да монтират столчето.
- Столчето Nukido е предназначено за деца от раждането до 12 годишна възраст, с ръстот 40 см до 150 см.
- Обърнете се към ръководството за експлоатация на вашия автомобил за подходящи места в него.
- Твърдите елементи и пластмасовите части на седалката трябва да бъдат разположени и монтирани по такъв начин, че да не могат да бъдат захванати от подвижна седалка или вратата на превозното средство по време на ежедневна употреба на превозното средство.
- Столчето трябва да се монтира само върху седалки, обърнати по посока на движението.
- **ВАЖНО! НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ СЕДАЛКА, МОНТИРАНА СРЕЩУ ДВИЖЕНИЕТО, ПРЕДИ ДЕТЕТО ДА НАВЪРШИ 15 МЕСЕЦА.**
- Особено внимание трябва да се обърне, коланите, закрепващи седалката към автомобила да са стегнати и коланите, които държат детето да са регулирани според структурата на тялото. Предпазните колани не трябва да са усукани или заклещени.
- Забранено е транспортирането на детето с неподходящо облекло, тъй като това може да попречи на правилното и безопасно закопчаване на детето с раменните колани и коланите между бедрата.
- Ако предпазният колан на детето ви се разхлаби по време на шофиране, спрете автомобила на безопасно място и го коригирайте, преди да продължите пътуването си.
- Уверете се, че надбедреният колан е поставен на правилната височина и че всички предпазители срещу удар са правилно монтирани, така че тазът да е сигурно обезопасен.
- Коланите, закрепващи ограничителя към автомобила, трябва да са стегнати.
- Всеки опорен елемент трябва да е в контакт с пода в превозното средство.
- Всички колани или предпазители срещу удар, задържащи детето, трябва да пасват на тялото на детето и коланите не трябва да са усукани.
- Всеки надбедрен колан трябва да се постави ниско и всеки противоударен щит трябва да се монтира правилно, така че тазът да е сигурно обезопасен.
- Преди шофиране се уверете, че всички елементи са закрепени правилно.
- Недопустимо е използването на повредена седалка. Заради безопасността на детето, препоръчваме да я замените с нова след всяко излагане на претоварване, например по време на

сблъсък на превозно средство. В такава ситуация може да възникне повреда, която няма да бъде видима, но ще повлияе на безопасността.

- Не използвайте продукт втора употреба, защото структурата на седалката може да бъде повредена или ремонтирана след инцидент.
- Седалката трябва да се смени, ако е била подложена на силно изменение по време на сблъсък.
- Обърнете се към инструкциите за инсталиране на системата ISOFIX в ръководството на производителя на автомобила.
- Забранено е да се правят каквито и да е модификации или да се използват допълнителни елементи към седалката без съгласието на одобряващия орган. Неспазването на инструкциите представлява заплаха за здравето и живота.
- Не използвайте седалката, ако предпазният колан за възрастни пречи на нейната основната носеща точка. Ако имате въпроси, моля, свържете се с производителя на седалката.
- Също така е забранено монтирането на седалката на съваеми седалки. Липсата на заключване може да причини наранявания по време на аварийно спиране.
- Седалката за кола не трябва да се използва или транспортира, без да е закрепена към седалката на автомобила. Може да представлява заплаха за другите пътници в случай на внезапно спиране или сблъсък. Разглобявайте, когато не се използва редовно. Съхранявайте на безопасно място. Не поставяйте тежки предмети върху нея.
- Седалката трябва да бъде защитена от слънчева светлина, когато колата е паркирана, тъй като може да стане много гореща и неприятна за кожата на детето.
- Децата не трябва да се оставят на седалката без надзор.
- Всеки багаж или други предмети, които могат да причинят нараняване в случай на сблъсък, трябва да бъдат правилно обезопасени.
- Не използвайте седалката без покривало или други елементи от конструкцията ѝ.
- Калъфите на коланите на седалките са важни за безопасността на вашето дете и не трябва да се свалят.
- Отделните елементи на седалката не трябва да се комбинират с други възглавници или опори. Трябва да се използват само оригинални части и аксесоари.
- Покривалото на седалката не трябва да се сменя с такова, различно от препоръчаното от производителя. То е неразделен елемент от безопасността на седалката.
- Не поставяйте подложки или възглавници под седалката, за да я повдигнете. Те могат значително да намалят нивото на сигурност.
- Всички тежки предмети или предмети с остри ръбове (напр. багаж) в превозното средство трябва да бъдат правилно закрепени.
- Уверете се, че предпазните колани или ключалката не са захванати или заклещени в седалката или вратата на автомобила.
- Изваждайте седалката от автомобила, когато не я използвате за продължителен период от време.
- Ако предпазният колан на детето ви се разхлаби по време на шофиране, спрете автомобила на безопасно място и го коригирайте, преди да продължите пътуването си.
- Не пренасяйте седалката с дете, седнало върху нея.
- Дръжте найлоновия плик далеч от бебето, тъй като може да причини задушаване.
- Ако имате въпроси относно поддръжката, ремонта или подмяната на части, моля, свържете се с производителя на седалката.
- Не закрепвайте седалката към неидентифицирани крепителни елементи или такива, различни от описаните в ръководството.
- Предпазните компоненти трябва да се проверяват периодично, като се обръща особено внимание на точките на свързване, шевовете и устройствата за регулиране. Освен това проверете водачите за закрепване ISOFIX за нечистотия и ги почистете, ако е необходимо.
- Не е разрешено монтирането на детска седалка на предна седалка с въздушна възглавница, освен ако въздушната възглавница не е деактивирана и седалката е преместена възможно най-назад.
- Не въвеждайте никакви модификации, промени в дизайна или допълнителни елементи без съгласието на производителя.
- Използването на въжета или друг заместител на предпазните колани е забранено.

- Децата трябва да бъдат научени на правила за безопасност при шофиране, включително правилното поставяне на предпазни колани. Обърнете внимание на безопасността на вашето бебе, когато той или тя започне да плаче.
- Трябва да правите редовни почивки по време на дълги пътувания, за да позволите на детето си да играе, след като бъде свалено от седалката.
- При спешен случай може да се наложи бързо да извадите детето си от седалката. Закопчалката на колана е издръжлива до известна степен, така че трябва да научите детето си да не си играе с нея.
- Не е разрешено транспортирането на неприкрепени предмети, които могат да представляват допълнителна заплаха (като книги, чанти и др.).
- Трябва редовно да проверявате всички важни елементи на седалката и да се уверите, че преди всичко механичните елементи функционират правилно.
- Не смазвайте никакви части на седалката.
- Седалката трябва да се изхвърли по подходящия начин за дадена страна/град.
- Седалка, регулирана за височина от 140 до 150 см, може да не е подходяща за всички превозни средства.
- Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки.



Списък на елементите

- | | | |
|--|---|------------------------------------|
| a. Регулатор на височината на подпората за глава | g. Въртящ бутон | n. Долен водач на колана |
| b. Подпора за глава | h. Опорен крак | o. Лост за регулиране на наклона |
| c. Протектор на раменния колан | i. Бутони за регулиране на опорния крак | p. Конектор ISOFIX |
| d. Раменен колан | j. Държач за колан | q. Водач ISOFIX |
| e. Централен регулатор | k. Горен водач на колана | r. Възглавничка за бебета (<75 см) |
| f. Колан за регулиране | l. Отделение за инструкцията | |
| | m. Закопчалка на катарамата | |



Инструкция за монтаж

1. Регулиране на закопчалката

- Отваряне на катарамата: Натиснете червения бутон, докато заключалките на катарамата се измъкнат от катарамата (фиг. 1).
- Затваряне на катарамата: Свържете двете заключалки на катарамата (фиг. 2), като ги поставите в гнездото на катарамата (фиг. 3). Катарамата е заключена, когато чуete щракване (фиг. 4).

Забележка: Катарамата не може да се заключи, ако поставите само едната заключалка в гнездото.

2. Регулиране на коланите

- Затягане на коланите: Издърпайте регулиращия колан, докато раменния колан се притисне към тялото на детето (фиг. 5).

Забележка: Уверете се, че пространството между детето и раменния колан е около една длан.

- Разхлабване на коланите: Натиснете централния регулатор и едновременно издърпайте напред двата раменни колана (фиг. 6). Не дърпайте протекторите на раменните колани.

3. Регулиране на подпората за глава

Важно: Правилно регулираната подпора за глава осигурява оптимална защита на Вашето детето в столчето за безопасност.

- Ако столчето е обезопасено с 5-точков предпазен колан, подпората за глава трябва да бъде разположена така, че раменните колани да са на същото ниво като раменете на Вашето детето (фиг. 7).
Забележка: Раменните колани не трябва да преминават зад гърба на детето, нито да се намират на нивото на ушите му или над тях.
- Ако столчето е оборудвано с 3-точков предпазен колан, подпората за глава трябва да се регулира така, че между подпората за глава и раменете на детето да има разстояние от два пръста. Уверете се, че диагоналната част на предпазния колан е върху рамото на детето, а не върху врата му (фиг. 8).
- Първо разхлабете коланите. Издърпайте регулатора на височината на подпората за глава и едновременно с това преместете подпората за глава на височината на раменете, в зависимост от размера на детето (фиг. 9).

4. Регулиране на позицията на наклона

- Столчето има пет позиции за наклон за движение с гръб към посоката на движение и с лице към посоката на движение. Освен най-изправената позиция, другите настройки може да не са подходящи за всички превозни средства.
- Издърпайте лоста за регулиране на наклона и едновременно с това наклонете столчето в желаното положение (фиг. 10).

5. Завъртане на столчето

- За ръст 40-105 см (до около 4 години, до 18 кг) (фиг. 11).
- За ръст 76-150 см (от 15 месеца до около 12 години) (фиг. 12).
- Странично позициониране: Забрана за използване по време на движение (фиг. 13).
- Натиснете бутон за завъртане и едновременно с това завъртете столчето в желаната посока (фиг. 14, 15).
- Когато столчето се завърти в желаната посока, бутонът за завъртане ще изскочи и се чува щракване. След това опитайте да завъртите столчето, за да се уверите, че е заключено (фиг. 16).

6. Регулиране ISOFIX (фиг. 17)

- Ако Вашият автомобил не е оборудван стандартно с водачи ISOFIX, прикрепете двата водача ISOFIX, които се доставят със столчето, така че изрезът да е насочен нагоре към двете точки за закрепване ISOFIX в автомобила.

Съвет: Точките за закрепване ISOFIX се намират между седалката и облегалката на автомобилната седалка. Потърсете този символ в автомобила си.

Монтаж на ISOFIX

- От двете страни на столчето натиснете бутон ISOFIX и издърпайте конекторите ISOFIX в най-дълго положение (фиг. 18, 19).
- Пъхнете здраво двата конектора ISOFIX във водачите ISOFIX, докато чуете щракване от двете страни. Бутоните ISOFIX трябва да са зелени и от двете страни (фигури 20, 21).
Предупреждение: Конекторите ISOFIX са правилно заключени само когато и двата бутона ISOFIX са зелени.
- Избутайте детското столче към облегалката, като упражнявате равномерен и силен натиск от двете страни. Разклатете столчето, за да се уверите, че е здраво закрепено, след което отново проверете зелените бутони ISOFIX, за да се уверите, че и двата са напълно зелени (фиг. 22).

Демонтаж на ISOFIX

- Избутайте детското столче към облегалката, като упражните силен натиск (фиг. 23).
- Едновременно натиснете бутон Isfix и издърпайте конекторите Isfix назад (фиг. 24).

7. Монтаж на опорния крак

- Издърпайте опорния крак надолу от долната страна на столчето до пълното му разгъване (фиг. 25).
- Натиснете и двата бутона за регулиране на опорния крак и разтегнете опорния крак, докато не опре плътно в пода на автомобила (фиг. 26).
- Уверете се, че индикаторът на опорния крак е зелен, че основата на столчето не се повдига от повърхността на седалката и че двата бутона за регулиране на опорния крак са заключени.

8. Снемане и поставяне на коланите

- Разхлабете 5-точковите колани на детското столче, доколкото е възможно. След това отворете заключалката на катарамата (фиг. 27).
- Разхлабете закопчалките на калъфа, като ги плъзнете нагоре, а долната част - надолу (фиг. 28).
- Отворете двата протектора на раменните колани с велкрото отстрани. Плъзнете лентата велкро от отворените протектори под калъфа на облегалката и я прикрепете към доставената лента от полар (фиг. 29).
- Поставете езичетата на закопчалките в съответните вдлъбнатини в облегалката (фиг. 30).
- Отворете калъфа на седалката и сгънете калъфа напред, като издърпате гнездото на катарамата от калъфа (фиг. 31).
- Поставете гнездото на катарамата в съответната вдлъбнатина (фиг. 32).
- Затворете двете закопчалки и възстановете калъфа на седалката (фиг. 33).
- Повторно поставяне на коланите: Просто следвайте стъпките в обратен ред. Уверете се, че коланът не е усукан.



Дете в столчето за кола

1. Обърнато с гръб към посоката на движение 40-105 см (от раждането до около 4 години, макс. 18 кг)

Забележка: Възглавничката за бебета предпазва Вашето бебе. Тя трябва да се използва за ръст до 75 см.

Забележка: НЕ поставяйте столчето с гръб към посоката на движение на предната седалка с активна въздушна възглавница, ТОВА МОЖЕ ДА ПРИЧИНИ СМЪРТ ИЛИ ТЕЖКИ НАРАНЯВАНИЯ.

- Издърпайте опорния крак от долната част на столчето.
- Завъртете столчето назад (фиг. 34), регулирайте столчето в най-наклонено положение.
- Поставете столчето в обратна посока на движението (фиг. 35).
- Монтирайте конекторите ISOFIX. Монтирайте опорния крак (фиг. 36).
- Поставете детето в столчето. Настройте подпората за глава на правилната височина, регулирайте коланите и заключете катарамата, след което затегнете коланите (фиг. 37).

2. С лице към посоката на движение 76-105 см (от 15 месеца до приблизително 4 години, макс. 18 кг)

Важно: НЕ използвайте столчета, обърната с лице към посоката на движение, докато то не навърши поне 15 месеца.

- Издърпайте опорния крак от долната част на столчето. Завъртете столчето по посока на движението (фиг. 38). Поставете столчето по посока на движението (Фигура 39).
- Монтирайте конекторите ISOFIX. Монтирайте опорния крак (фиг. 40).
- Поставете детето в столчето. Настройте подпората за глава на правилната височина, регулирайте коланите и заключете катарамата, след което затегнете коланите (фиг. 41).

3. С лице към посоката на движение 100-150 см (приблизително от 3 до 12 години)

- Отстранете коланите, когато столчето се използва за дете с ръст 100-150 см. Уверете се, че опорният крак е прибран в долната част на столчето.
- Завъртете столчето по посока на движението. Поставете столчето по посока на движението (фиг. 42, 43). Има два варианта за инсталиране: (1) Използвайте само 3-точковия колан от автомобила или (2) Използвайте 3-точковия колан от автомобила + ISOFIX конектор.

Предупреждение: Нито един от двата варианта не използва опорния крак.

- Монтирайте конекторите ISOFIX (фиг. 44).
- Поставете детето в столчето. Регулирайте подпората за глава на правилната височина. Изтеглете колана на автомобила и го прокарайте пред детето си към ключалката на колана на автомобила. Поставете езика на ключалката в ключалката на автомобилния колан (фиг. 45).
Предупреждение: Ключалката на автомобилния колан не трябва да се намира в долния водач на колана. Поставете диагоналния участък на колана и участъка на бедрения колан от страната на ключалката на колана в долния водач на колана (фиг. 46). Поставете секцията на бедрения колан от другата страна на столчето в долния водач на колана (фиг. 47).
Предупреждение: Секцията на бедрения колан трябва да лежи възможно най-ниско върху бедрата на детето от двете страни.
- Когато се монтира за деца с ръст 100-150 см, това столче може да се използва само с автомобилен предпазен колан, тъй като също е тествано и одобрено. Ако желаете да използвате само автомобилен предпазен колан, пропуснете съдържанието, свързано с конекторите ISOFIX.
- Ако е възможно, прекарайте диагоналния участък на колана през държача на колана (фиг. 48).



Сваляне на калъфа

- Калъфът се сваля и може да се пере. Моля, следвайте инструкциите на етикета за пране на калъфа.
- Разхлабете закопчалките на гърба на подпората за глава и свалете калъфа на подпората за глава (фиг. 49).
- Разкопчайте закопчалките и разкопчайте ципа на гърба на калъфа на столчето. Издърпайте напред и свалете калъфа на столчето (фиг. 50).
- Монтаж: Следвайте стъпките в обратен ред.



Почистване и съхранение

- Съхранявайте на място, недостъпно за деца.
- Не гладете.
- Не избелвайте и не използвайте химическо чистене.
- Не използвайте разреден детергент, бензин или друг органичен разтворител.
- Внимателно изстисквайте.
- Изсушете мокрия калъф на сянка.

Συμμαντικό! Μην τοποθετείτε και μην χρησιμοποιείτε το κάθισμα πριν διαβάσετε τις οδηγίες ασφαλείας που περιέχονται σε αυτό το εγχειρίδιο και στο εγχειρίδιο κατόχου του οχήματος. Η ακατάλληλη εγκατάσταση και χρήση μπορεί να θέσει σε κίνδυνο το παιδί.

Σημείωση: Αυτό είναι ένα κάθισμα i-Size ενισχυμένο σύστημα συγκράτησης παιδιών. Είναι εγκεκριμένο σύμφωνα με τον Κανονισμό ΟΗΕ Νο. 129 για χρήση σε θέσεις καθισμάτων συμβατές με i-Size, όπως υποδεικνύεται στο εγχειρίδιο κατόχου του οχήματος από τους κατασκευαστές οχημάτων. Εάν έχετε αμφιβολίες, συμβουλευτείτε τον κατασκευαστή ή τον μεταπωλητή του συστήματός σας.

Σημείωση: Αυτό είναι ένα ενισχυτικό κάθισμα i-Size για βελτιωμένο σύστημα συγκράτησης για παιδιά. Είναι εγκεκριμένο σύμφωνα με τον Κανονισμό του ΟΗΕ Νο. 129 για χρήση κυρίως σε θέσεις καθισμάτων i-Size, όπως υποδεικνύεται στο εγχειρίδιο του κατασκευαστή του οχήματος. Εάν έχετε αμφιβολίες, συμβουλευτείτε τον κατασκευαστή ή τον μεταπωλητή του συστήματός σας.



Προειδοποίηση!

- Η ασφάλεια των επιβατών του οχήματος που εμπλέκεται σε μία σύγκρουση, εξαρτάται κυρίως από την κατασκευή και την αντοχή του. Το κάθισμα δεν εγγυάται την πλήρη προστασία του παιδιού από σοβαρούς τραυματισμούς, ωστόσο η σωστή του εγκατάσταση αυξάνει σημαντικά τις πιθανότητες επιβίωσης μετά από ένα ατύχημα.
- Οι σωστά τοποθετημένη ζώνη ασφαλείας αποτελεί την κύρια προστασία του παιδιού σε περίπτωση ατυχήματος.
- Βεβαιωθείτε ότι όλοι οι χρήστες του καθίσματος έχουν κατανοήσει σωστά τις οδηγίες και τον τρόπο εγκατάστασης του καθίσματος.
- Το κάθισμα Nukido προορίζεται για παιδιά από τη γέννηση έως 12 ετών, με ύψος από 40 cm έως 150 cm.
- Πληροφορίες σχετικά με τις κατάλληλες θέσεις στο όχημά σας θα βρείτε στο εγχειρίδιο χρήσης του οχήματος.
- Τα άκαμπτα αντικείμενα και τα πλαστικά μέρη αυτού του καθίσματος πρέπει να τοποθετηθούν και να εγκατασταθούν κατάλληλα ώστε να αποφευχθεί η σύγκρουση με κινούμενα καθίσματα ή πόρτες του οχήματος.
- Το καθισματάκι πρέπει να τοποθετείται μόνο σε καθίσματα που είναι στραμμένα προς την κατεύθυνση κίνησης του οχήματος.
- **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΚΑΘΙΣΜΑΤΑΚΙ ΣΕ ΦΟΡΑ ΑΝΤΙΘΕΤΗ ΤΗΣ ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΗΣ ΟΔΗΓΗΣΗΣ ΠΡΙΝ ΤΟΥΣ 15ΜΗΝΕΣ ΖΩΗΣ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ.**
- Δώστε ιδιαίτερη προσοχή ώστε οι ιμάντες πρόσδεσης του καθίσματος στο όχημα να είναι σφιχτά δεμένες και η ζώνη ασφαλείας να είναι προσαρμοσμένη στο σώμα του παιδιού. Η ζώνη ασφαλείας δεν πρέπει να συστρέφεται ή να μπλοκάρει.
- Μην έχετε το παιδί σας με ακατάλληλα ρούχα γιατί αυτό μπορεί να εμποδίσει τη σωστή και ασφαλή στερέωση της ζώνης στους ώμους του παιδιού και το λουρί καβάλου μεταξύ των ποδιών.
- Εάν το παιδί χαλαρώσει τη ζώνη ασφαλείας κατά τη διάρκεια της οδήγησης, σταματήστε το όχημα σε ασφαλές σημείο και διορθώστε τη πριν συνεχίσετε το ταξίδι σας.
- Βεβαιωθείτε ότι η ζώνη που συγκρατεί το ισχίο είναι τοποθετημένη στο σωστό ύψος και ότι όλα τα προστατευτικά σύγκρουσης είναι σωστά εγκαταστημένα ώστε η λεκάνη να είναι καλά ασφαλισμένη.
- Οι ιμάντες που συγκρατούν το προίον στο όχημα πρέπει να είναι σφιχτά δεμένες.
- Κάθε εξάρτημα στήριξης πρέπει να έρχεται σε επαφή με το πάτωμα του οχήματος.
- Οι ιμάντες ή τα προστατευτικά που συγκρατούν το παιδί, πρέπει να προσαρμόζονται στο σώμα του παιδιού και να μην είναι ανεστραμμένοι.
- Κάθε ζώνη ισχίου πρέπει να είναι τοποθετημένη χαμηλά και κάθε προστατευτικό από σύγκρουση πρέπει να είναι σωστά εγκαταστημένο ώστε η λεκάνη να είναι καλά ασφαλισμένη.
- Βεβαιωθείτε πριν την οδήγηση ότι όλα τα στοιχεία έχουν στερεωθεί σωστά.
- Μην χρησιμοποιείτε ένα κατεστραμμένο καθισματάκι. Έχοντας ως μέλημα την ασφάλεια του παιδιού, προτείνουμε την αντικατάστασή του μετά από κάθε έκθεση σε υπερφόρτωση π.χ. σε περί-

πτώση σύγκρουσης του οχήματος. Σε μία τέτοια περίπτωση μπορεί να προκληθεί ζημιά που δεν θα είναι ορατή αλλά θα επηρεάσει την ασφάλειά του.

- Μην χρησιμοποιείτε ένα μεταχειρισμένο προϊόν, καθώς μπορεί να έχει υποστεί φθορά ή κατασκευή του καθίσματος ή μετά από επισκευή από ατύχημα.
- Το προϊόν πρέπει να αντικατασταθεί εάν έχει υποστεί πίεση κατά τη διάρκεια μιας σύγκρουσης.
- Ανατρέξτε τις οδηγίες εγκατάστασης του συστήματος ISOFIX στο εγχειρίδιο κατασκευαστή του οχήματος.
- Απαγορεύεται η εκτέλεση τροποποιήσεων ή η χρήση πρόσθετων στοιχείων στο κάθισμα χωρίς τη συγκατάθεση της εγκρίνουσας αρχής. Η μη τήρηση των οδηγιών αποτελεί απειλή για την υγεία και τη ζωή.
- Μην χρησιμοποιείτε το κάθισμα εάν η ζώνη ασφαλείας ενηλίκων ενοχλεί το κύριο σημείο φόρτωσης του παιδικού καθίσματος. Για οποιαδήποτε ερώτηση, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή του καθίσματος αυτοκινήτου.
- Απαγορεύεται επίσης η τοποθέτηση του καθίσματος σε αναδιπλούμενα καθίσματα χωρίς ασφάλεια. Η έλλειψη ασφαλείας μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς κατά το φρενάρισμα έκτακτης ανάγκης.
- Το καθισματοάκι δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ή να μεταφέρεται χωρίς να στερεώνεται στο κάθισμα του αυτοκινήτου. Μπορείτε να αποτελέσει απειλή για άλλους επιβάτες σε περίπτωση απότομου φρεναρίσματος ή σύγκρουσης. Αφαιρέστε το κάθισμα όταν δεν χρησιμοποιείται τακτικά. Φυλάξτε σε ασφαλές μέρος. Μην τοποθετείτε πάνω του βαριά αντικείμενα.
- Το κάθισμα πρέπει να προστατεύεται από την ηλιακή ακτινοβολία όταν το όχημα είναι σταθμευμένο, καθώς μπορεί να υπερθερμανθεί και να είναι πολύ ζεστό για το δέρμα του παιδιού.
- Μην αφήνετε τα παιδιά σας στο κάθισμα χωρίς επίβλεψη.
- Όλες οι αποσκευές ή άλλα αντικείμενα που θα μπορούσαν να προκαλέσουν τραυματισμό σε περίπτωση σύγκρουσης θα πρέπει να ασφαρίζονται σωστά.
- Μην χρησιμοποιείτε το κάθισμα χωρίς κάλυμμα ή άλλα στοιχεία της κατασκευής του.
- Τα καλύμματα ζώνης του καθίσματος είναι σημαντικά για την ασφάλεια του παιδιού και δεν πρέπει να αφαιρούνται.
- Δεν επιτρέπεται να συνδυάζετε τα στοιχεία του με άλλα καλύμματα ή στηρίγματα. Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια αξεσουάρ και ανταλλακτικά.
- Το κάλυμμα του καθίσματος δεν πρέπει αντικαθίσταται με διαφορετικό από αυτόν που προτείνει ο κατασκευαστής. Αποτελεί αναπόσπαστο στοιχείο ασφαλείας του καθίσματος.
- Μην τοποθετείτε στρωματοάκια ή μαξιλάρια κάτω από το καθισματοάκι για την ανύψωσή του. Ενδέχεται να μειώσουν σημαντικά το επίπεδο ασφαλείας.
- Όλα τα βαριά ή αιχμηρά αντικείμενα (π.χ. βολίτσες) στο όχημα, πρέπει να ασφαρίζονται κατάλληλα.
- Βεβαιωθείτε ότι οι ζώνες ασφαλείας ή η πόρτη δεν έχουν μπλεχτεί ή πιαστεί στο κάθισμα ή την πόρτα του οχήματος.
- Αφαιρέστε το κάθισμα από το όχημα εάν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Εάν το παιδί χαλαρώσει τη ζώνη ασφαλείας κατά τη διάρκεια της οδήγησης, σταματήστε το όχημα σε ασφαλές σημείο και διορθώστε τη πριν συνεχίσετε το ταξίδι σας.
- Μην μεταφέρετε το κάθισμα με το παιδί πάνω σε αυτό.
- Κρατήστε την πλαστική σακούλα μακριά από το παιδί γιατί μπορεί να προκαλέσει ασφυξία.
- Εάν έχετε ερωτήσεις σχετικά με την συντήρηση, την επισκευή ή την αντικατάσταση εξαρτημάτων, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή του προϊόντος.
- Μην στερεώνετε το κάθισμα σε διαφορετικούς γάντζους στερέωσης εκτός από αυτούς που περιγράφονται στο εγχειρίδιο.
- Ελέγχετε περιοδικά τα εξαρτήματα ασφαλείας, δίνοντας ιδιαίτερη προσοχή στα σημεία σύνδεσης, τις ραφές και τα σημεία ρύθμισης. Ελέγχετε επιπλέον τους οδηγούς ISOFIX για ακαθαρσίες και καθαρίστε τους εάν χρειαστεί.
- Δεν επιτρέπεται η τοποθέτηση του παιδικού καθίσματος σε μπροστινό κάθισμα με αερόσακο, εκτός και εάν έχει απενεργοποιηθεί ο αερόσακος και το κάθισμα έχει τραβηχτεί όσο το δυνατόν πιο πίσω.
- Μην κάνετε τροποποιήσεις, αλλαγές στην κατασκευή και τα πρόσθετα εξαρτήματα χωρίς τη συγκατάθεση του κατασκευαστή.
- Απαγορεύεται η χρήση ιμάντων ή άλλων ανταλλακτικών αντί για τη ζώνη ασφαλείας.
- Τα παιδιά πρέπει να διδάσκονται τους κανόνες ασφαλείας την ώρα της οδήγησης και τη σωστή χρήση των ζωνών ασφαλείας ως καλό παράδειγμα. Δώστε προσοχή στην ασφάλεια του παιδιού σας όταν αρχίσει να κλαίει.

- Κάνετε τακτικά διαλείμματα σε μεγάλα ταξίδια για να επιστρέψετε στο παιδί σας να παίζει όταν απομακρύνεται από το κάθισμα.
- Σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης, μπορεί να χρειαστεί να αφαιρέσετε γρήγορα το παιδί σας από το κάθισμα. Το κουμπωμα της ζώνης αντέχει σε κάποιο βαθμό, επομένως θα πρέπει να μάθετε στο παιδί σας να μην παίζει με αυτό.
- Δεν επιτρέπεται η μεταφορά μη στερεωμένων αντικειμένων που θα μπορούσαν να αποτελέσουν κίνδυνο (όπως βιβλία, τσάντες κ.λπ.).
- Ελέγχετε τακτικά όλα τα σημαντικά στοιχεία του καθίσματος και βεβαιωθείτε κυρίως ότι όλα τα μηχανικά στοιχεία λειτουργούν σωστά.
- Μην λιπαίνεται κανένα μέρος του καθίσματος.
- Το καθισματάκι θα πρέπει να απορριφθεί με τον κατάλληλο τρόπο για μια δεδομένη χώρα/πόλη.
- Ένα κάθισμα ρυθμισμένο για ύψος από 140 cm έως 150 cm ενδέχεται να μην ταιριάζει σε όλα τα οχήματα.
- Φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.



Περιγραφή εξαρτημάτων

- | | | |
|--------------------------------|---|-------------------------------|
| a. Ρυθμιστής ύψους προσκέφαλου | h. Πόδι στήριξης | n. Κάτω οδηγός ζώνης |
| b. Προσκέφαλο | i. Υποστηρίξτε τα κουμπιά ρύθμισης ποδιών | o. Μοχλός ρύθμισης κλίσης |
| c. Κάλυμμα ζώνης ώμου | j. Στήριγμα ζώνης | p. Υποδοχή ISOFIX |
| d. Ζώνη ώμου | k. Οδηγός άνω ζώνης | q. Οδηγός ISOFIX |
| e. Κεντρικός ρυθμιστής | l. Αποθηκευτικός χώρος για οδηγίες | r. Βρεφικό μαξιλάρι (<75 εκ.) |
| f. Λουράκι ρύθμισης | m. Μάνταλο πόρπης | |
| g. Περιστροφικό κουμπί | | |



Οδηγίες εγκατάστασης

1. Ρύθμιση μήκους πόρπης

- Άνοιγμα της πόρπης: Πατήστε το κόκκινο κουμπί έως ότου η πόρπη να γλιστρήσει έξω από την πόρπη (Εικ. 1).
 - Κλείσιμο της πόρπης: Συνδέστε και τα δύο μάνδαλα πόρπης (Εικ. 2) εισάγοντάς τα στην υποδοχή της πόρπης (Εικ. 3). Η πόρπη κλειδώνει όταν ακούτε ένα κλικ (Εικ. 4).
- Σημείωση:** Η πόρπη δεν μπορεί να κλείσει εάν τοποθετήσετε μόνο ένα μάνδαλο.

2. Ρύθμιση πλεξούδας

- Σφίξιμο της πλεξούδας: Τραβήξτε τον ιμάντα ρύθμισης έως ότου ο ιμάντας ώμου ακουμπήσει το σώμα του παιδιού σας (Εικ. 5).
- Σημείωση:** Βεβαιωθείτε ότι το διάστημα μεταξύ του παιδιού σας και της ζώνης ώμου είναι περίπου το πλάτος του ενός χεριού.
- Χαλάρωση της ζώνης: Πιέστε τον κεντρικό ρυθμιστή και τραβήξτε ταυτόχρονα και τους δύο ιμάντες ώμου προς τα εμπρός (Εικ. 6). Μην τραβάτε τα μαξιλαράκια της ζώνης ώμου.

3. Ρύθμιση προσκέφαλου

Σημαντικό: Ένα σωστά ρυθμισμένο προσκέφαλο εξασφαλίζει βέλτιστη προστασία για το παιδί σας στο κάθισμα ασφαλείας.

- Εάν το κάθισμα είναι ασφαλισμένο με λουρί 5 σημείων, το προσκέφαλο πρέπει να ρυθμιστεί έτσι ώστε οι ζώνες ώμου να βρίσκονται στο ίδιο επίπεδο με τους ώμους του παιδιού σας (Εικ. 7).
- Σημείωση:** Οι ζώνες ώμου δεν πρέπει να μπαίνουν πίσω από την πλάτη του παιδιού ή να βρίσκονται πάνω ή πάνω από τα αυτιά.

- Εάν το κάθισμα ασφαλίζεται χρησιμοποιώντας τη ζώνη 3 σημείων του αυτοκινήτου, το προσκέφαλο πρέπει να ρυθμιστεί έτσι ώστε να υπάρχει ένας χώρος πλάτους δύο δακτύλων μεταξύ του προσκέφαλου και των ώμων του παιδιού. Βεβαιωθείτε ότι το διαγώνιο τμήμα της ζώνης ασφαλείας είναι πάνω από τον ώμο του παιδιού και όχι γύρω από το λαιμό (Εικ. 8).
- Χαλαρώστε πρώτα τη ζώνη. Τραβήξτε το ρυθμιστή ύψους του προσκέφαλου και ταυτόχρονα μετακινήστε το προσκέφαλο στο ύψος των ώμων, ανάλογα με το μέγεθος του παιδιού (Εικ. 9).

4. Ρύθμιση θέσης κλίσης

- Το κάθισμα έχει πέντε θέσεις κλίσης για ρυθμίσεις προς τα πίσω και προς τα εμπρός. Εκτός από την πιο όρθια θέση, άλλες ρυθμίσεις ενδέχεται να μην ταιριάζουν σε όλα τα οχήματα.
- Τραβήξτε το μοχλό ρύθμισης κλίσης και ταυτόχρονα γείρετε το κάθισμα στην προβλεπόμενη θέση (εικ. 10).

5. Περιστροφή του καθίσματος

- Για ύψος 40-105 cm (έως περίπου 4 χρόνια, έως 18 κιλά) (Εικ. 11).
- Για ύψος 76-150 cm (από 15 μηνών έως περίπου 12 ετών) (Εικ. 12).
- Πλαϊνή θέση: Απαγορευμένη χρήση κατά την οδήγηση (Εικ. 13).
- Πατήστε το περιστροφικό κουμπί και ταυτόχρονα περιστρέψτε το κάθισμα προς την επιθυμητή κατεύθυνση (εικ. 14, 15).
- Όταν το κάθισμα περιστρέφεται προς την επιθυμητή κατεύθυνση, το κουμπί περιστροφής θα εμφανιστεί και θα ακούσετε ένα κλικ. Στη συνέχεια, δοκιμάστε να γυρίσετε το κάθισμα για να βεβαιωθείτε ότι είναι κλειδωμένο (Εικ. 16).

6. Ρύθμιση ISOFIX (εικ. 17)

- Εάν το όχημά σας δεν διαθέτει βασικές ράγες ISOFIX, συνδέστε τις δύο ράγες ISOFIX που συνοδεύουν το κάθισμα, με την εγκοπή στραμμένη προς τα επάνω, στα δύο σημεία αγκύρωσης ISOFIX στο όχημά σας.

Συμβουλή: Τα σημεία στερέωσης ISOFIX βρίσκονται μεταξύ του μαξιλαριού του καθίσματος και της πλάτης του καθίσματος αυτοκινήτου σας. Αναζητήστε αυτό το σύμβολο στο όχημά σας.

Εγκατάσταση ISOFIX

- Και στις δύο πλευρές του καθίσματος, πατήστε το κουμπί ISOFIX και τραβήξτε προς τα έξω τους συνδέσμους ISOFIX στη μεγαλύτερη θέση (εικ. 18, 19).
- Εισαγάγετε τους δύο συνδέσμους ISOFIX σταθερά στους οδηγούς ISOFIX μέχρι να ακούσετε ένα κλικ και στις δύο πλευρές. Τα κουμπιά ISOFIX πρέπει να γίνουν πράσινα και στις δύο πλευρές (εικ. 20, 21).

Προειδοποίηση: Οι υποδοχές ISOFIX κλειδώνονται σωστά μόνο όταν και τα δύο κουμπιά ISOFIX είναι πράσινα.

- Σπρώξτε το παιδικό κάθισμα προς την πλάτη ασκώντας ομοιόμορφη και σταθερή πίεση και στις δύο πλευρές. Ανακινήστε το κάθισμα για να βεβαιωθείτε ότι έχει στερεωθεί καλά και, στη συνέχεια, ελέγξτε ξανά τα πράσινα κουμπιά ISOFIX για να βεβαιωθείτε ότι είναι και τα δύο εντελώς πράσινα (εικ. 22).

Αφαίρεση ISOFIX

- Σπρώξτε το παιδικό κάθισμα προς την πλάτη ασκώντας σταθερή πίεση (εικ. 23).
- Ταυτόχρονα, πατήστε το κουμπί ISOFIX και τραβήξτε τα βύσματα ISOFIX προς τα πίσω (εικ. 24).

7. Τοποθέτηση του ποδιού στήριξης

- Τραβήξτε το πόδι στήριξης προς τα κάτω από το κάτω μέρος του καθίσματος μέχρι να τεντωθεί πλήρως (εικ. 25).
- Πατήστε και τα δύο κουμπιά ρύθμισης του ποδιού στήριξης και τραβήξτε προς τα έξω το πόδι στήριξης μέχρι να ακουμπήσει σταθερά στο πάτωμα του οχήματος (Εικ. 26).
- Βεβαιωθείτε ότι η ένδειξη στο πόδι στήριξης είναι πράσινη, το κάτω μέρος του καθίσματος δεν σηκώνεται από την επιφάνεια του καθίσματος αυτοκινήτου και τα δύο κουμπιά ρύθμισης του ποδιού στήριξης είναι κλειδωμένα.

8. Αφαίρεση και τοποθέτηση ζωνών ασφαλείας

- Χαλαρώστε τη ζώνη 5 σημείων στο παιδικό κάθισμα όσο το δυνατόν περισσότερο. Στη συνέχεια, ανοίξτε το μάνδαλο της πόρπης (Εικ. 27).
- Χαλαρώστε τα κουμπώματα στο κάλυμμα μετακινώντας τα προς τα πάνω και το κάτω μέρος προς τα κάτω (Εικ. 28).
- Ανοίξτε τα δύο καλύμματα του ιμάντα ώμου χρησιμοποιώντας το Velcro στα πλάγια. Σύρετε τη λωρίδα Velcro από τα ανοιχτά καλύμματα κάτω από το κάλυμμα της πλάτης του καθίσματος και στερεώστε την στην παρεχόμενη λωρίδα fleece (Εικ. 29).
- Εισαγάγετε τις γλωττίδες του κουμπώματος στην κατάλληλη εσοχή μέσα στην πλάτη του καθίσματος (Εικ. 30).
- Ανοίξτε το κάλυμμα του καθίσματος και διπλώστε το κάλυμμα προς τα εμπρός τραβώντας την υποδοχή της πόρπης έξω από το κάλυμμα (Εικ. 31).
- Κρύψτε την υποδοχή της πόρπης στην κατάλληλη εσοχή (Εικ. 32).
- Κλείστε τα δύο κουμπώματα και επαναφέρετε το κάλυμμα του καθίσματος (Εικ. 33).
- Επανατοποθέτηση των ζωνών: Απλώς ακολουθήστε τα βήματα με την αντίστροφη σειρά. Βεβαιωθείτε ότι η ζώνη δεν είναι στριμμένη.



Παιδί σε κάθισμα αυτοκινήτου

1. Με όψη προς τα πίσω 40-105 cm (από τη γέννηση έως περίπου 4 ετών, μέγιστο βάρος 18 kg)

Σημείωση: Το βρεφικό μαξιλάρι προστατεύει το μωρό σας. Πρέπει να χρησιμοποιείται μέχρι ύψος 75 cm.

Σημείωση: ΜΗΝ τοποθετείτε ένα παιδικό κάθισμα με όψη προς τα πίσω σε μπροστινό κάθισμα με ενεργοποιημένο αερόσακο, ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΘΑΝΑΤΟ Ή ΣΟΒΑΡΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ.

- Τραβήξτε το πόδι στήριξης μακριά από το κάτω μέρος της καρέκλας.
- Γυρίστε το κάθισμα προς τα πίσω (Εικ. 34), ρυθμίστε το κάθισμα στην πιο κεκλιμένη θέση.
- Τοποθετήστε το κάθισμα στην αντίθετη κατεύθυνση από την κατεύθυνση πορείας (Εικ. 35).
- Τοποθετήστε τις υποδοχές ISOFIX. Τοποθετήστε το πόδι στήριξης (Εικ. 36).
- Τοποθετήστε το μωρό σας στο κάθισμα αυτοκινήτου. Ρυθμίστε το προσκέφαλο στο κατάλληλο ύψος, ρυθμίστε τους ιμάντες και ασφαλίστε την πόρπη και μετά σφίξτε τους ιμάντες (Εικ. 37).

2. Αντιμετωπίζοντας την κατεύθυνση διαδρομής 76-105 cm (από 15 μήνες έως περίπου 4 χρόνια, μέγιστο βάρος 18 kg)

Σημαντικό: ΜΗΝ χρησιμοποιείτε κάθισμα αυτοκινήτου που βλέπει το πρόσωπο μέχρι το παιδί σας να είναι τουλάχιστον 15 μηνών.

- Τραβήξτε το πόδι στήριξης μακριά από το κάτω μέρος της καρέκλας. Γυρίστε το κάθισμα προς την κατεύθυνση πορείας (Εικ. 38). Τοποθετήστε το κάθισμα προς την κατεύθυνση πορείας (Εικ. 39).
- Τοποθετήστε τις υποδοχές ISOFIX. Τοποθετήστε το πόδι στήριξης (Εικ. 40).
- Τοποθετήστε το μωρό σας στο κάθισμα αυτοκινήτου. Ρυθμίστε το προσκέφαλο στο κατάλληλο ύψος, ρυθμίστε τους ιμάντες και ασφαλίστε την πόρπη και μετά σφίξτε τους ιμάντες (Εικ. 41).

3. Αντιμετωπίζοντας την κατεύθυνση διαδρομής 100-150 cm (από περίπου 3 έως 12 ετών)

- Αφαιρέστε τις ζώνες ασφαλείας όταν το κάθισμα χρησιμοποιείται για παιδί ύψους 100-150 cm. Βεβαιωθείτε ότι το πόδι στήριξης είναι κουμπωμένο.
- Γυρίστε το κάθισμα προς την κατεύθυνση του ταξιδιού. Τοποθετήστε το κάθισμα προς την κατεύθυνση πορείας (Εικ. 42, 43). Υπάρχουν δύο επιλογές εγκατάστασης: (1) Χρησιμοποιήστε μόνο τη ζώνη 3 σημείων από το όχημα ή (2) Χρησιμοποιήστε τη ζώνη 3 σημείων από το όχημα + βύσμα ISOFIX.
- Προειδοποίηση: Καμία επιλογή δεν χρησιμοποιεί πόδι στήριξης.
- Τοποθετήστε τις υποδοχές ISOFIX (Εικ. 44).
- Τοποθετήστε το μωρό σας στο κάθισμα αυτοκινήτου. Ρυθμίστε το προσκέφαλο στο κατάλληλο ύψος. Τραβήξτε τη ζώνη ασφαλείας του αυτοκινήτου και περάστε την μπροστά στο παιδί σας μέχρι να δέσετε τη ζώνη ασφαλείας του αυτοκινήτου. Εισαγάγετε τη γλώσσα της πόρπης στην πόρπη της ζώνης ασφαλείας αυτοκινήτου (Εικ. 45).

Προειδοποίηση: Η πόρπη της ζώνης ασφαλείας του οχήματος δεν πρέπει να τοποθετείται στον κάτω οδηγό της ζώνης ασφαλείας. Τοποθετήστε το διαγώνιο τμήμα της ζώνης και το τμήμα της

ζώνης αγκαλιάς στην πλευρά της πόρπης της ζώνης στον κάτω οδηγό ζώνης (εικ. 46). Τοποθετήστε το τμήμα της ζώνης αγκαλιάς στην άλλη πλευρά του καθίσματος στον κάτω οδηγό ζώνης (εικ. 47).

Προειδοποίηση: Το τμήμα της ζώνης της αγκαλιάς πρέπει να βρίσκεται όσο πιο χαμηλά γίνεται στους γοφούς του παιδιού και στις δύο πλευρές.

- Για εγκαταστάσεις για παιδιά ύψους 100-150 cm, αυτό το κάθισμα μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με τη ζώνη ασφαλείας αυτοκινήτου, καθώς έχει επίσης ελεγχθεί και εγκριθεί. Εάν θέλετε να χρησιμοποιήσετε μόνο την εγκατάσταση ζώνης ασφαλείας αυτοκινήτου, παραλείψτε το περιεχόμενο που σχετίζεται με τις υποδοχές ISOFIX.
- Περάστε το διαγώνιο τμήμα της ζώνης μέσα από τη θήκη της ζώνης αν είναι δυνατόν (εικ. 48).



Αφαίρεση του καλύμματος

- Το κάλυμμα μπορεί να αφαιρεθεί και να πλυθεί. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην ετικέτα φροντίδας σχετικά με το πλύσιμο του καλύμματος.
- Ξεκουμπώστε χαλαρά τα κουμπώματα στο πίσω μέρος του προσκέφαλου και αφαιρέστε το κάλυμμα του προσκέφαλου (εικ. 49).
- Ξεβιδώστε τα κουμπώματα και ανοίξτε το φερμουάρ στο πίσω μέρος του καλύμματος του καθίσματος. Τραβήξτε προς τα εμπρός και αφαιρέστε το κάλυμμα του καθίσματος (εικ. 50).
- Συναρμολόγηση: Ακολουθήστε τα βήματα με αντίστροφη σειρά.



Καθαρισμός και αποθήκευση

- Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.
- Μη σιδερώνετε.
- Μην κάνετε χλωρίνη ή στεγνό καθάρισμα.
- Μην χρησιμοποιείτε αραιωμένο απορρυπαντικό, βενζίνη ή άλλο οργανικό διαλύτη.
- Ξεβιδώστε απαλά.
- Στεγνώστε το υγρό κάλυμμα στη σκιά.

Manufactured in China for:
Wyprodukowano w Chinach dla:
Hergestellt in China für:

Global Income sp. z o.o.
ul. Chwaszczyńska 135B
81-571 Gdynia
Poland

nukido.pl
sklep@nukido.pl

V. 1.0
710100, 710101, 710102, 710103, 710120, 710121, 710122

© All rights reserved by Global Income.
© Wszystkie prawa zastrzeżone przez Global Income.
© Alle Rechte vorbehalten von Global Income.